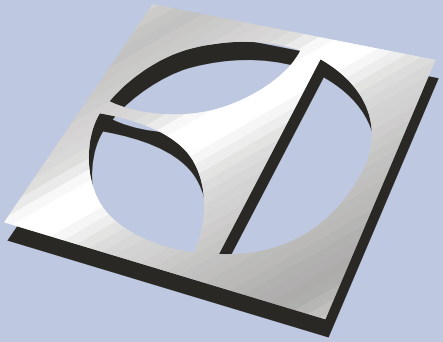


Use & Care Guide

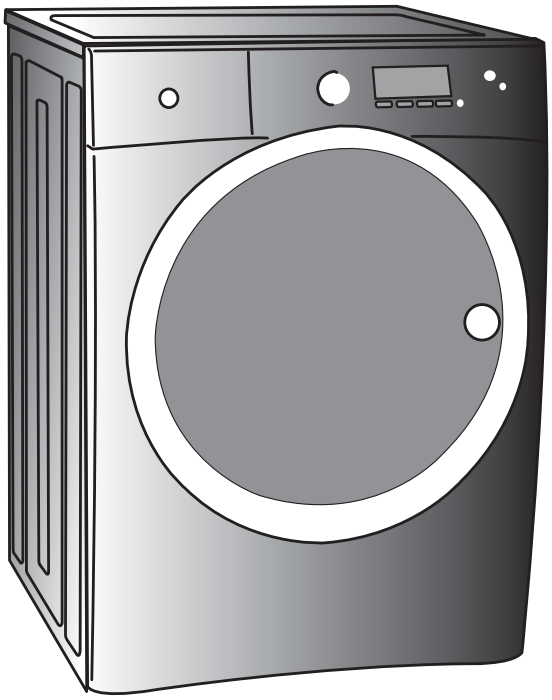
Wave-Touch™ Front-Load Washer

Guide d'utilisation et d'entretien

Laveuse à chargement frontal Wave-Touch[MC]

Guía de uso y cuidado

Lavadora de carga frontal Wave-Touch[MC]



Electrolux

137356900 A (1005)

Finding Information

Please read and save this guide

Thank you for choosing **Electrolux**, the new premium brand in home appliances. This *Use & Care Guide* is part of our commitment to customer satisfaction and product quality throughout the life of your new appliance.

We view your purchase as the beginning of a relationship. To ensure our ability to continue serving you, please use this page to record important product information.

Keep a record for quick reference

Purchase date

Electrolux model number

Electrolux serial number

NOTE

Registering your product with Electrolux enhances our ability to serve you. You can register online at **www.electroluxappliances.com** or by dropping your Product Registration Card in the mail.

Questions?

For toll-free telephone support in the U.S. and Canada: **1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)**

For online support and product information visit **http://www.electroluxappliances.com**

Table of contents

Finding information 2
SAFETY 3-5
Features 6
Operating Instructions 7-26
- Getting Started 7
- Normal Operating Sounds 7
- Operating Your Washer 8-13
- Cycle Selection 14-19
- Washing/Rinsing Temperature 20-21
- Spin Speed 22
- Soil Level 22
- Options 23-25
- Cycle Chart 26

Operating User Interface Features 27-32
- Saving Favorites 28
- Setting Preferences 29-31
- Other Features 32

Stain Removal Guide 33-34
- Stain Removal Procedures 33
- Stain Removal Suggestions 34

Care & Cleaning 35-38
Solutions to Common Problems 39-42
- Common Washing Problems 39-40
- Service Prevention Checklist 41-42

Warranty Information 43
Notes 44

©2010 Electrolux Major Appliances All rights reserved.

Important Safety Instructions

Recognize safety symbols, words and labels

Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in the *Use and Care Guide*, *Installation Instructions* and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

Safety items throughout this manual are labeled with a **WARNING** or **CAUTION** based on the risk type as described below:

⚠ WARNING This symbol alerts you to situations that may cause serious body harm, death or property damage.

⚠ CAUTION This symbol alerts you to situations that may cause bodily injury or property damage.

NOTE

The instructions appearing in this *Use and Care Guide* are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating and maintaining any appliance.

⚠ WARNING

For your safety the following information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death.

Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light any appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions.
- If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

Save these instructions for future reference.

Safety

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to persons when using this washer, comply with the basic warnings listed below. Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.
You can be killed or seriously injured if you don't follow these Important Safety Instructions:

PREVENT FIRE

- Do not wash items that have been previously cleaned in, soaked in, or spotted with gasoline, cleaning solvents, kerosene, cooking oils, waxes, etc. Do not store these items on or near the washer. These substances give off vapors or chemical reactions that could ignite or explode.
- Do not put oily or greasy rags or clothing on top of the washer. These substances give off vapors that could ignite the materials.
- Do not add gasoline, cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for 2 weeks or more. HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE. If the hot water system has not been used for such a period, before using the washer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. Hydrogen gas is flammable; do not smoke or use an open flame during this time.
- Do not store or use gasoline or other flammable vapors or liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Failure to comply with these warnings could result in fire, explosion, serious bodily injury and/or damage to the rubber or plastic parts of the washer.

PROTECT CHILDREN

- Do not allow children to play on or in the washer. Close supervision of children is necessary when the washer is used near children. As children grow, teach them the proper, safe use of all appliances.
- Destroy the carton, plastic bag and other packing materials after the washer is unpacked. Children might use them for play. Cartons covered with rugs, bedspreads or plastic sheets can become airtight chambers.
- Keep laundry products out of children's reach. To prevent personal injury, observe all warnings on product labels.
- Before the washer is removed from service or discarded, remove the washer door to prevent accidental entrapment.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

Important Safety Instructions, continued

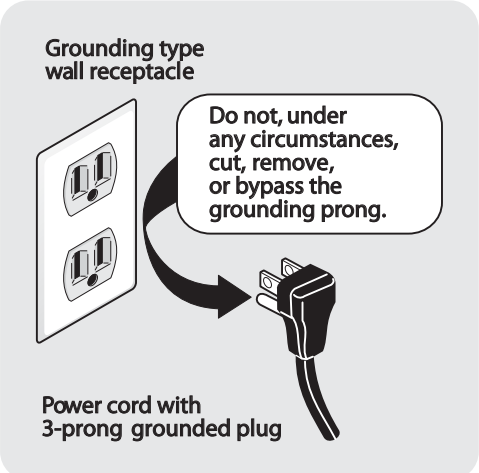
PREVENT INJURY

- To prevent shock hazard and assure stability during operation, the washer must be installed and electrically grounded by a qualified service person in accordance with local codes. Installation instructions are packed in the washer for installer's reference. Refer to ***INSTALLATION INSTRUCTIONS*** for detailed grounding procedures. If the washer is moved to a new location, have it checked and reinstalled by a qualified service person.
- To prevent personal injury or damage to the washer, the electrical power cord of the washer must be plugged into a properly grounded and polarized 3-prong outlet. The third grounding prong must never be removed. Never ground the washer to a gas pipe. Do not use an extension cord or an adaptor plug.
- Follow package directions when using laundry products. Incorrect usage can produce poisonous gas - resulting in serious injury or death.
- Do not combine laundry products for use in 1 load unless specified on the label.
- Do not mix chlorine bleach with ammonia or acids such as vinegar.

⚠ WARNING

FIRE/ELECTRICAL SHOCK HAZARD

Avoid fire hazard or electrical shock. Do not use an adaptor plug or extension cord or remove grounding prong from electrical power cord. Failure to follow this warning can cause serious injury, fire or death.



PREVENT INJURY AND DAMAGE TO THE WASHER

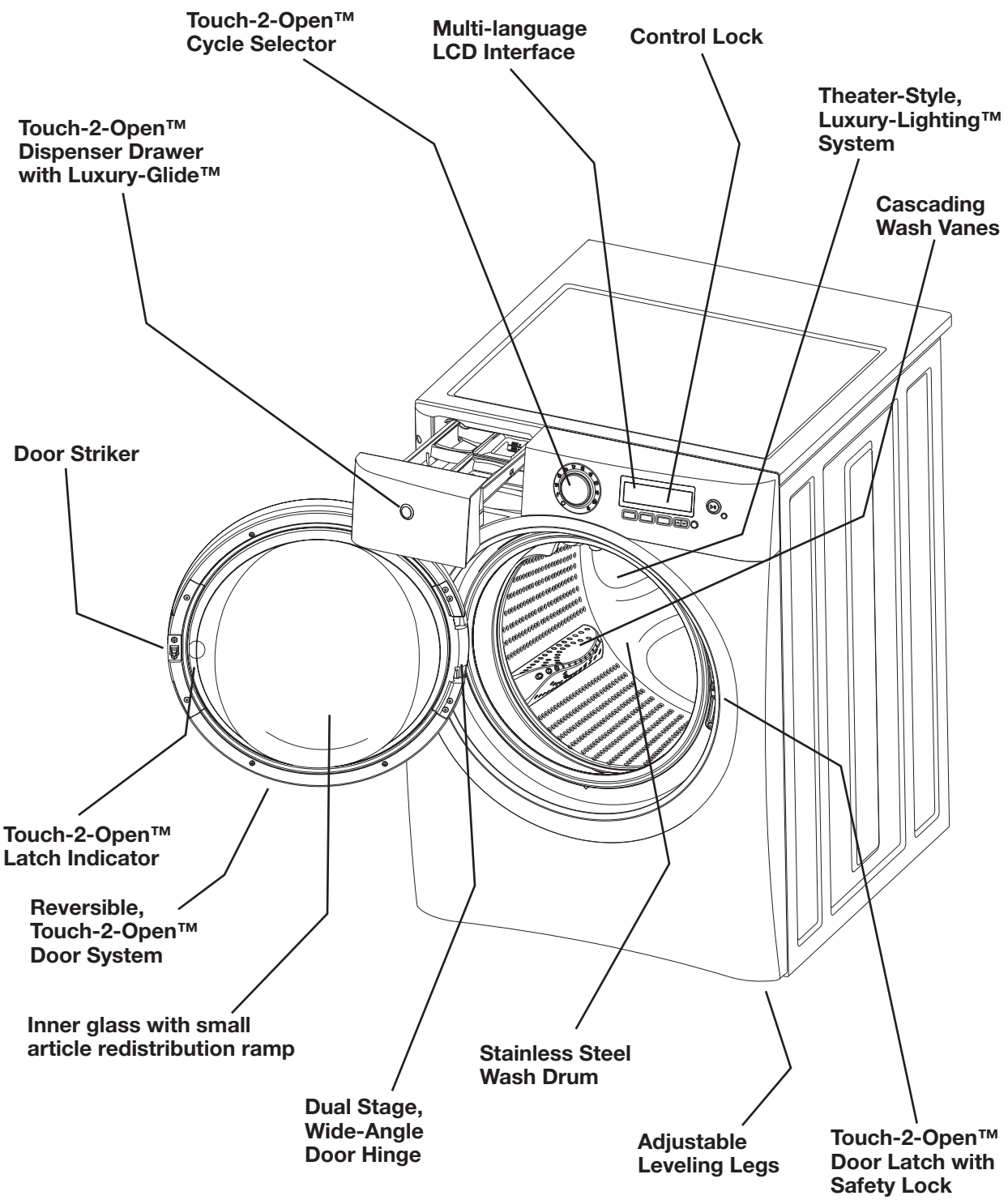
- To prevent serious personal injury and damage to the washer:
- All repairs and servicing must be performed by an authorized servicer unless specifically recommended in this ***Use & Care Guide***. Use only authorized factory parts.
- Do not tamper with controls.
- Do not install or store the washer where it will be exposed to the weather.
- Do not install on carpet. Install washer on a solid floor. It may be necessary to reinforce the floor to prevent vibration or movement.
- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
- To prevent injury, do not reach into the washer while parts are moving. Before loading, unloading or adding items, push in the cycle selector knob and allow the drum to coast to a complete stop before reaching inside.
- This washer is equipped with an electrical overload protector. The motor will stop if it becomes overheated.
- Failure to comply with these warnings could result in serious personal injuries.

⚠ WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

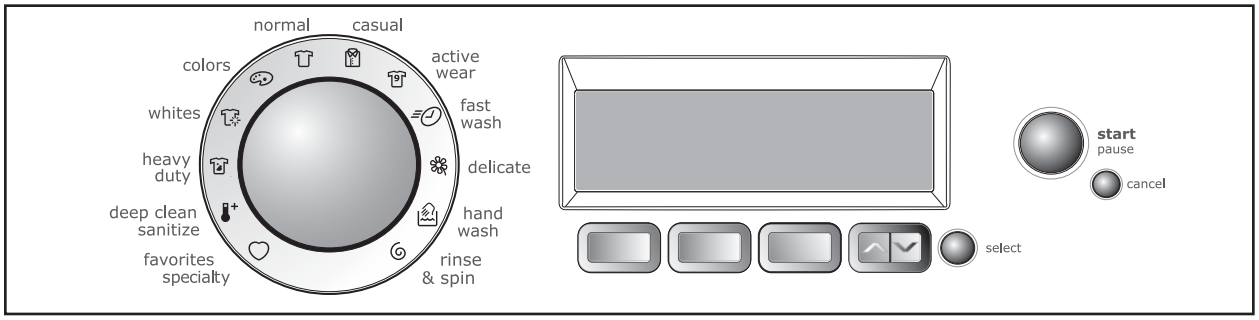
Features



ENERGY STAR

As an ENERGY STAR® Partner, Electrolux Major Appliances has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

Getting Started



To run your washer, follow these basic steps:

1. Sort laundry into loads that can be washed together. (See page 8.)
2. Prepare items for washing. (See page 8.)
3. Pretreat stains and heavy soil. (See page 9.)
4. Add laundry load to the washer. (See page 9.)
5. Add laundry products to the dispenser. (See page 10-11.)
6. Select the appropriate cycle and settings for the load. (See page 12.)
7. Start the washer. (See pages 12-13.)

Normal Operating Sounds

You may or may not hear the following sounds from your new washer:

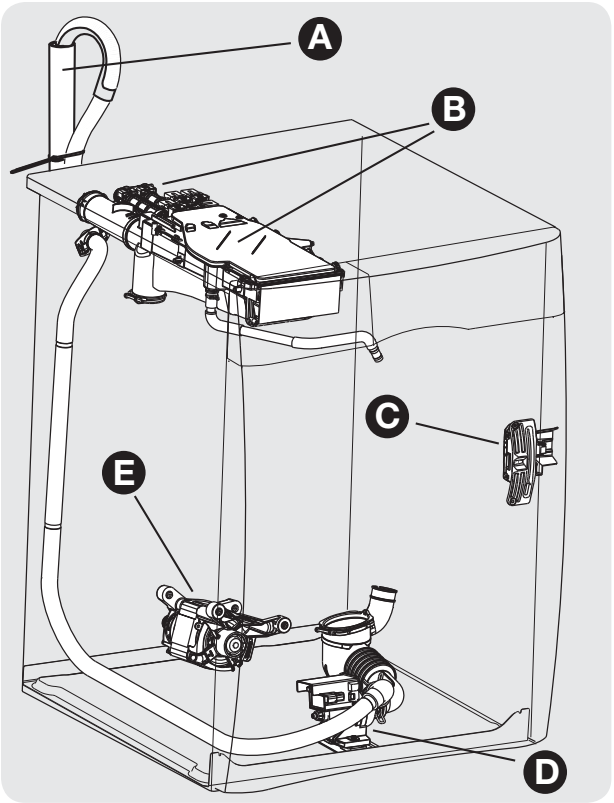
A. **DRAIN HOSE** The washer has a flexible drain hose to carry water from the washer to the stand pipe of your home. You will hear water flowing into your stand pipe. This is a normal part of the operation of the washer.

B. **WATER VALVES/DISPENSER** As water enters the dispenser system, it is common to hear a water flowing sound. This normal sound will vary slightly based on the water pressure in your home.

C. **DOOR LOCK** Your washer is equipped with a door lock with an electric solenoid. There will be a clicking sound as the washer door is being locked or unlocked.

D. **DRAIN PUMP** Your washer is equipped with a high velocity drain pump. It is normal to hear humming and gurgling sounds as water is pumped from the washer. Both of these sounds are normal and indicate that your pump is functioning correctly.

E. **HIGH SPEED MOTOR** A powerful motor is used to drive the drum to high spin speeds to extract water from your load. You will hear a sound associated with these higher spin speeds. This sound is normal and will vary slightly as the spin speed varies with load size and cycle selected.



Operating Your Washer

BEFORE USING YOUR WASHER

Read these important instructions in this section of the *Use and Care Guide* before operating your washer.

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in this *Use and Care Guide* before operating your washer.

OPERATING YOUR WASHER

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**

   Sort items by recommended cycle and water temperature.

   Separate white, light and colorfast items from dark and non-colorfast items.

   Separate items that shed lint from items that attract lint. Casual, synthetic, knit, and corduroy items will pick up lint from towels, rugs, and bedspreads.

   Separate heavily soiled items from lightly soiled items.

   Separate lacy, sheer, loosely knit, or delicate items from durable items.

   Do not machine wash items containing fiberglass. Small particles of fiberglass left in the drum may transfer to fabrics in other loads and cause skin irritation or damage to fabrics.

2. **Prepare items for washing.**

   Empty pockets.

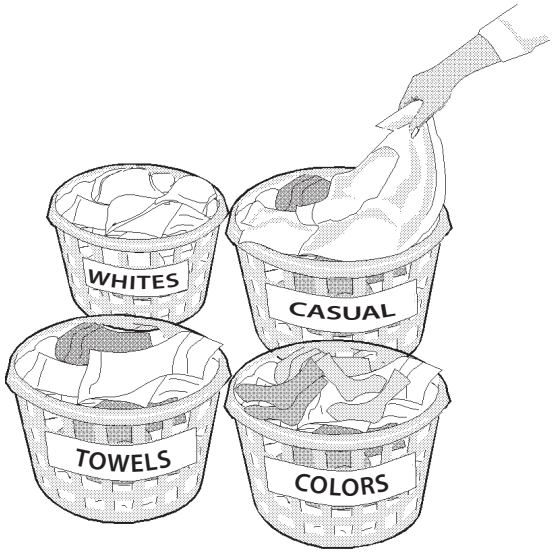
   Brush off lint and dirt. Shake out rugs and beach towels.

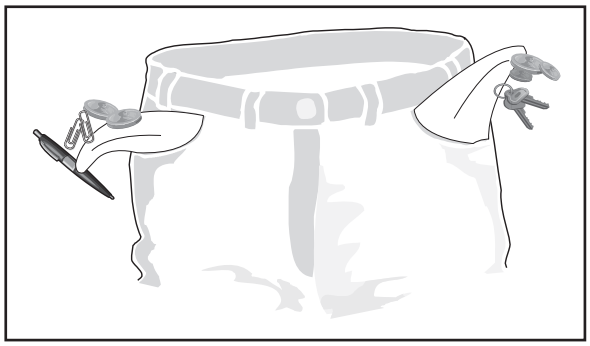
   Close zippers, fasten hooks, button buttons, tie strings and sashes, and remove non-washable trims and ornaments.

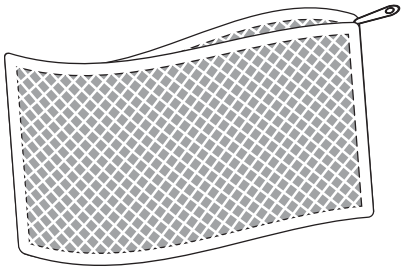
   Mend rips and tears to prevent further damage during washing.

   Turn knit items inside out to prevent pilling.

   Place delicate and small items such as bras, hosiery and baby socks in a mesh bag.





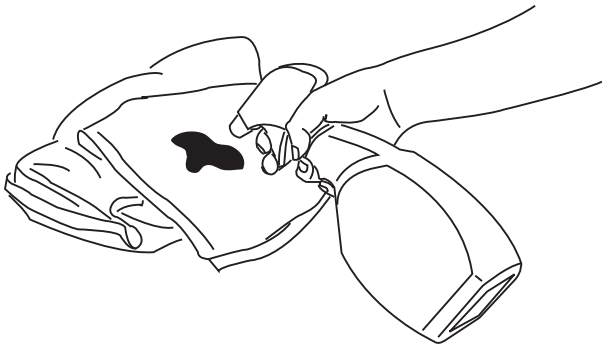


(Mesh bag not included.)

OPERATING YOUR WASHER, continued

3. Pretreat stains and heavy soil.

See **Stain Removal Guide** in this guide or Stain Guides in the LCD User Interface for safe, successful stain removal instructions.



4. Add laundry load to washer.

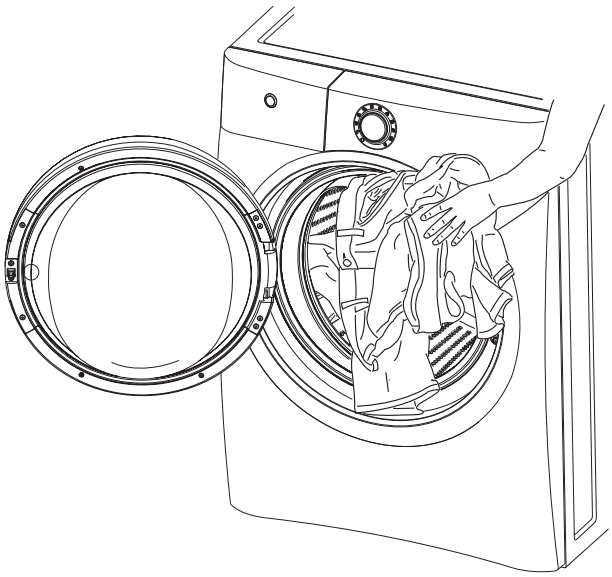
Combine large and small items in a load.

Load large items first. Large items should not be more than half the total wash load.

Washing single items such as a sweater, towel or jeans is inefficient and may cause an out-of-balance load. Add 1 or 2 similar items to help balance the load.

Wash a single heavy item such as a king-sized comforter, bedspread or sleeping bag separately.

The washer can be fully loaded, but the items should not be tightly packed. The door should close easily.

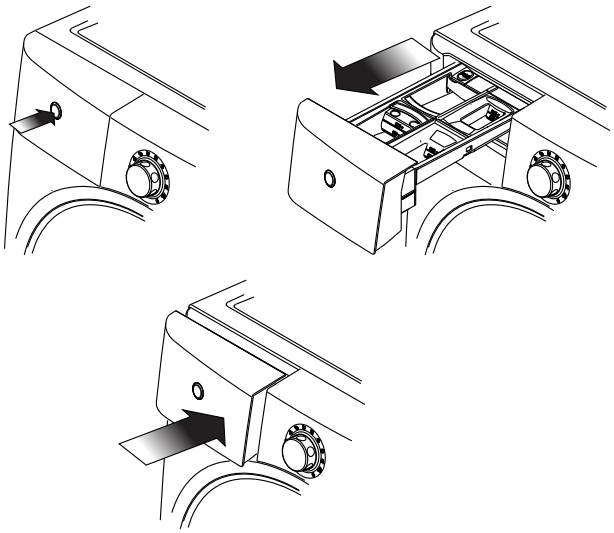


OPERATING YOUR WASHER, continued

5. Add laundry products to the dispenser.

For best results

Use a low-sudsing, high efficiency detergent to prevent oversudsing in front load washers. Look for this symbol on the detergent label: he



Detergent, liquid chlorine bleach and liquid fabric softener will be dispensed at the proper times in the cycle. To unlatch the dispenser drawer push on the dispenser drawer latch indicator. To close and latch the dispenser drawer push the drawer in until you hear a slight click with the drawer face flush to the panel.

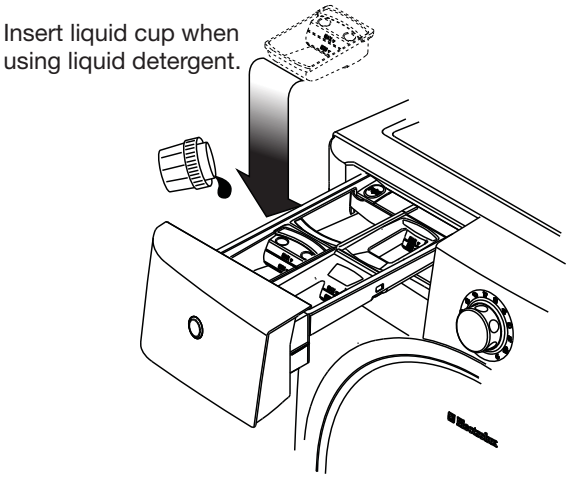
IMPORTANT

Open and close the dispenser drawer slowly. Closing the drawer too quickly could result in early dispensing of the bleach or fabric softener.

Use the cap or scoop provided by the detergent manufacturer to measure the amount recommended. Detergent dosage may need to be adjusted for water temperature, water hardness, load size and soil level.

NOTE

From time to time you may see water in the **"Main Wash -liquid only"**, **"Pre-Wash"**, **"Liquid Bleach"** and **"Fabric Softener"** chambers. This is part of the normal operation of the washer.

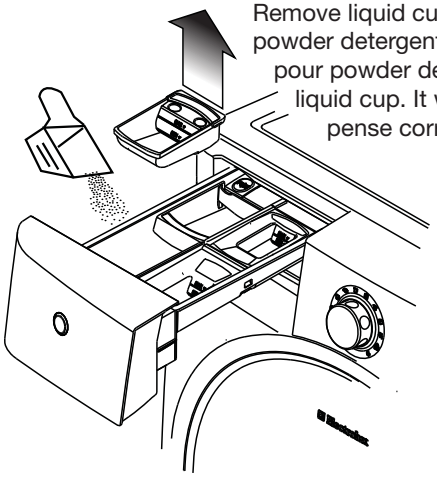


Liquid Detergent

Add the recommended amount of a high efficiency liquid detergent to the "**Main Wash - liquid only**" cup. Do not exceed the **MAX** fill line. Liquid detergent can also be added directly to the **"Main Wash"** chamber when not using the **"Pre-Wash"** option.

Powder Detergent

To use a high efficiency powder detergent, remove the "**Main Wash - liquid only**" cup and add the powder directly to the "**Main Wash**" detergent chamber.


Remove liquid cup when using powder detergent! DO NOT pour powder detergent into liquid cup. It will not dispense correctly!

IMPORTANT

Save the liquid cup insert for future use. DO NOT discard it while you are using powder detergent.

OPERATING YOUR WASHER, continued

Other Wash Products
Water conditioner, detergent booster and enzyme products may be added with the detergent. Put liquid products with liquid detergent in the "**Main Wash - liquid only**" detergent cup or powder products with powder detergent in the "**Main Wash**" detergent chamber.

IMPORTANT

Do not mix liquids and powders.

IMPORTANT

Use of multi-product (detergent plus softener) sheets or color-absorbing sheets **NOT** recommended. They could disable your machine and result in unwarranted repair costs.

Detergent for Prewash
For heavily soiled or stained loads, select the **prewash** option and add the recommended amount of detergent to the "**Pre-Wash**" detergent cup.

Liquid Chlorine Bleach
If desired, add liquid chlorine bleach to the chamber labeled "**Liquid Bleach**" and marked with this symbol. Fill to the **MIN** line for small loads or the **MAX** line for large loads. DO NOT fill above the maximum fill line.

IMPORTANT

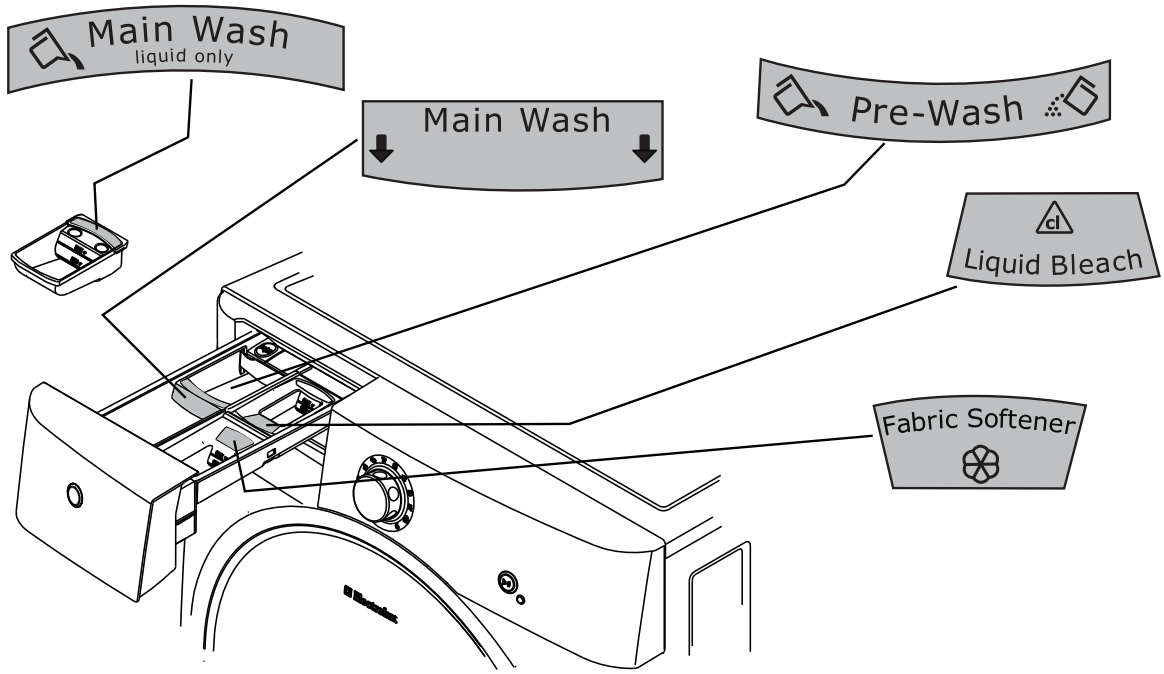
To prevent fabric damage, do not overfill the **"Liquid Bleach"** chamber or pour liquid chlorine bleach directly onto the load.

Liquid Fabric Softener
If desired, pour the recommended amount of liquid fabric softener into the chamber labeled "**Fabric Softener**" and marked with this symbol. Fill to the **MIN** line for small loads or the **MAX** line for large loads. DO NOT fill above the maximum fill line.

NOTE

To prevent staining, do not overfill the **"Fabric Softener"** chamber or pour liquid fabric softener directly on the wash load.

Use of a fabric softener-dispensing ball is not recommended in tumble action washers.



OPERATING YOUR WASHER, continued

6. Select the appropriate cycle and settings for the load.

Turn the cycle selector knob in either direction to select the cycle desired. The icon for that cycle will be illuminated and if the cycle description feature is turned on, the cycle and estimated cycle time are displayed on the User Interface screen for 5 seconds. Press any key to advance the User Interface to select settings and options. See the “Cycle Selection” section in this guide for descriptions of each cycle.

Press any key or the User Interface screen will automatically advance after 5 seconds and display the preset wash water temperature, final spin speed and soil level for each cycle. See the “Cycle Settings” and “Cycle Selection Chart” in this guide for descriptions and available settings for each cycle.

To change the settings, press the **temp**, **spin speed**, and **soil level** buttons to scroll to the desired settings. Press the scroll up or scroll down buttons under **options** to scroll through the **options** menu. Press the **select** button to add or delete **options**. The estimated cycle time will be displayed at the top of the screens.

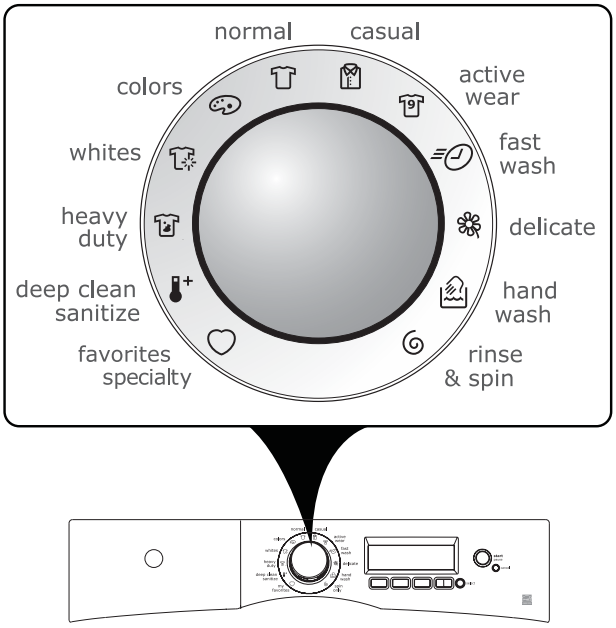
NOTE

To provide the best care of your laundry, not every setting or option is available with every cycle. If a setting is not available for the cycle selected, it will not be displayed.

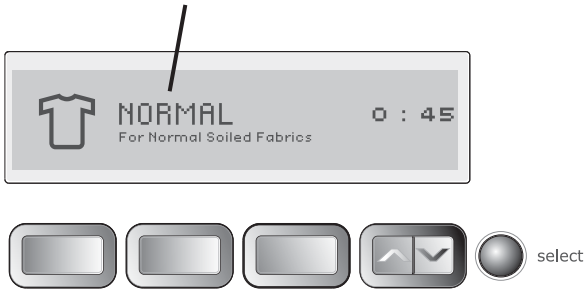
Adjustments to a cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.

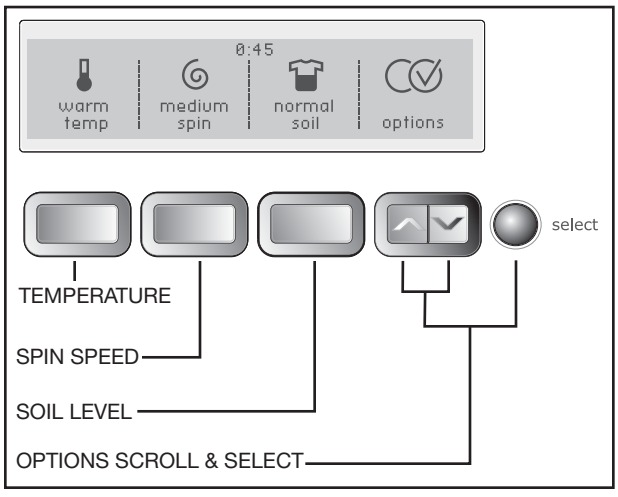
To return to the factory default settings, select **RESET** in **set prefs** under the **options** scroll buttons.

To customize and save up to 3 cycles in non-custom mode plus 9 more cycles for custom users, see **save as favorite** and **CUSTOM MODE** in the User Interface sections of this guide.



As the Cycle Selector knob is turned, the cycle and estimated cycle time are displayed on the User Interface screen for 5 seconds. Press any key to advance the User Interface to select settings and options.





OPERATING YOUR WASHER, continued

7. Start the washer.

Close the door and press **start**. The washer will not operate with the door unlatched and DOOR OPEN will be displayed.

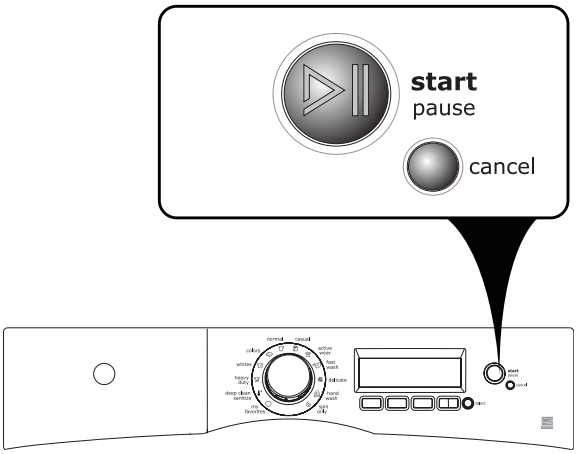
Select **delay start** to delay the beginning of the cycle for up to 22 hours if desired.

As a safety measure, the door will automatically lock and remained locked during the entire wash cycle and DOOR LOCKED will be displayed.

To add a forgotten item to the washer any time during the wash portion of the cycle, press **pause**. When the door unlocks, open the door, add the item, close the door and press **start** to resume the cycle.

To change the cycle once the cycle has begun, press **cancel**, select a new cycle, and press **start** again. Just turning the cycle selector knob will not change the cycle.

To change settings or options after the cycle has begun, press **pause**, select the new settings or options, and press **start** again.



NOTE

If the cycle is interrupted during spin, the door lock will not release until the tub has stopped spinning. DO NOT force open the door.

To stop the cycle, press **cancel**.

When the cycle ends, a signal will sound, COMPLETE - DOOR CAN BE OPENED will be displayed and the drum light will come on.

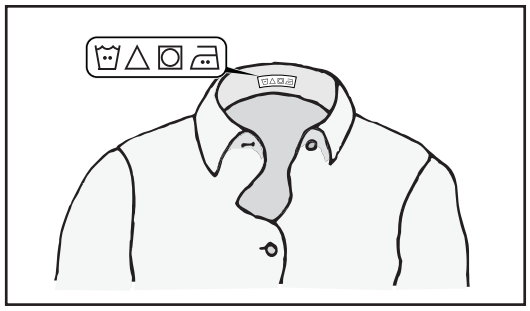
Remove items from the wash drum when the cycle ends and place in dryer, line dry or dry flat as directed on the fabric care label.

Excess wrinkling, color transfer or odors may develop in items left in the washer after the cycle has ended if not removed promptly.

CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent mildew and odor build up.



For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.

Cycle Selection

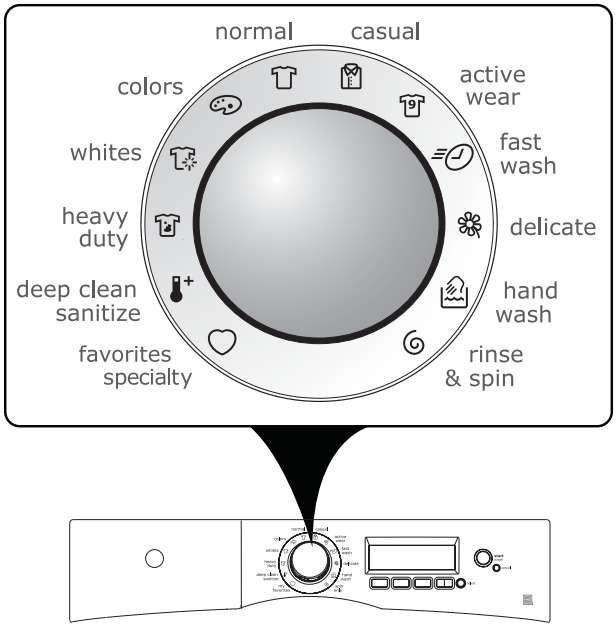
Turn the cycle selector in either direction to the cycle desired. The icon for that cycle will be illuminated. Press on the cycle selector knob to extend it or return it flush to the console.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.

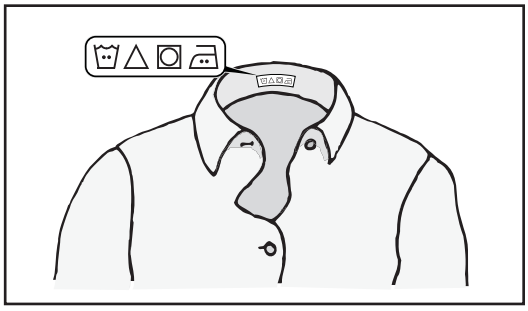
To change the selection after the cycle begins, press **cancel** before making another choice. Just turning the cycle selector knob to another selection will not change the cycle.

Refer to **Washer Settings Chart** for complete information regarding available options and settings for each cycle.



NORMAL

Use this load for cotton, linen, towels, shirts, sheets, denims and mixed loads.



COLORS

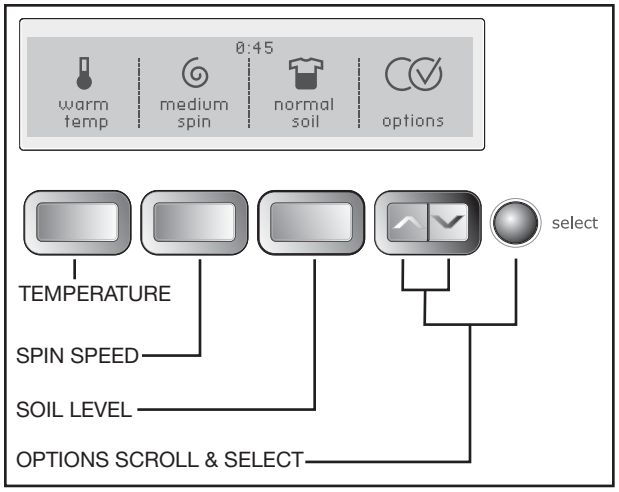
Use this cycle for lightly soiled, dark, or highly dyed fabrics such as cotton which may be susceptible to dye loss.

WHITES

Use this cycle for white fabrics and lightly colored clothing. Refer to fabric care label for use of liquid chlorine bleach.

HEAVY DUTY

Use this cycle for heavily soiled, durable garments - ex. towels, sports gear, or fabric tote bags. For best soil and stain removal, use the hottest water safe for the fabrics being washed.



Cycle Selection, continued

DEEP CLEAN SANITIZE

Use the **deep clean sanitize** cycle to clean and sanitize heavily soiled, colorfast fabrics including towels, bedding, cloth diapers, and children's clothing.

It is recommended that you set your water heater to 120° F (49° C) or higher to ensure proper performance during this cycle. If the setting is lower or the load is extra large, the cycle time may be extended.

The **deep clean sanitize** cycle will kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Please follow fabric care labels to prevent damage.

NOTE

This cycle has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.

NSF Protolcol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

The wash water is heated by an internal boost heater to a maximum of 152° F (67° C) as the load tumbles. Cold water is added to cool down the load prior to drain and spin.

NOTE

If the voltage at your outlet is under 110 v, the internal heater may not adequately heat the wash water. If the cycle is interrupted while the water is heating, the final temperature of the wash water may be lower and sanitation may be reduced.

As a precaution, the washer door is locked once the water temperature reaches 130° F (55° C). If the cycle is cancelled during the wash phase and the water temperature is greater than 150° F (66° C), an automatic cool down and drain will occur before the door can be opened.

CASUAL

Use this cycle for cottons and blends with a permanent press or no-iron finish.

ACTIVE WEAR

This cycle is designed for small loads of lightweight, synthetic apparel worn for working out, running, swimming, cycling, tennis and similar activities when removal of light soil and perspiration are important.

FAST WASH

Quickly wash a small, lightly soiled load in 15 minutes.

DELICATE

Use this cycle for lightly soiled knits and delicates which require gentle washing.

HAND WASH

Use this cycle to provide intermittent, gentle tumbling for items labeled "Hand Wash".

RINSE & SPIN

Select **rinse & spin** for loads that need a cold water rinse or to add fabric softener that may have been omitted in a regular cycle. Add the fabric softener to the dispenser chamber. Select the spin speed appropriate for the load.

NOTE

If you need a drain and a spin without a rinse, you may deselect the rinse option.

Cycle Selection, continued

SPECIALTY CYCLES

To access you washer's Specialty Cycles:

- Turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**.
- Press the button under the LCD corresponding to **specialty cycles**.
- Rotate the cycle selector knob to scroll through the list of available Specialty Cycles to choose from.
- Press the **start** button to begin the cycle.

JEANS

Wash an entire load of denim jeans with the **JEANS** cycle. It provides 20 minutes of reversing tumble wash action with **auto temp cold** water, **medium spin speed** to reduce wrinkling and a **freshwater rinse** to remove excess dirt and detergent.

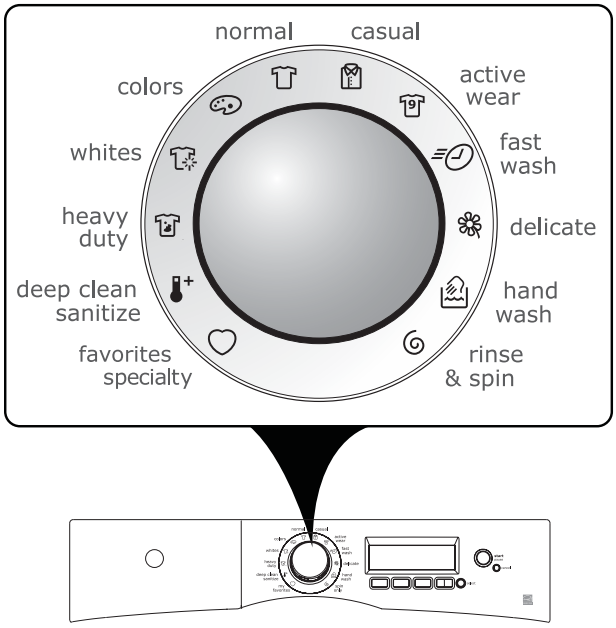
FAST SANITIZE

Use the **FAST SANITIZE** cycle to quickly kill 99.9% of bacteria with no carryover of bacteria between loads. No bleach or harsh chemicals are needed, but higher temperatures are required. Please follow fabric care labels to prevent damage.

NOTE

This cycle has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.

NSF Protolcol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers



SPECIALTY CYCLES, continued

STUFFED ANIMALS

Wash stuffed animals and soft toys with the **STUFFED ANIMALS** cycle. Wash temperature is **auto temp cold**, with a mid-agitation injection of steam to release stubborn stains. To prevent deformation of toys, **freshwater rinse** and **low spin speed** are also preset selections. Protect your washer drum finish and maximize toy life by placing it in a pillow case and tying the end closed before washing it.

PET BEDS

Wash soft-sided pet beds, pet pillows or pet blankets with the **PET BEDS** cycle. The **allergy** option will kill dust mites and eliminate 95% of pet dander with multiple rinses. **Auto temp cold** water to release protein stains, **freshwater rinse** and **high spin speed** to extract more water (reducing drying time) are preset selections. Not recommended for wool or fleece fabrics.

IMPORTANT

Remove as much pet hair as possible with vacuum, pet hair roller, or brush to prevent clogging washer drain pump.

CLEAN WASHER

To clean and freshen the washer, perform the **CLEAN WASHER** cycle. If you wish to begin the cycle, press **select** when prompted. This maintenance cycle uses hot water and two rinses to remove residue that may cause odor. See **"Inside Routine Cleaning (Preventative)"** for detailed information about the **CLEAN WASHER** cycle.

NOTE

The washer will automatically prompt you to run the **CLEAN WASHER** cycle every 50 cycles. You may press the **cancel** button to manually perform the cycle at another time.

STEAM PRETREAT

The **STEAM PRETREAT** is a prewash cycle that uses steam and gentle agitation to pretreat and release tough stains on delicate items.

IMPORTANT

Follow up with a regular delicate wash cycle with appropriate detergent.

KIDS WEAR

Wash normally-soiled kids wear and baby wear with this specialty cycle. **Freshwater rinse**, **high spin speed** and **auto temp hot** water are default presets. **Allergen** will also be selected as an option.

FAST STEAM

The **FAST STEAM** cycle adds the perfect amount of steam into the clothing to refresh fabrics, remove odors, and release wrinkles, reducing ironing.

WOOL

Designed for a small load of machine-washable woolen items, the **WOOL** cycle uses gentle washing action along with cold rinses to eliminate shrinking and damage to wool. You may use an he wool detergent approved for front load washers.

Cycle Selection, continued

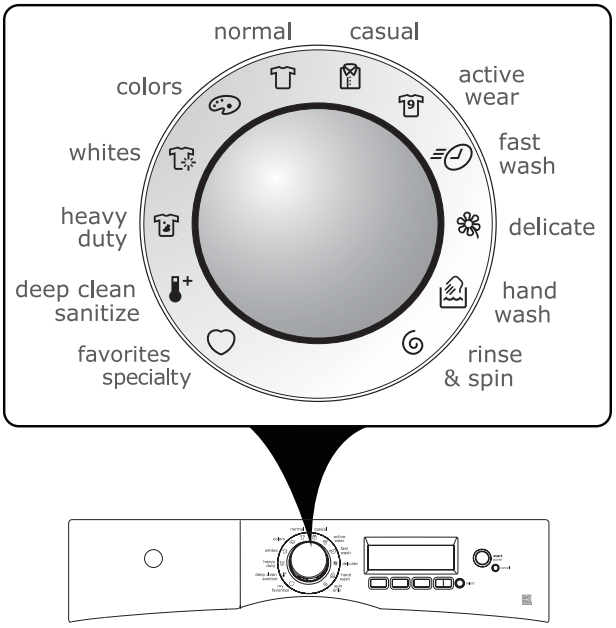
MY FAVORITES

To select one of your 3 favorite cycles:

- Turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**.
- Press the button under the LCD corresponding to **my favorites** to display the favorites cycles.
- Press the button corresponding to the favorite cycle desired. The custom cycle, settings, and options you saved will automatically be displayed.
- Press the **start** button to begin the cycle.

For example, to select your **my shirts** cycle, turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**. Press the button under **my favorites**. Press the button corresponding to **my shirts**, and then press **start**.

(See **save as favorite** in the "Operating User Interface Preferences" section of this guide for instructions on customizing up to 3 cycles.)



MY FAVORITES ♡, continued

If more than one user has been entered in **CUSTOM MODE**:

- The current user's name will be displayed when the washer is turned on if **CUSTOM MODE** is on.
- Press the button under OK to continue using that user's favorite cycles.
- The icon for the last cycle run will light up.
- Turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**.
- Press the button under the LCD corresponding to **my favorites** to display the favorites cycles.
- Select one of the 3 customized cycles by pressing the corresponding button.
- Press the **start** button.

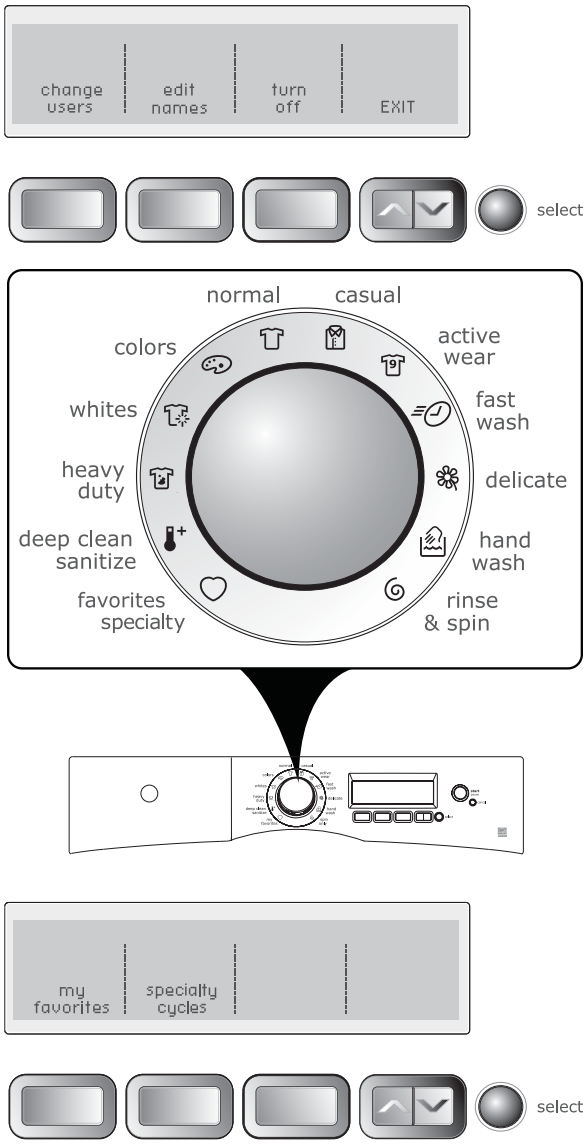
To change users:

- Press the **select** button when the washer turns on and shows the current user's name.
- Press the button under **change users**.
- Select another user's name.
- Press the button under EXIT.
- The icon for the last cycle run will light up.
- Turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**.
- Press the button under the LCD corresponding to **my favorites** to display the favorites cycles.
- Select one of the 3 customized cycles by pressing the corresponding button.
- Press the **start** button.

To select a user if a user's name is not displayed when the washer is turned on:

- Press the **options** buttons to scroll to **set prefs** and then press the **select** button.
- If necessary, press the **options** buttons to scroll to **CUSTOM MODE** and then press the **select** button.
- Press the button corresponding to the user's name.
- The icon for the last cycle run will light up.
- Turn the cycle selector knob to **favorites/specialty**.
- Press the button under the LCD corresponding to **my favorites** to display the favorites cycles.
- Select one of the 3 customized cycles by pressing the corresponding button.
- Press the **start** button.

(See **CUSTOM MODE** in "Operating User Interface Preferences" in this guide for instructions entering new users and naming favorite cycles.)



Washing/Rinsing Temperature

The appropriate washing temperature will automatically be indicated for the cycle selected.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.

To change the temperature, press the **temperature** button to scroll to the desired setting. Select a wash water temperature according to fiber content, colorfastness and soil level. A cold water rinse saves energy and reduces wrinkling.

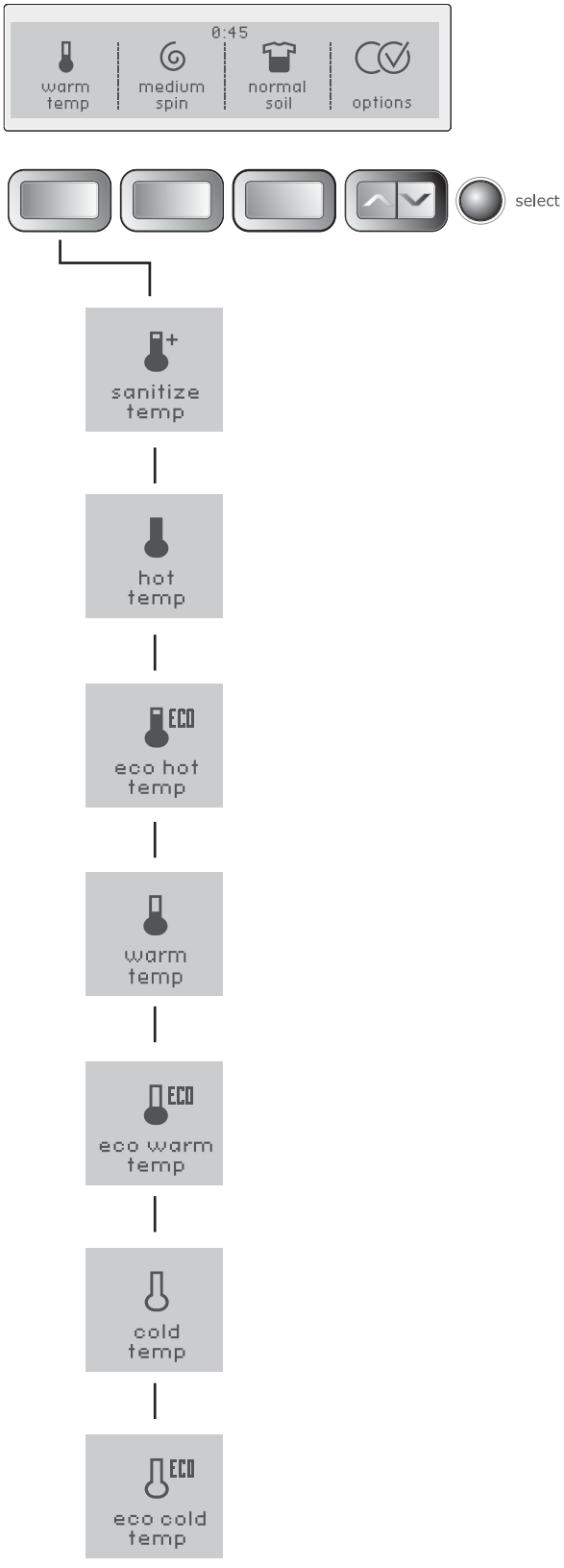
To protect your fabrics, not all temperatures are available with every cycle. Settings will not be displayed if they are not available with that cycle. See the “Washer Settings Chart” in this guide for more information.

The temperature selected for the cycle will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future.

NOTE

To change the temperature once the cycle has begun, press the **pause** button, make the new selection and press **start** again.

All wash water temperatures are automatically regulated to maximize detergent effectiveness and improve washing performance. The washer will operate with tap water temperatures if desired. However, the water heater setting and its distance from the washer, water usage in other parts of the home, and seasonally low ground water temperature in some geographic areas can affect water temperature and impact the performance of your washer.



Temperature, continued

SANITIZE TEMP
This setting sanitizes heavily soiled white and colorfast fabrics such as towels, bedding, and children's clothing by killing 99.9% of bacteria using wash water heated with a boost heater to 152° F (67° C). Cold water is used to cool and rinse the load. This setting is only available with the **deep clean sanitize** cycle.

NOTE

This setting has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.

NSF Protolcol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

HOT TEMP
Use this setting for heavily soiled, white and colorfast cottons and towels.

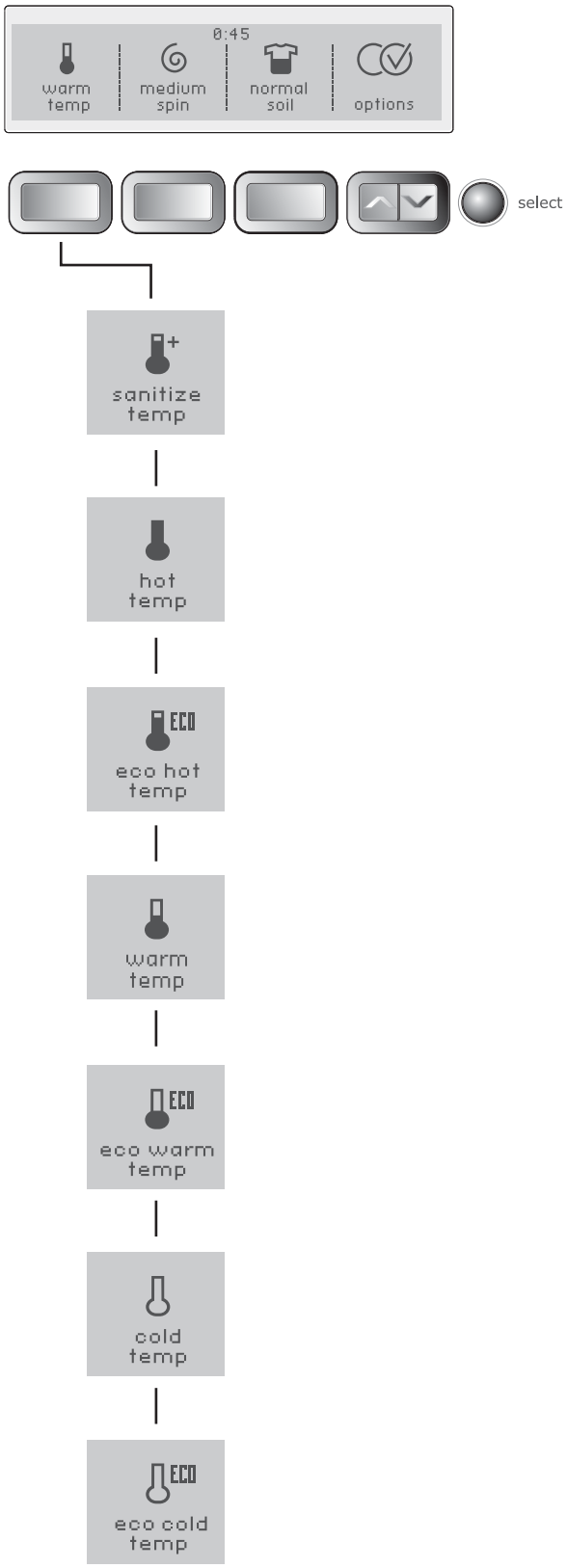
ECO HOT TEMP
Reduces the warm water temperature a few degrees to save energy when washing heavily soiled, white and colorfast cottons and towels.

WARM TEMP
Use this setting for normally soiled, colorfast cottons, sheets, perm press items and washable woolens.

ECO WARM TEMP
Reduces the warm water temperature a few degrees to save energy when washing normally soiled, colorfast cottons, sheets, and casual items.

COLD TEMP
Use this setting for lightly soiled, brightly colored items, knits, delicates, hand washables and washable silk.

ECO COLD TEMP
Wash and rinse temperatures are equivalent to temperature of cold tap supply. Use this selection for fabrics and colors that are prone to dye transfer. For use with cold water he detergents.



Spin Speed

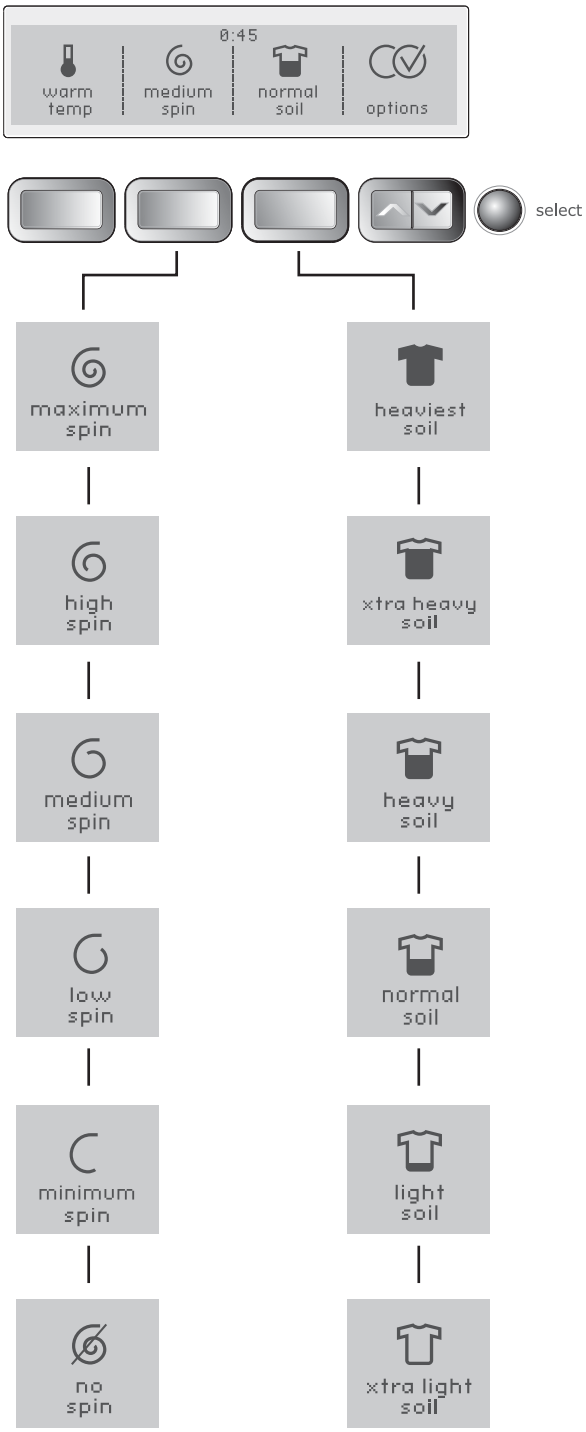
Maximum spin, **high spin**, **medium spin**, **minimum spin**, and **low spin** speeds are available for each cycle. The **spin** speed and/or duration of final spin vary from cycle to cycle.

Increasing the **spin** speed will extract more water, decrease drying time and conserve energy. Decreasing the **spin** speed will reduce wrinkling.

Use **no spin** to omit the final spin at the end of the cycle. The load will be very wet. Remove items from the wash drum to drip dry or select the **spin only** cycle to remove excess water at a more convenient time.

Soil Level

Adjust the wash time in 3-minute increments based on the soil level of each load. **Minimum soil**, **light soil**, **normal soil**, **medium soil**, **heavy soil** and **maximum soil** levels are available.



Options

Suitable options will automatically be indicated when the cycle is selected.

To select or clear the **add steam**, **eco friendly**, **stain clean**, **extra rinse**, **auto temp**, **extra spin**, **prewash**, **warm rinse** and **delay start options**, press the scroll up or scroll down buttons under **options** until the desired **option** is displayed. Press **select** and ON will be displayed in the upper right corner. To clear the **option**, press **select** again and ON will disappear.

To protect your fabrics, not all **options** are available with every cycle. If an **option** is not appropriate for the cycle, it will not be displayed. Occasionally, two options in the same cycle will conflict with each other, like **extra spin** and **eco friendly**. When this happens, the option selected first will cause the conflicting option to not be selectable.

NOTE

To change the **options** once the cycle has begun, press the **pause** button, make the new selections and press **start** again.

All **options** selected for the cycle, except **add steam** will be remembered and recalled each time that cycle is selected in the future. To prevent unintentional and accidental exposure of delicate material to unexpected steam, the **add steam option** will not be remembered and must be reselected each time.

NOTE

The **add steam** option will be retained and recalled if it is selected and saved in the **my favorite cycle**.

ADD STEAM
Select this option to add approximately 20 minutes of tumbling in steam during the wash cycle. It is recommended for heavily soiled loads to help enhance the release of tough stains from fabrics after initial agitation. It is available with all cycles except **delicates**, **hand wash** and **spin only**.

NOTE

- Steam may not necessarily be visible inside drum during a steam wash cycle.
- Steam may not be present during entire steam wash cycle.

IMPORTANT

- If steam is selected, rinse temperatures will be elevated.
- If washer is paused during a steam wash cycle, the door will remain locked due to higher temperature in drum. DO NOT force open - it will unlock upon cooling.
- During a steam cycle you may notice steam exiting from the rear vent of the washer - this is normal and not cause for alarm.

Options, continued

ECO FRIENDLY
The **eco friendly** option reduces the hot and warm water temperature a few degrees to save energy. It is available with all cycles except **deep clean sanitize** and **spin only**.

ALLERGEN
If you have asthma or allergy sufferers in your home, add this option to combine hot water temperature (boosted with internal heater), fast speed tumbling and multiple rinses to help ensure the destruction of dust mites and removal of pet dander.

NOTE

This setting has been certified by NSF International, an independent third party testing and certification organization dedicated to public health, safety and environmental protection.

NSF Protolcol P351
Allergen Reduction Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

The **allergen** option will kill all dust mites and eliminate at least 95% of pet dander. Since higher temperatures are required, please check fabric care labels to prevent damage.

EXTENDED FRESH
Select **extended fresh** to apply periodic rinses with load tumbling after the wash cycle is complete to keep clothes left in the washer fresh for up to 12 hours. When you are ready to remove the load during the **extended fresh** segment, you must press **cancel** to end the cycle and open the door.

SHRINK GUARD
Select **shrink guard** to help relax load after final spin by agitating, preventing shrinking and wrinkling.

ADD MORE WATER
Increase the water fill level of the agitation portion of any wash cycle.

STAIN PRETREAT
Stain pretreat uses a special 10 minute soak/pretreat agitation before the main wash. It fills initially with detergent and cold water to prevent protein stains from setting, then the internal heater is activated to heat the wash water to remove non-protein based stains. Can be used with **prewash** for the toughest stains.

FRESHWATER RINSE
Use this option when additional rinsing is desired to remove excess dirt or detergent. It is recommended for heavily soiled loads or if household members have sensitive skin. It is available with all cycles except **fast wash**.

EXTRA SPIN
Use this option to add several minutes to the final spin at the selected speed. This will improve water extraction, decrease drying time and save energy. **Extra spin** is available with all cycles except **fast wash**, **delicates**, **hand wash** and **spin only**.

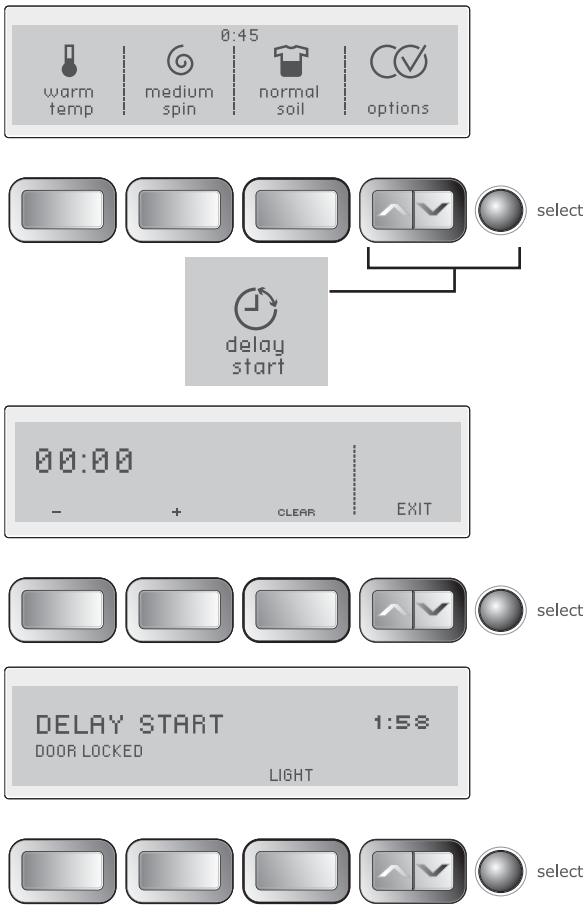
PREWASH
Select this option to add a short wash period prior to the **normal**, **colors**, **casual**, **active wear**, **whites**, and **heavy duty** cycles. Heavily soiled and stained loads will prewash in cold water for 5 minutes. The water will drain and the load will automatically advance to the selected wash cycle.

See Step 5 in the “Operating Your Washer” section in this guide for details on adding detergent to the “**Pre-Wash**” cup in the dispenser.

Options, continued

WARM RINSE
Select the warm rinse option with the **normal**, **heavy duty**, **active wear**, **fast wash**, **delicates** and **hand wash** cycles.

DELAY START
Use delay start to select a wash time convenient to your schedule or during off-peak energy hours. The start of any cycle can be delayed for 30 minutes to 22 hours. Select the **delay start** option and then press the button under the plus (**+**) or minus (**-**) symbols to scroll to the delayed time setting desired. Press the **select** button and the delay time will be displayed. Time will begin counting down when you select **start**.



Washer Settings Chart

These temperature, spin speeds, soil levels and options are available with the following cycles:

	deep clean sanitize	heavy duty	whites	colors	normal	casual	active wear	fast wash	delicate	hand wash	rinse & spin	specialty cycles: jeans	fast sanitize	stuffed toys	pet beds	clean washer	steam pretreat	kids wear	fast steam	wool
temperature																				
sanitize	✓												✓							
hot		✓	✓		✓										✓			✓	✓	
eco hot		✓	✓		✓															
warm		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓						✓
eco warm		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
cold		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓			
eco cold		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓									
spin speed																				
maximum spin	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓		✓				✓			
high spin	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓				✓			✓		
medium spin			✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓								
low spin					✓	✓	✓		✓	✓	✓			✓						✓
minimum spin					✓	✓	✓		✓	✓	✓									
no spin									✓	✓	✓								✓	
soil level																				
maximum soil	✓	✓	✓	✓	✓															
heavy soil	✓	✓	✓	✓	✓												✓			
medium soil	✓	✓	✓	✓	✓		✓								✓					
normal soil	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓			✓		✓				✓		✓
light soil				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										
minimum soil				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓							
options																				
add steam	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓		✓		✓	
eco friendly		✓	✓	✓	✓	✓	✓													
allergen	✓	✓													✓			✓		
extended fresh		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
shrink guard	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓						✓		
add more water		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
stain pretreat		✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓								
fresh rinse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓		✓
extra spin	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓													
prewash		✓	✓	✓	✓		✓											✓		
warm rinse	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓		✓		✓	
delay start	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓

NO OPTIONS AVAILABLE WITH THIS CYCLE.
DO NOT LOAD ANY ITEMS IN DRUM DURING SYSTEM CLEAN CYCLE.

✓ = Available selections. ▭ = Factory presets. ■ = Non-modifiable presets.

User Interface Features

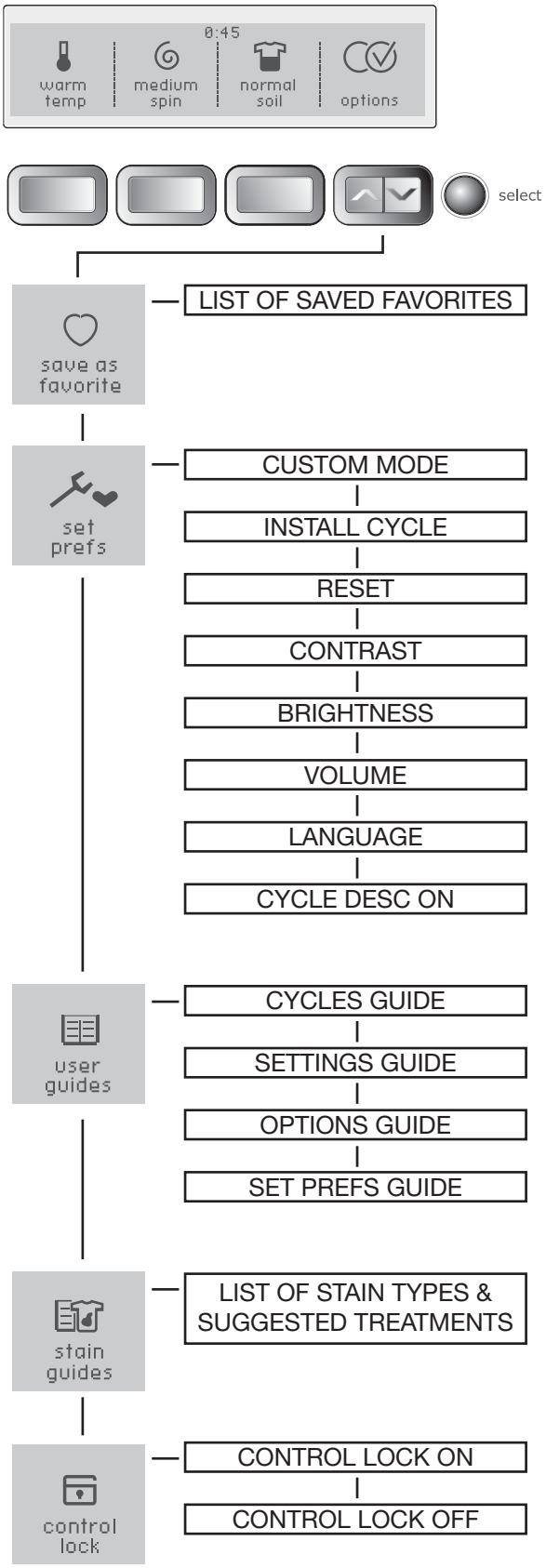
SAVE AS FAVORITE
The **save as favorite** feature allows you to personalize up to 3 custom cycles each custom user. See **save as favorite** in “Operating User Interface Preferences” for more details.

SET PREFS
The **set prefs** feature allows you to personalize cycles, hide cycle descriptions, select the language, volume, brightness and contrast of the display, reset settings, clean the washer, and run the installation cycle. See **SET PREFS** in “Operating User Interface Features” for more details.

USER GUIDES
Scroll through this option for the **CYCLES GUIDE**, **SETTINGS GUIDE**, **OPTIONS GUIDE**, and **SET PREFS GUIDE** for descriptions of the cycles, water temperatures, spin speeds, soil levels, cycle options and features for user preferences.

STAIN GUIDES
Scroll through the **stain guide** to the desired stain category. Press the **select** button for safe, successful stain removal instructions or consult the “Stain Removal” section in this guide.

CONTROL LOCK
To lock the controls between cycles, scroll to the control lock feature, press **select** and **CONTROL LOCK OFF - press SELECT to lock the control panel** will be displayed. Press the **select** button to lock the controls. To unlock the controls, press and hold **select** again for 3 seconds. Use this feature to reduce the likelihood of accidental operation by children.



Saving Favorites

Use the **save as favorite** feature to name and save a custom cycle to memory with all options and settings preferred. Up to 3 favorites may be saved for each custom user. Follow these steps:

- Select a cycle, washing temperature, spin speed, soil level and other options desired.
- Use the scroll up or scroll down button until you reach **save as favorite**.
- Press the **select** button to enter the favorite cycle choice screen.
- Choose 1 of the 3 buttons for naming the cycle.
- See the next page for naming your favorite cycle.

For example, to customize the **normal** cycle for your shirt loads with a warm water wash, medium final spin speed and normal soil level:

- Turn the cycle selector knob to **normal**.
- Press the **temp** button to select **warm temp**.
- Press the **spin speed** button to select **medium spin** speed.
- Press the **soil level** button to select **normal soil**.
- Press the scroll up or scroll down button until you reach **save as favorite**.
- Press the **select** button to enter the favorite cycle choice screen.
- Press the button under **my favorite 1**.
- See the next page for naming your favorite cycle.

To name the customized cycle for shirts, press **my favorite 1**.

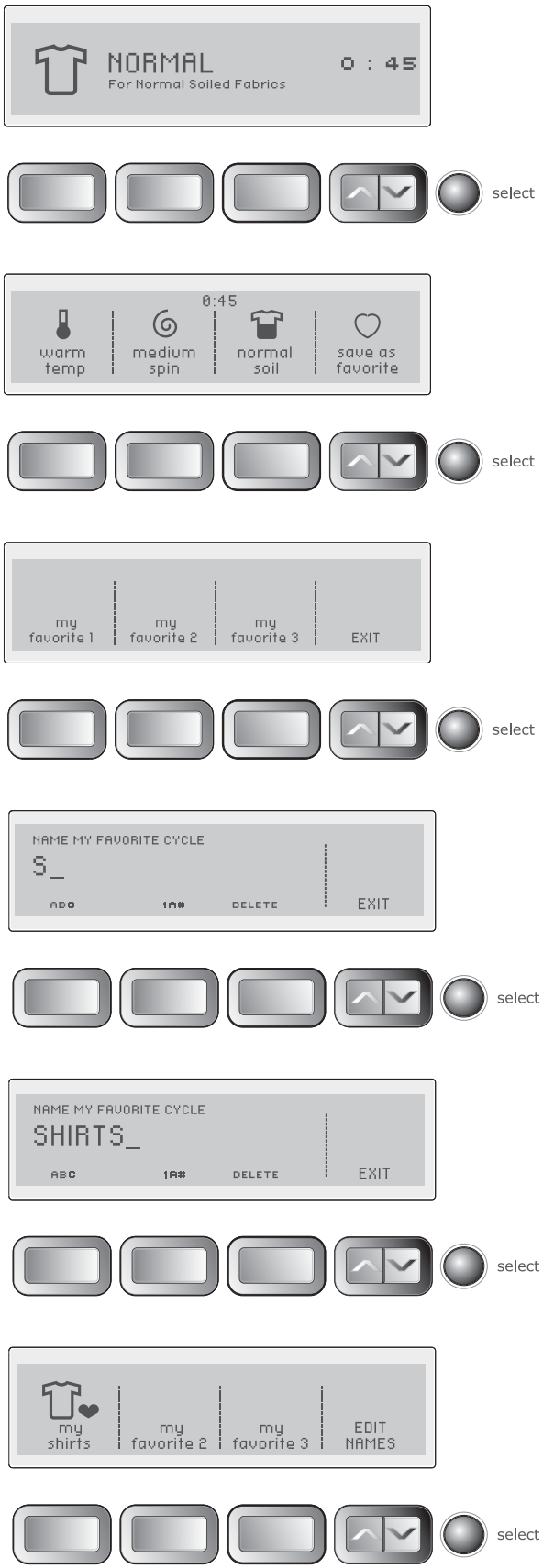
Press the button under **ABC** to name the favorite cycle alphabetically. Use the button under **1A#** to add numbers, foreign language characters or symbols to the name.

Rotate the cycle selector knob in either direction to select the letters **S-H-I-R-T-S**, pausing after each character to let the cursor advance. Press the button under **DELETE** to erase incorrect entries. There is a blank character between **2** and **A** for inserting spaces in your custom name. Pause momentarily on this character as you would to insert any other character, then continue.

Press **select** to save the favorite cycle name.

Repeat the steps to customize 2 other cycles as **my favorite 2** and **my favorite 3**. Any of the favorite cycle names can be changed in the future by turning the cycle selector knob to **my favorites** and pressing the button under **EDIT NAMES**.

See **my favorites** in the “Cycle Selection” section of this guide for instructions on using your customized cycles.



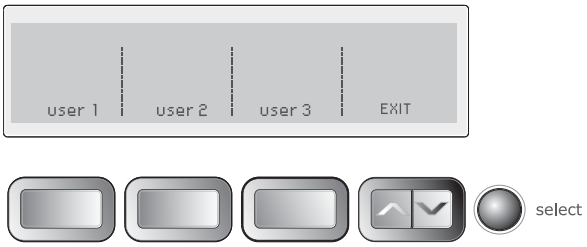
Setting Preferences

CUSTOM MODE

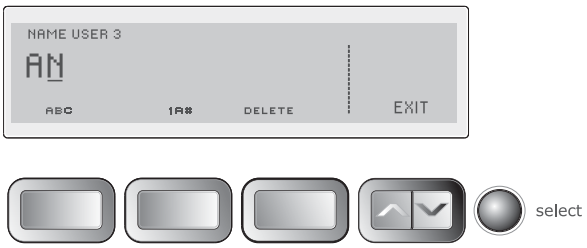
CUSTOM MODE allows up to 3 household members to personalize up to 3 favorite cycles each.

To enter custom users and personalize favorite cycles:

- Use the scroll up or scroll down buttons until you reach **set prefs**. Press the **select** button to enter the preference menu.
- Press **select** again to enter **CUSTOM MODE**.
- Press the button for **user 1**, **user 2** or **user 3**.
- Press **select**.

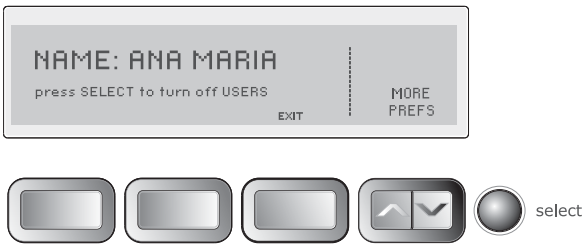


Press the button under **ABC** to name the favorite cycle alphabetically. Use the button under **1A#** to add numbers, foreign language characters or symbols to the name.

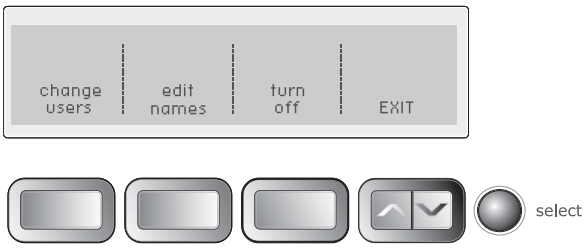


Rotate the cycle selector knob in either direction to select the characters in the name, pausing after each character to let the cursor advance. Press the button under **DELETE** to erase incorrect entries. There is a blank character between **Z** and **A** for inserting spaces in your custom name. Pause momentarily on this character as you would to insert any other character, then continue.

When the name has been entered, press **select** to save the name.



To edit names while in **CUSTOM MODE**, turn the washer off by pressing **cancel**. Press any other button to wake the washer up. Screen will display **to change or turn off USERS press SELECT**. You must press **select** within 5 seconds or washer will return to normal operation with previous user selected. After pressing select you have the choice of **change users**, **edit names**, **turn off** or **EXIT**. Make your selection and follow the directions displayed.



Each custom user may select up to 3 favorite cycles. The washer will remember cycle settings, options, preferences, etc. for each user. This allows each user to customize without the hassle of selecting all items each time.

Setting Preferences, continued

INSTALL CYCLE

Run the **INSTALL CYCLE** before operating the washer the first time. Remove all items from the washer drum and press **start**. For more information on performing the washer **INSTALL CYCLE**, refer to the *Installation Instructions* accompanying this washer.

If the washer has been installed according to *Installation Instructions*, INSTALL PASSED - DOOR CAN BE OPENED will be displayed and the washer is ready to use.

If the washer was not installed properly, NO WATER - OPEN WATER VALVES, WATER HOSES - CHECK WATER HOSES or CALL SERVICE 877 435 3287 will be displayed to indicate the installation error.

The errors may result from the following conditions:

- NO WATER —Water inlet hoses have not been attached to water supply or water supply valves have not been turned on. Install hoses correctly and turn on water supply valves.
- CHECK HOSES —The hot inlet hose may have been connected to the cold water supply and the cold inlet hose may have been connected to the hot water supply. Check hoses for correct supply connection. If incorrect, disconnect hoses and connect to correct inlets according to *Installation Instructions*.
- CALL SERVICE 877 435 3287—Error can only be corrected by calling a qualified technician (1-877-435-3287).

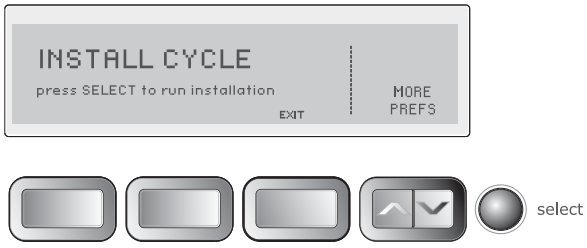
Repeat the **INSTALL CYCLE** when corrections are completed.

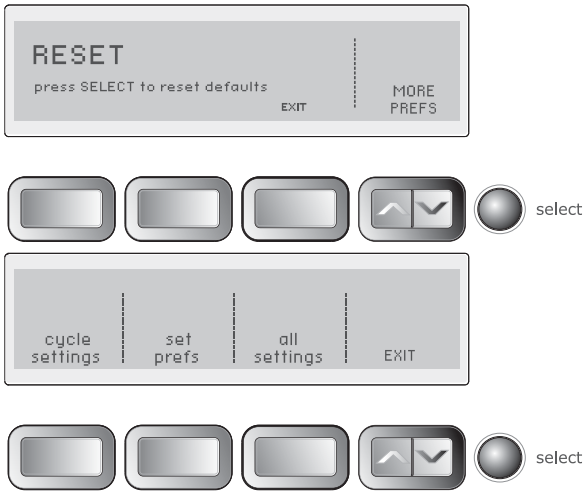
RESET

Press the buttons indicated to restore only cycle settings, reset only factory preferences (users, language, brightness, volume, etc.) or restore all factory defaults (both cycle settings and factory preferences). Press the button under **EXIT** to return to normal operation or press the **cancel** button to turn the washer off without making any changes. If you do not make a selection within 30 seconds the washer will return to normal operation without any changes. If you reset all settings, **INSTALL CYCLE** will be displayed as though the washer were just turned on for the first time. You may press the button under **CANCEL** if you do not wish to rerun the **INSTALL CYCLE**.

NOTE

The INSTALL CYCLE is prompted automatically only once when the washer is turned on the first time at the end of installation. After that, if you wish to run a subsequent **INSTALL CYCLE** when moving the washer or modifying your installation, you may perform your own **INSTALL CYCLE** by selecting it in the **set prefs** feature and then following the screen prompts.





Setting Preferences, continued

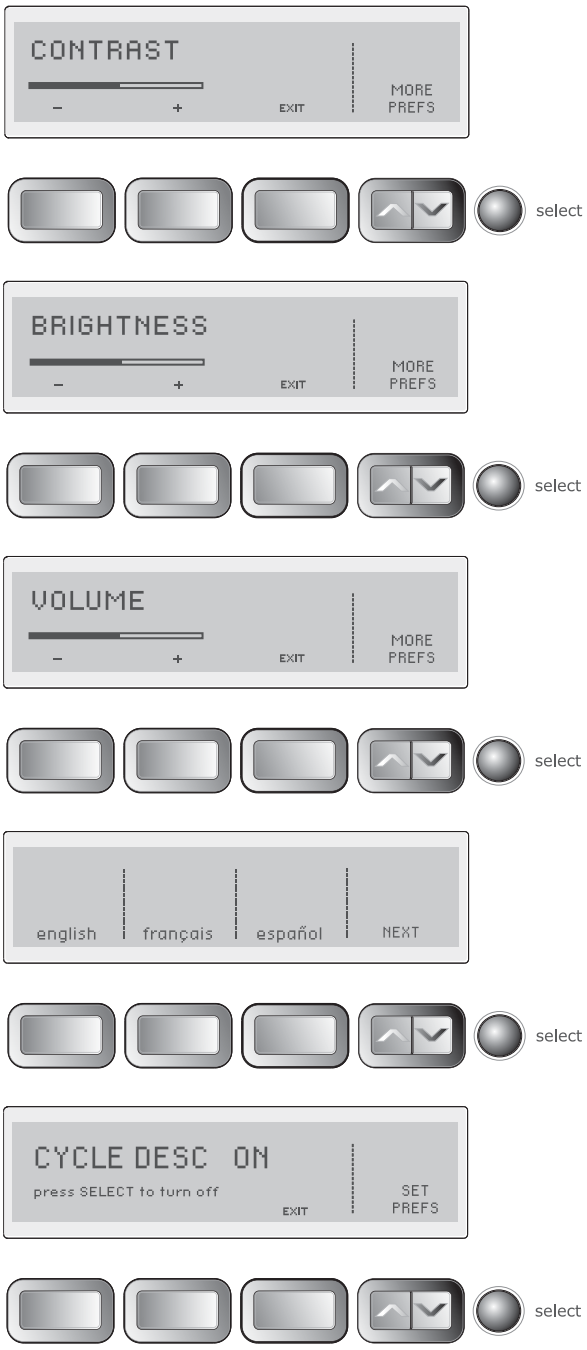
CONTRAST
Press the button beneath plus (**+**) or minus (**-**) symbols to increase or decrease the contrast of the display. Press **select** to accept the change or press the button under **EXIT** to return to normal operation without any changes.

BRIGHTNESS
Press the button beneath the plus (**+**) or minus (**-**) symbols to increase or decrease the brightness of the display. Press **select** to accept the change or press the button under **EXIT** to return to normal operation without any changes.

VOLUME
Press the button beneath the plus (**+**) or minus (**-**) symbols to increase or decrease the volume of the chime. Press **select** to accept the change or press the button under **EXIT** to return to normal operation without any changes.

LANGUAGE
Select English, French or Spanish for the display language.

CYCLE DESCRIPTION
The name, an icon and a brief description are displayed for each cycle. To delete the display, press **select**. To restore the display, press **select** and `CYCLE DESC ON - press SELECT to turn OFF` will appear in the LCD User Interface.



Other Features

STATUS DISPLAY

The estimated total cycle time will be displayed when the cycle is selected. The time may increase if water pressure is low, oversudsing occurs or the load becomes unbalanced. The approximate time remaining will be displayed during the cycle.

A situation where oversudsing has been detected by the washer will result in the washer automatically adding up to 4 extra rinses to attempt to clear the suds. Each extra rinse the washer performs to clear the suds will add 5 minutes to the cycle display time. If an excessive amount of detergent has been added and additional rinsing has not corrected the issue, TOO MUCH DETERGENT will be displayed.

DRUM LIGHT

The drum light will come on whenever the door is opened to illuminate the drum during loading and unloading. Closing the door turns off the light. The drum light will automatically turn off if the door is left open more than 3 minutes.

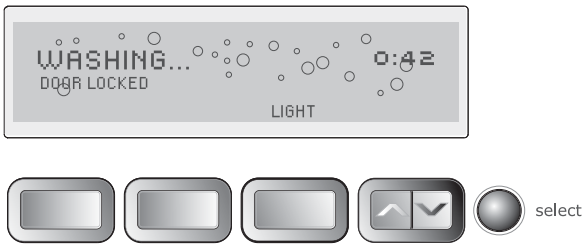
To activate the drum light during a cycle, press the button under **LIGHT**. The light will stay on during the cycle for 3 minutes. To turn it off, press the button under **LIGHT** again.

REVERSIBLE DOOR

Your washer is equipped with a reversible door. The door can be hinged on the right or left side.

NOTE

For step-by-step instructions on DOOR REVERSAL, refer to the *Installation Instructions* supplied with this washer.



STATUS DISPLAY

The following will also be displayed at the appropriate times during the cycle:

- DOOR LOCKED
- FILLING...
- PREWASHING...
- WASHING... DOOR LOCKED
- ADDING STEAM... DOOR LOCKED
- RINSING... DOOR LOCKED
- DRAINING... DOOR LOCKED
- SPINNING... DOOR LOCKED
- COMPLETE - DOOR CAN BE OPENED

Stain Removal Procedures

SAFE STAIN REMOVAL PROCEDURES

To reduce the risk of fire or serious injury to persons or property, comply with the basic warnings listed below:

- Read and comply with all instructions on stain removal products.
- Keep stain removal products in their original labeled containers and out of children's reach.
- Thoroughly wash any utensils used.
- Do not combine stain removal products, especially ammonia and chlorine bleach. Dangerous fumes can result.
- Never wash items which have been previously cleaned in, washed in, soaked in or spotted with gasoline, dry cleaning solvents or other flammable or explosive substances because they give off vapors that could ignite or explode.
- Never use highly flammable solvents, such as gasoline, inside the home. Vapors can explode on contact with flames or sparks.

FOR SUCCESSFUL STAIN REMOVAL:

- Remove stains promptly.
- Determine the kind of stain, then follow the recommended treatment in the stain removal chart on the next page.
- To pretreat stains, use a prewash product, liquid detergent, or a paste made from powder detergent and water.
- Use cold water on unknown stains as use of hot water can set stains.
- Consult fabric care label instructions for treatments to avoid on specific fabrics.
- Check for colorfastness by testing stain remover products on an inside seam.
- Thoroughly rinse, then wash items after stain removal.

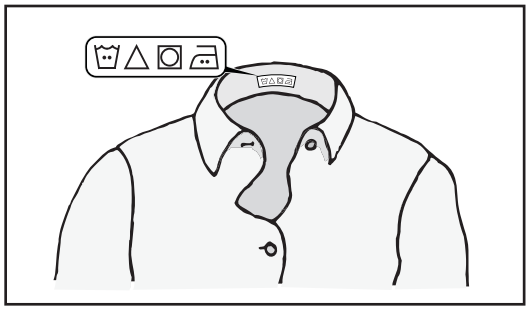
⚠ WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

For best results

Follow the fabric care label instructions on items to be washed.



Stain Removal Suggestions

STAIN	TREATMENT
Adhesive tape, chewing gum, rubber cement	Apply ice. Scrape off excess. Place stain face down on paper towels. Saturate with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid.
Baby formula, dairy products, egg	Use product containing enzymes to pretreat or soak stains. Soak for 30 minutes or more. Wash.
Beverages (coffee, tea, soda, juice, alcoholic beverages)	Pretreat stain. Wash using cold water and bleach safe for fabric.
Blood	Rinse with cold water. Rub with bar soap. Or, pretreat or soak with product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Candle wax, crayon	Scrape off surface wax. Place stain face down between paper towels. Press with warm iron until wax is absorbed. Replace paper towels frequently. Treat remaining stain with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Hand wash to remove solvent. Wash using bleach safe for fabric.
Chocolate	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Collar or cuff soil, cosmetics	Pretreat with prewash stain remover or rub with bar soap.
Dye transfer on white fabric	Use packaged color remover. Wash using bleach safe for fabric.
Grass	Pretreat or soak in warm water using product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Grease, oil, tar (butter, fats, salad dressing, cooking oils, car grease, motor oils)	Scrape residue from fabric. Pretreat. Wash using hottest water safe for fabric. For heavy stains and tar, apply nonflammable dry cleaning fluid to back of stain. Replace towels under stain frequently. Rinse thoroughly. Wash using hottest water safe for fabric.
Ink	Some inks may be impossible to remove. Washing may set some inks. Use prewash stain remover, denatured alcohol or nonflammable dry cleaning fluid.
Mildew, scorch	Wash with chlorine bleach if safe for fabric. Or, soak in oxygen bleach and hot water before washing. Badly mildewed fabrics may be permanently damaged.
Mud	Brush off dry mud. Pretreat or soak with product containing enzymes.
Mustard, tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Nail polish	May be impossible to remove. Place stain face down on paper towels. Apply nail polish remover to back of stain. Repeat, replacing paper towels frequently. Do not use on acetate fabrics.
Paint, varnish	WATER BASED: Rinse fabric in cool water while stain is wet. Wash. Once paint is dry, it cannot be removed. OIL BASED AND VARNISH: Use solvent recommended on can label. Rinse thoroughly before washing.
Perspiration	Use prewash stain remover or rub with bar soap. Rinse. Wash using nonchlorine bleach in hottest water safe for fabric.
Rust, brown or yellow discoloration	Use rust remover safe for fabric. Do not use chlorine bleach because it may intensify discoloration.
Shoe polish	LIQUID: Pretreat with a paste of powder detergent and water. PASTE: Scrape residue from fabric. Pretreat with prewash stain remover or nonflammable dry cleaning fluid. Rinse. Rub detergent into dampened area. Wash using bleach safe for fabric.
Tomato	Pretreat with prewash stain remover. Wash using bleach safe for fabric.
Urine, vomit, mucus, feces	Pretreat or soak in product containing enzymes. Wash using bleach safe for fabric.
Wine	Pretreat or soak in cold water. Wash in hottest water and bleach safe for fabric

Inside Routine Cleaning (Preventative)

To help prevent odors, mold or mildew, leave the door open for a few hours after use or whenever the washer is not in use.

CAUTION

ENTRAPMENT and TIP-OVER HAZARD

An open door could entice children to hang on the door or crawl inside the washer. If there are no small children present, you may leave the door ajar to prevent mildew and odor build up.

TO REFRESH OR CLEAN INSIDE OF WASHER

To clean and freshen the washer, perform the **CLEAN WASHER** cycle. For best results use the **CLEAN WASHER** cycle once a month. To begin the cycle, press **select** when prompted during automated reminder mode or manually select the cycle in the **specialty cycles** section.

IMPORTANT

Items left in washer while performing the **CLEAN WASHER** cycle will cause a severe out-of-balance situation that could damage the washing machine.

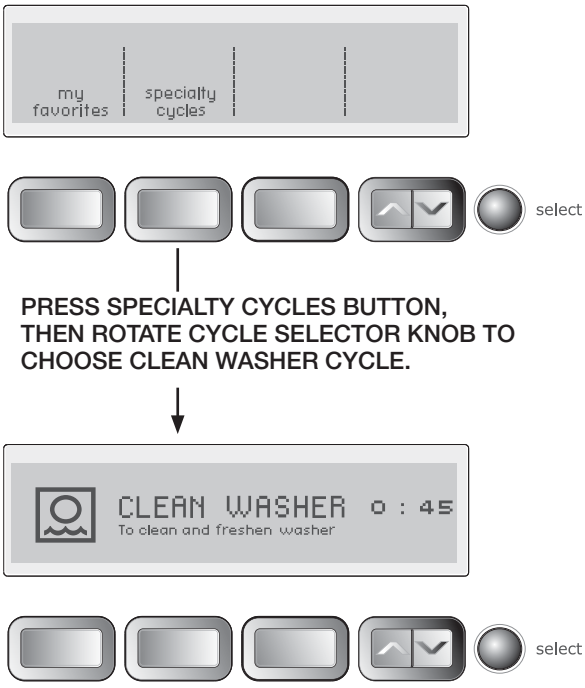
If installed, remove the "**MAIN WASH - LIQUID ONLY**" cup from the dispenser. **REMOVE ALL ITEMS FROM WASH DRUM** before filling the "**MAIN WASH**" detergent chamber with one (1) cup of liquid chlorine bleach **OR** one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **DO NOT** use both. Press **start** to begin.

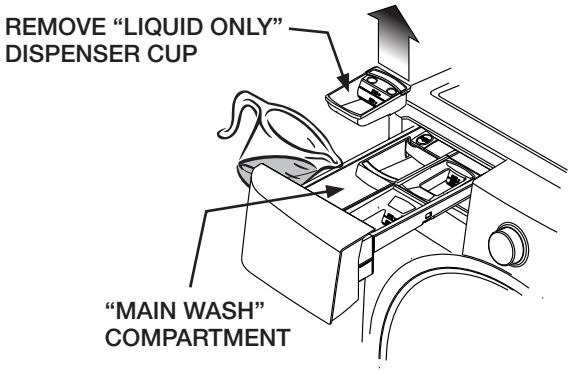
For best results

Immediately follow up with a **spin only** cycle. Select **extra rinse** on **max** spin speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach or cleaner left after the **CLEAN WASHER** cycle.

NOTE

If the **CLEAN WASHER** cycle is cancelled or paused during the cycle, the washer will go through 2 rinse cycles to clean the drum of any residual bleach before unlocking the door.


my favorites
specialty cycles
select
PRESS SPECIALTY CYCLES BUTTON, THEN ROTATE CYCLE SELECTOR KNOB TO CHOOSE CLEAN WASHER CYCLE.
CLEAN WASHER 0:45
To clean and freshen washer
select



WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

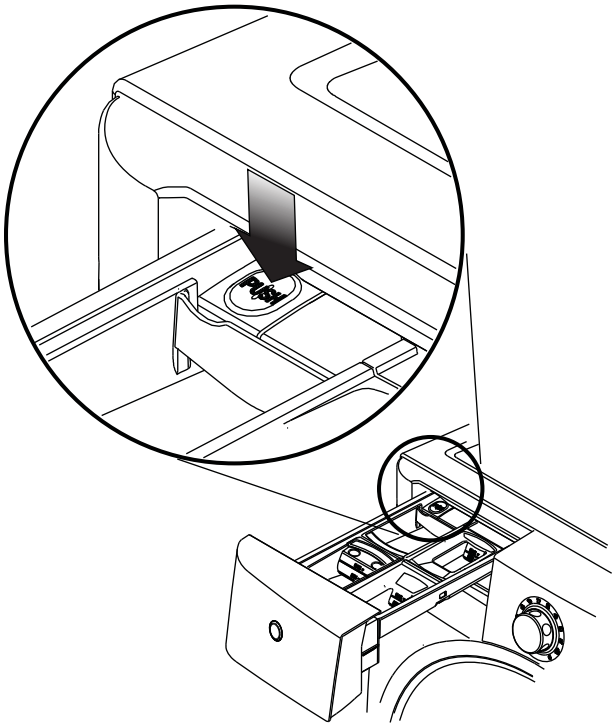
Other Inside Routine Cleaning (Preventative)

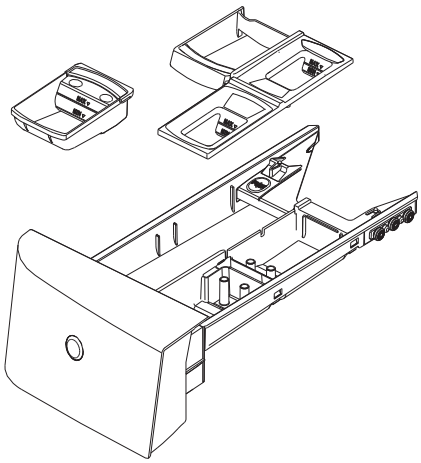
CLEANING DISPENSER DRAWER AREA

NOTE

Detergent and fabric softener may build up in the dispenser drawer. Residue should be removed once or twice a month.

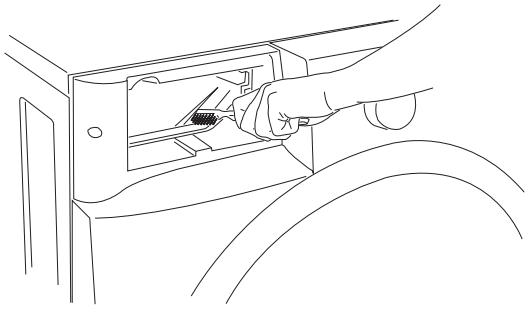
- Remove the drawer by pulling the drawer out until it stops.
- Reach back into the left rear corner of the drawer cavity and press down firmly on the lock tab. Pull out the drawer.
- Remove the insert from the prewash, bleach, and fabric softener compartments.
- Rinse the drawer and inserts with hot tap water to remove traces of accumulated powders and liquids. Large amounts of fabric softener residue may indicate improper dilution or more frequent cleaning is required.
- To clean the drawer opening, use a small brush to clean the recess. Remove all residue from the upper and lower parts of the recess.
- Replace the insert by pressing it in place until you hear a slight click. Return the dispenser drawer.





DAILY PREVENTATIVE MAINTENANCE

- Remove items from the washer as soon as the cycle ends. Excess wrinkling, color transfer, and odors may develop in items left in the washer.
- If there are no small children or pets present, you may leave the door ajar when the washer is not in use.
- Leave the dispenser drawer open slightly at the end of the wash day.
- Dry around the washer door opening, flexible gasket, and door glass. These areas should always be clean to ensure a water tight seal.
- When extremely soiled items have been washed, a dirty residue may remain on the drum. Remove this by wiping the drum with a nonabrasive household cleanser. Rinse thoroughly with water.
- Periodically, wipe dry the folds in the bottom of the flexible gasket to remove lint and other debris.



Inside Cleaning (Aggressive)

In cases where the **CLEAN WASHER** cycle along with care and cleaning of rubber gasket folds isn't done, and severe odor, mold, mildew, or residue buildup have developed, follow the below cleaning procedure to help alleviate the problem.

CLEANING PROCEDURE - Washer Drum

Ensure the wash tub is empty (or no clothes load). Open the detergent drawer and pour eight (8) cups of bleach into the "**MAIN WASH**" detergent compartment. Select **CLEAN WASHER** cycle in the **specialty cycles** section.

Upon cycle completion inspect the interior of the washer to see if the odor/residue has been eliminated. If any additional cleaning is required, repeat the above procedure. This may take several cycles depending on the severity of the odor/residue. You may observe some remaining discoloration due to the long term effects of this residue.

For especially contaminated areas visible inside the drum (including the front rubber seal), these areas might be more effectively cleaned by spraying a Bleach Cleaner on a scrub brush, soft sponge, or towel and scrubbing.

IMPORTANT

Always wear rubber or latex gloves and protect floor and clothing from damage.

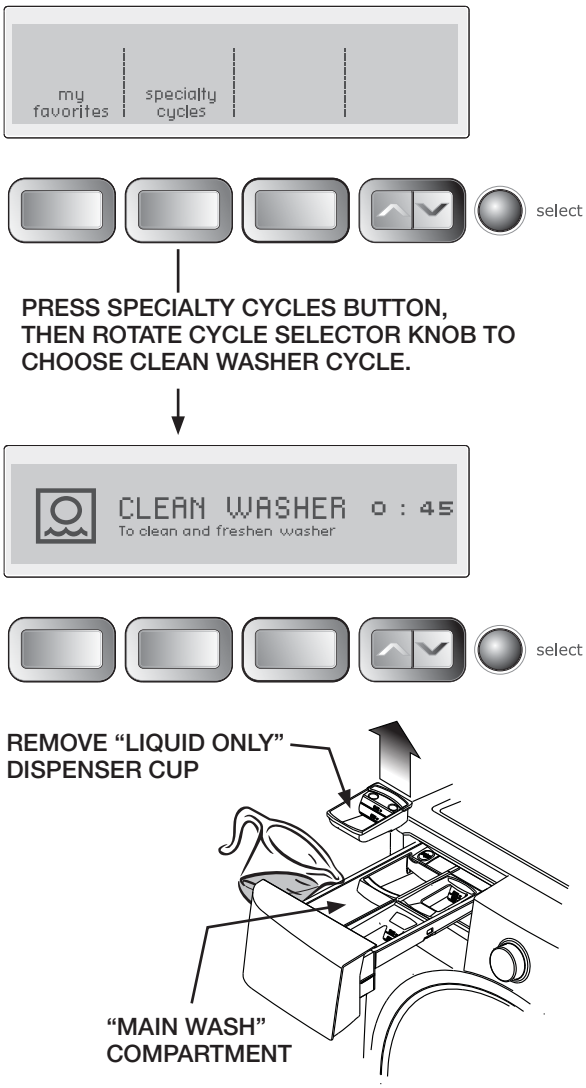
If odor is still left after bleach cycle(s) and bleach cleaner, open the detergent drawer and pour one (1) pouch of TIDE® WASHING MACHINE CLEANER in detergent drawer. Select **CLEAN WASHER** cycle as above and start the washer.

For best results

Immediately follow up with a **spin only** cycle. Select **extra rinse** on **max** spin speed with no detergent or bleach to help clear any residual bleach or cleaner left after the **CLEAN WASHER** cycle.

IMPORTANT

See **Inside Routine Cleaning (Preventative)** for future cleaning maintenance which is necessary to avoid repeating issues.


my favorites
specialty cycles
select
PRESS SPECIALTY CYCLES BUTTON, THEN ROTATE CYCLE SELECTOR KNOB TO CHOOSE CLEAN WASHER CYCLE.
CLEAN WASHER 0:45
To clean and freshen washer
select
REMOVE "LIQUID ONLY" DISPENSER CUP
"MAIN WASH" COMPARTMENT

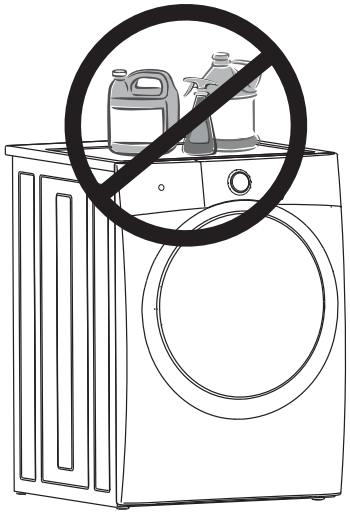
WARNING

HARMFUL VAPOR HAZARD

Do not use or mix liquid chlorine bleach with other household chemicals such as toilet cleaners, rust removers, acid or products containing ammonia. These mixtures can produce dangerous fumes which can cause serious injury or death.

Outside Routine Cleaning

- When washing is completed, wipe top and sides of washer with a damp cloth. Turn water faucets off to prevent pressure build-up in the hoses.
- Clean the cabinet with mild soap and water. Never use harsh, gritty or abrasive cleansers
- If the cabinet becomes stained, clean with diluted chlorine bleach (1 part bleach to 8 parts water). Rinse several times with clear water.
- Remove glue residue from tape or labels with a mixture of warm water and mild detergent. Or, touch residue with the sticky side of tape.
- When cleaning chrome parts use a window cleaner with ammonia or mild soap and water.
- Before moving the washer, place a strip of cardboard or thin fiberboard under the front leveling legs to prevent damage to the floor.



IMPORTANT

Do not store or place laundry products on top of washer at any time. They can damage the finish or controls.

Winterizing Instructions

IMPORTANT

If the washer is stored in an area where freezing can occur or moved in freezing temperatures, follow these winterizing instructions to prevent damage to the washer:

1. Turn off water supply faucets.
2. Disconnect hoses from water supply and drain water from hoses. Vacuum out each water supply inlet with a waterproof utility vac to ensure water valves are completely drained. Damage will occur if water in water inlet valves are allowed to freeze.
3. Plug electrical cord into a properly grounded electrical outlet.
4. Add 1 gallon (3.8 L) nontoxic recreational vehicle (RV) antifreeze to empty wash drum. Close door.
5. Select the **spin only** cycle. Press **start** and let the washer drain for 1 minute to drain out all the water. Not all of the RV antifreeze will be expelled.

6. Press **cancel**, unplug electrical power cord, dry off drum interior and close door.
7. Remove dispenser drawer. Drain any water in compartments and dry compartments. Replace drawer.
8. Store washer in an upright position.
9. To remove antifreeze from washer after storage, run empty washer through a complete cycle using detergent. Do not add wash load.

Common Washing Problems

Many washing problems involve poor soil and stain removal, residues of lint and scum, and fabric damage. For satisfactory washing results, follow these suggestions provided by The Soap and Detergent Association.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Blue stains	• Undiluted liquid detergent or fabric softener dispensed directly onto fabric.	• If caused by detergent, mix 1 cup (240 ml) white vinegar with 1 quart (.95 L) water in a plastic container. Soak item 1 hour. Rinse. • If caused by fabric softener, rub stains with bar soap. Wash.	• Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Discoloration, graying	• Not enough detergent. • Wash water temperature too low. • Incorrect sorting.	• Rewash with correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Add bleach safe for fabric.	• Sort items by soil level and color. • Use correct amount of detergent, hottest water and bleach safe for fabric.
Greasy, oily stains	• Not enough detergent. • Undiluted liquid fabric softener poured directly on fabric.	• Treat with prewash stain remover or liquid detergent. • Increase detergent and water temperature. Rewash. • Rub fabric softener stains with bar soap.	• Use correct amount of detergent and hottest water safe for fabric. • Do not pour liquid fabric softener directly on fabric. See Operating Your, step 5.
Holes, tears, or snags	• Incorrect use of chlorine bleach. • Unfastened zippers, hooks, buckles. • Rips, tears and broken threads. • Overloading the washer. • Degradation of fabric.	• May be irreversible if rips, tears and seams cannot be mended.	• Never pour chlorine bleach directly on fabric. • Check condition of items before washing. See Operating Your, steps 2 and 5.
Lint	• Incorrect sorting. • Tissues left in pocket. • Overloading the washer. • Not enough detergent. • Undissolved detergent has left a residue resembling lint. • Static cling is attracting lint. • Load washed too long.	• Reduce load size. Rewash using correct water temperature, water level, and amount of detergent. • Add nonprecipitating water conditioner to wash water to remove detergent residue. • Add liquid fabric softener to final rinse. • Dry load in dryer. • Remove lint with lint brush or roller.	• See Operating Your, steps 1 and 2. • Do not overload washer. • Use correct temperature and amount of detergent, water and wash time.
Pilling (Fibers ball up and cling to fabric.)	• Pilling is normal with synthetic and permanent press fabrics. This is due to abrasion from normal wear.	• Use a lint brush or shaver to remove pills.	• Use fabric softener in the washer to lubricate fibers. • When ironing, use spray starch or fabric finish on collars and cuffs. • Turn items inside out to reduce abrasion.
Residue or powder on dark items; Stiff, harsh fabrics.	• Undissolved detergent. • Some granular detergents can combine with hard water minerals to form a residue. • Overloading the washer.	• Rewash load.	• Increase water temperature using hottest water safe for fabric. • Do not overload washer. • Use liquid detergent or use nonprecipitating water conditioner with powder detergent.
Wrinkling	• Overloading the washer. • Incorrect wash cycle for wash load.	• Reduce load size. • Rinse in cold water with liquid fabric softener using the **casual** or **delicate** cycle.	• Do not overload washer. • Remove items from washer as soon as cycle is completed. • Use liquid fabric softener.

Common Washing Problems, continued

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS	PREVENTIVE MEASURES
Yellow buildup of body soil on synthetic fabrics	• Agitation time too short. • Wash water temperature too low. • Not enough detergent.	• Soak in detergent booster or product containing enzymes. • Wash in hottest water safe for fabric using **casual** cycle. • Increase detergent. • Add bleach safe for fabric or treat with color remover.	• Select correct wash cycle. • Use correct amount of detergent. • Wash synthetics frequently using hot or warm water.
Yellow or brown rust stains	• Iron or manganese in water supply, water pipes, or water heater.	• To restore discolored load of whites, use rust remover safe for fabric. • Do not use chlorine bleach to remove rust stains. It may intensify discoloration.	• Use nonprecipitating water softener. • Before washing, run hot water for a few minutes to clear lines. • Drain water heater occasionally. • For an ongoing problem, install an iron filter in your water supply system.
Residue stains / build-up, mold or mildew stains in gasket	• Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Overloading wash drum. • Leaving a wet load set in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	• Perform CLEAN WASHER cycle • Scrub gasket with Comet™ Spray Gel Mildew Stain Remover using brush to remove stains. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion.	• Run dehumidifier in laundry room. • Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser. • Dry the inside of washer and gasket after every run.
Residue stains / build-up, mold or mildew stains in dispenser drawer	• Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent.	• Remove dispenser drawer and wipe dispenser and inserts with combination of ¾ cup liquid chlorine bleach and one gallon hot water. Rinse well, and repeat if necessary. Return drawer to location. NOTE: Wear rubber of latex gloves. Protect floor and clothing from bleach damage. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage.	• Avoid overfilling detergent and fabric softener compartments of dispenser.
Water in fold of flexible gasket	• Result of washing and part of normal operation.	• At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean dry towel all around gasket.	
Odor	• Moisture in the washer. • Use of non-HE detergent. • Overdosing detergent. • Leaving a wet load remain in washer. • Cold water washes which may not completely dissolve and remove detergents.	• Perform CLEAN WASHER cycle. • At the end of each wash, dry inside of gasket fold with clean, dry towel all around gasket. • Use only HE (high efficiency detergent) along with recommended dosage. • Remove wash load immediately upon cycle completion. • Pour one cup liquid chlorine bleach in standpipe; let remain a day and flush with water.	• Leave door and dispenser drawer open for a few hours after use or whenever washer is not in use.

Service Prevention Checklist

Before calling for service, review this list. It may save both time and expense. The list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this washer.

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
NOISE		
High pitch "jet engine" noise.	A certain amount of motor whine is normal during the spin cycle.	
Rattling and clanking noise.	Foreign objects such as coins or safety pins may be in drum or pump.	Stop washer and check drum. If noise continues after washer is restarted, objects may be in pump. Call your authorized servicer.
	Belt buckles and metal fasteners are hitting wash drum.	To prevent unnecessary noise and damage to drum, fasten fasteners and turn items inside out.
Thumping sound.	Heavy wash loads may produce a thumping sound. This is usually normal. If sound continues, washer is probably out of balance.	Stop washer and redistribute wash load.
Vibrating noise.	Washer is not resting firmly on floor.	Move washer so it rests firmly on floor. Adjust leveling legs. See INSTALLATION INSTRUCTIONS for details.
	Shipping bolts and foam block have not been removed during installation.	See INSTALLATION INSTRUCTIONS for removing shipping bolts and foam block.
	Wash load unevenly distributed in drum.	Stop washer and rearrange wash load.
OPERATING		
Washer does not start.	Electrical power cord may not be plugged in or connection may be loose.	Make sure plug fits tightly in wall outlet.
	House fuse blown, circuit breaker tripped, or a power outage has occurred.	Reset circuit breaker or replace fuse. Do not increase fuse capacity. If problem is a circuit overload, have it corrected by a qualified electrician. If problem is a power outage, call local electric company.
	Water supply faucets are not turned on.	Turn on water supply faucets.
	Motor is overheated. Washer motor will stop if it becomes overheated.	It will automatically restart after a cool down period of up to 30 minutes (if washer has not been manually turned off).
	Washer door is not completely closed.	Close door completely.
Washer won't spin.	Load is too small.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
Residue left in drum.	Heavily soiled items.	Wipe drum with a nonabrasive household cleanser, then rinse. Shake or brush excess dirt and sand from items before washing
LCD displays DEMO MODE.	Washer has been programmed to temporarily perform a repeating demo cycle.	To return to the factory default settings, select **RESET** in **set prefs** under the **options** scroll buttons.
Door hesitates to open after pressing Touch-2-Open latch.	Water on bellows may have dried, leaving residue on door glass during extended non-use or vacation.	Clean residue from door glass and wipe front of bellows opening with warm water and soap.
		If issue persists, wipe front of bellows opening with Lemon Pledge® spray or wipes.

Avoid Service Checklist, continued

OCCURRENCE	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
WATER		
Water collects in folds of the bellows at the end of the cycle.	This is a result of the washing action and is part of the normal operation of the washer.	
Water collects in bleach and fabric softener compartments.	This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.	Water may be removed by removing the dispenser drawer (see Care and Cleaning in this guide) and draining water into the empty drum or sink.
Wash load too wet after spin.	Washer is overloaded.	Do not overload washer. See Operating Your Washer, step 4.
	Load is too small.	Add 1 or 2 similar items to help balance the load.
	Load is out of balance.	Rearrange load to allow proper spinning.
	Drain hose is kinked.	Straighten drain hose.
Water does not enter washer or it enters slowly.	Water supply is not adequate in area.	Check another faucet in the house. Wait until water supply and pressure increase.
	Water supply faucets are not completely open.	Fully open hot and cold faucets.
	Water is being used elsewhere in the house. Water pressure must be at least 30 psi (260 kPa).	Avoid running water elsewhere while washer is filling.
	Water inlet hoses are kinked.	Straighten hoses.
Warm or hot water is not hot enough.	Hot water heater is set too low or is a distance from washer.	Measure hot water temperature at nearby faucet with candy or meat thermometer. Water temperature should be at least 120°F (49°C). Adjust water heater as necessary.
	Hot water is being used elsewhere in the house.	Avoid using hot water elsewhere before or during washer use. There may not be enough hot water available for proper cleaning. If problem persists, your hot water system may be unable to support more than 1 use at a time.
Water in washer does not drain or drains slowly.	Drain hose is kinked or clogged.	Clean and straighten the drain hose.
	Drain hose standpipe is too tall. Maximum standpipe height is 8’ (2.4 m).	Reduce standpipe height to less than 8’ (2.4 m). See INSTALLATION INSTRUCTIONS.
	House drain pipes are clogged.	Unclog drain pipes. Contact plumber if necessary.
Water leaks.	Fill hose connection is loose at faucet or washer.	Check and tighten hose connections. Install rubber sealing washers provided.
Oversudsing.	Wrong detergent.	Run rinse cycle. Use a low-sudsing, high efficiency detergent.
	Too much detergent.	Run rinse cycle. Use less detergent in future loads.
Incorrect wash and rinse temperatures.	Hot and cold water hoses are connected to wrong supply faucets.	Connect hot water hose to hot water faucet and cold water hose to cold water faucet.
Water is entering washer but tub does not fill.	Drain hose standpipe is too low. Standpipe must be a minimum of 23.6” (60 cm) high to prevent siphoning.	Increase standpipe height to at least 23.6” (60 cm). See INSTALLATION INSTRUCTIONS.

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will repair or replace any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions. In addition, your appliance is covered by an additional one year, parts only, limited warranty. During the 2nd year from your original date of purchase, Electrolux will pay for parts needed for this appliance that have proven to be defective in materials or workmanship when your appliance is installed, used, and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased “as-is” are not covered by this warranty.
5. Products used in a commercial setting.
6. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
7. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
8. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
9. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
10. Pickup and delivery costs; your appliance is designed to be repaired in the home.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER’S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. **CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR.** ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

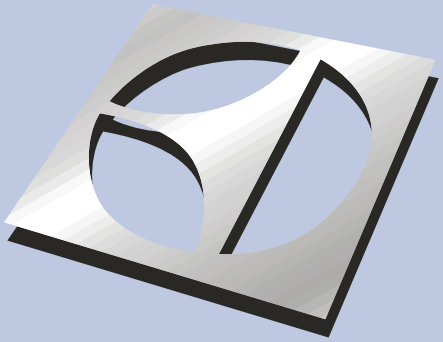
Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA, Puerto Rico and Canada. In the USA and Puerto Rico, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1-877-435-3287
Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

Notes



Use & Care Guide

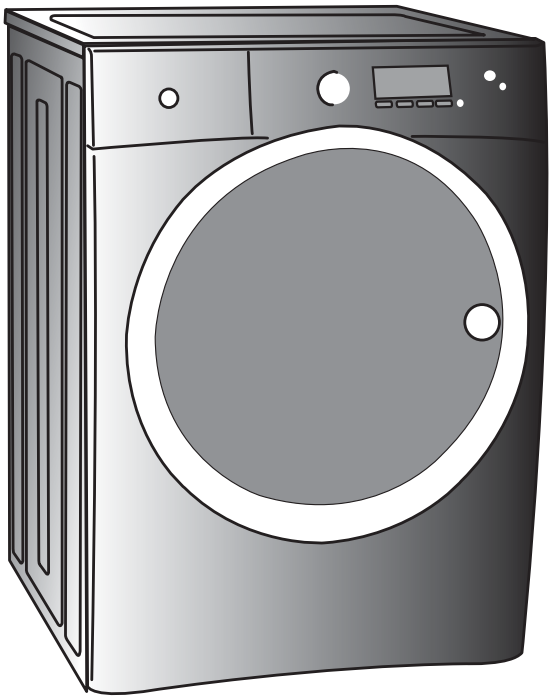
Wave-Touch™ Front-Load Washer

Guide d'utilisation et d'entretien

Laveuse à chargement frontal Wave-Touch[MC]

Guía de uso y cuidado

Lavadora de carga frontal Wave-Touch[MC]



Electrolux

137356900 A (1005)

Renseignements

Veuillez lire et conserver ce guide

Merci d'avoir choisi **Electrolux**, la nouvelle marque de qualité en matière d'électroménager. Ce *Guide d'utilisation et d'entretien* fait partie de notre engagement à vous satisfaire et à vous fournir un produit de qualité pendant toute la durée de vie de votre nouvel appareil.

Nous considérons votre achat comme le début d'une nouvelle relation. Pour que nous puissions continuer à vous servir, veuillez utiliser cette page pour enregistrer les renseignements importants concernant ce produit.

À noter pour s'y reporter rapidement

Date d'achat

Numéro de modèle Electrolux

Numéro de série Electrolux

REMARQUE

L'enregistrement de votre produit nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez l'enregistrer en ligne à l'adresse **www.electroluxappliances.com** ou en envoyant la carte d'enregistrement du produit par la poste.

Des questions?

Pour rejoindre le service sans frais aux États-Unis et au Canada :
1 877 4ELECTROLUX (1 877 435-3287)

Pour obtenir de l'aide et de l'information sur les produits en ligne, visitez le site http://**www.electroluxappliances.com**

Table des matières

Renseignements 2
SÉCURITÉ 3-5
Caractéristiques 6
Instructions d'utilisation 7-26
- Introduction 7
- Bruits d'un fonctionnement normal 7
- Instructions d'utilisation de votre laveuse 8-13
- Sélection d'un programme 14-19
- Températures de lavage / rinçage 20-21
- Vitesse d'essorage 22
- Niveau de saleté 22
- Options 23-25
- Tableau des programmes 26

Réglage des options de l'interface utilisateur 27-33
- Sauvegarde des réglages préférés 27-28
- Réglages des préférences 29-32
- Autres caractéristiques 33

Guide d'élimination des taches 34-35
- Procédures d'élimination des taches 34
- Suggestions pour éliminer les taches 35

Entretien et nettoyage 36-39
Solutions aux problèmes courants 40-44
- Problèmes de lavage fréquents 40-42
- Liste de vérification avant service 43-44

Garantie 45
Remarques 46

© Electrolux Major Appliances, 2010 Tous droits réservés.

Mesures de sécurité importantes

Sachez reconnaître les symboles, les avertissements et les étiquettes de sécurité.

Votre sécurité et celle des autres personnes est cruciale.

De nombreux messages de sécurité importants sont inclus dans le Guide d'utilisation et d'entretien, dans les instructions d'installation et sur votre appareil. Lisez et respectez toujours les messages de sécurité.

Les mesures de sécurité présentées dans ce guide sont identifiées par le mot AVERTISSEMENT ou ATTENTION selon le type de risque présenté ci-dessous.

AVERTISSEMENT Ce symbole vous avertit à propos des situations pouvant causer des dommages matériels, des blessures graves ou même la mort.

ATTENTION Ce symbole vous avertit à propos des situations pouvant causer des dommages matériels ou des blessures.

REMARQUE

Les instructions données dans ce *Guide d'utilisation et d'entretien* ne sont pas conçues pour couvrir toutes les éventualités ou situations qui pourraient survenir. Faites preuve de bon sens et de prudence durant l'installation, l'emploi et l'entretien de tout appareil ménager.

AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, l'information contenue dans ces instructions doit être suivie afin de réduire les risques d'incendie ou d'explosion ou pour prévenir les dommages matériels, les blessures ou la mort.

Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.

QUE FAIRE SI VOUS DÉTECTEZ UNE ODEUR DE GAZ :

- Ne mettez pas d'appareil en marche.
- Ne touchez à aucun commutateur électrique; n'utilisez aucun téléphone de votre domicile.
- Évacuez la pièce, le bâtiment ou la zone touchée.
- En utilisant le téléphone d'un voisin, appelez immédiatement le fournisseur de gaz. Suivez ses instructions.
- Si vous ne pouvez joindre votre fournisseur de gaz, appelez les pompiers.

L'installation et l'entretien de cet appareil doivent être réalisés par un installateur qualifié, un technicien de service ou le fournisseur de gaz.

Conservez ces instructions pour vous y reporter ultérieurement.

4 Sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété lors de l'utilisation de cette laveuse, suivez les consignes ci-dessous : Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.
Vous pouvez être tué ou blessé grièvement si vous ne suivez pas ces instructions de sécurité importantes :

PRÉVENTION DES INCENDIES

- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants, du kérosène, des huiles de cuisson, de la cire, etc. Ne rangez pas ces articles sur la laveuse ou près de celle-ci. Ces substances dégagent des vapeurs ou peuvent entraîner une réaction chimique qui pourrait causer un incendie ou une explosion.
- Ne placez pas de chiffons ni de vêtements huileux ou graisseux sur la laveuse. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient enflammer les tissus.
- N'ajoutez pas d'essence, de solvant de nettoyage ni toute autre substance inflammable ou explosive dans l'eau de lavage. Ces substances dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut être produit dans un système à eau chaude qui n'a pas été utilisé depuis au moins deux semaines. L'HYDROGÈNE GAZEUX EST EXPLOSIF. Si le système à eau chaude n'a pas été utilisé depuis une certaine période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez l'eau couler pendant plusieurs minutes avant d'utiliser la laveuse. Cela permet d'évacuer tout hydrogène gazeux qui a pu s'accumuler. L'hydrogène gazeux est inflammable; ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue en présence de ce gaz.
- Vous ne devez ni entreposer, ni utiliser d'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner un incendie, de graves blessures ou des dommages aux pièces en plastique et en caoutchouc de la laveuse.

PROTECTION DES ENFANTS

- Ne laissez pas les enfants grimper sur la laveuse ou jouer autour de celle-ci. Assurez une supervision attentive lorsque l'appareil est utilisé près des enfants. Lorsque les enfants grandissent, enseignez-leur la façon d'utiliser les appareils électroménagers de façon appropriée et sécuritaire.
- Détruisez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage externe immédiatement après le déballage de la laveuse. Les enfants pourraient les utiliser pour jouer. Le carton recouvert de tapis, les couvertures et les feuilles de plastique peuvent être étanches à l'air.
- Tenez les produits de lavage hors de la portée des enfants. Pour prévenir les blessures, respectez tous les avertissements des étiquettes des produits.
- Avant de mettre la laveuse hors service ou au rebut, enlevez la porte pour éliminer les risques d'enfermement.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

Mesures de sécurité importantes (suite)

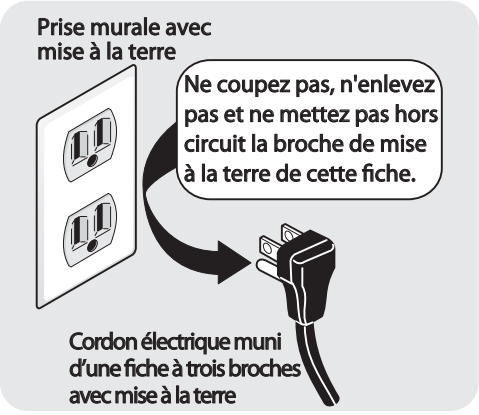
PRÉVENTION DES BLESSURES

- Pour éliminer tout risque de choc électrique et assurer le bon fonctionnement de l'appareil, la laveuse doit être installée et mise à la terre par un technicien autorisé en vertu des règlements locaux. Les instructions d'installation sont situées dans la laveuse et sont destinées à l'installateur. Reportez-vous aux ***INSTRUCTIONS D'INSTALLATION*** pour consulter les procédures de mise à la terre détaillées. Si la laveuse est déplacée vers un autre endroit, vous devez la faire vérifier et réinstaller par un technicien qualifié.
- Pour prévenir les blessures ou les dommages à la laveuse, le cordon d'alimentation de la laveuse doit être branché dans une prise à trois fiches mise à la terre et polarisée. La fiche de mise à la terre ne doit jamais être retirée. N'utilisez jamais un tuyau de gaz pour effectuer la mise à la terre de la laveuse. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation.
- Suivez les directives de l'emballage lorsque vous utilisez des produits de lavage. Un usage incorrect peut entraîner la production de gaz qui pourrait causer des blessures graves, voire la mort.
- Ne combinez pas des produits de lavage dans une même charge à laver, sauf si cela est indiqué sur l'étiquette.
- Ne combinez pas de javellisant avec de l'ammoniaque ou de l'acide tel le vinaigre.

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE ET DE CHOC ÉLECTRIQUE

Évitez tout risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez pas de rallonge électrique ni de fiche d'adaptation et n'enlevez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures graves, un incendie ou la mort.


Prise murale avec mise à la terre
Ne coupez pas, n'enlevez pas et ne mettez pas hors circuit la broche de mise à la terre de cette fiche.
Cordon électrique muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre

PRÉVENTION DES BLESSURES ET DES DOMMAGES À LA LAVEUSE

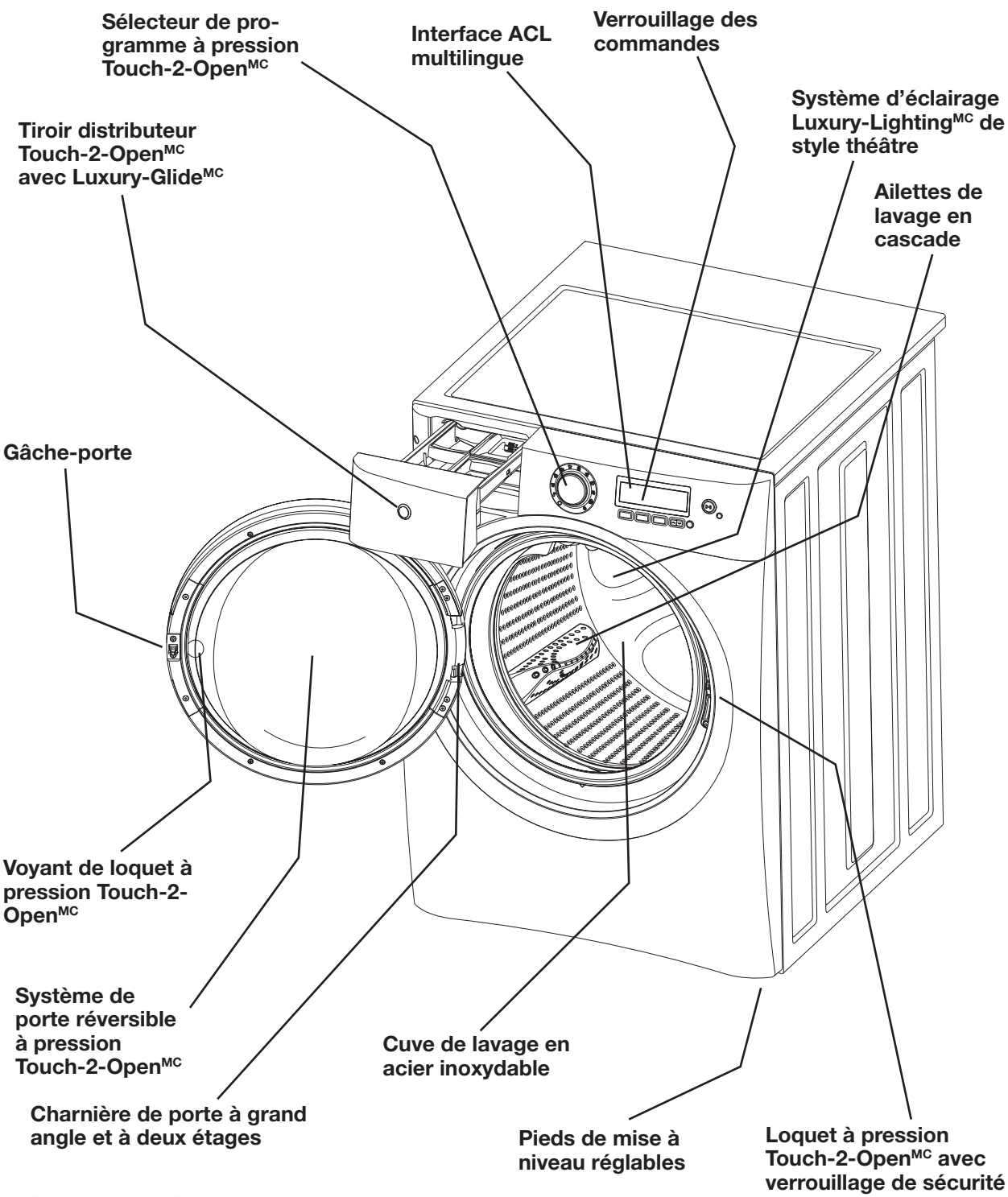
- Pour prévenir les blessures et les dommages à la laveuse :
- Toutes les réparations et l'entretien doivent être effectués par un fournisseur autorisé à moins d'avis contraire dans ce ***Guide d'utilisation et d'entretien***. Utilisez seulement des pièces d'origine autorisées.
- Ne modifiez pas les commandes.
- N'installez pas ou n'entreposez pas la laveuse dans un endroit où elle sera exposée aux intempéries.
- N'installez pas l'appareil sur un tapis. Installez la laveuse sur un plancher solide. Il peut être nécessaire de renforcer le plancher pour prévenir la vibration ou le mouvement de l'appareil.
- Pour réduire les risques de choc électrique, débranchez l'appareil de son alimentation électrique avant d'en faire l'entretien. Vous ne coupez pas l'alimentation électrique de cet appareil en mettant les commandes à la position OFF (Arrêt).
- Pour éviter tout risque de blessure, ne plongez pas la main à l'intérieur de la laveuse si celle-ci est en fonction. Avant de charger ou de décharger la laveuse, ou d'y ajouter des articles, appuyez sur le sélecteur de cycle pour permettre au tambour de s'arrêter avant d'y insérer la main.
- Cette laveuse est équipée d'un dispositif de protection contre les surcharges électriques. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe.
- Tout défaut de se conformer à ces avertissements pourrait entraîner de graves blessures.

⚠ AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

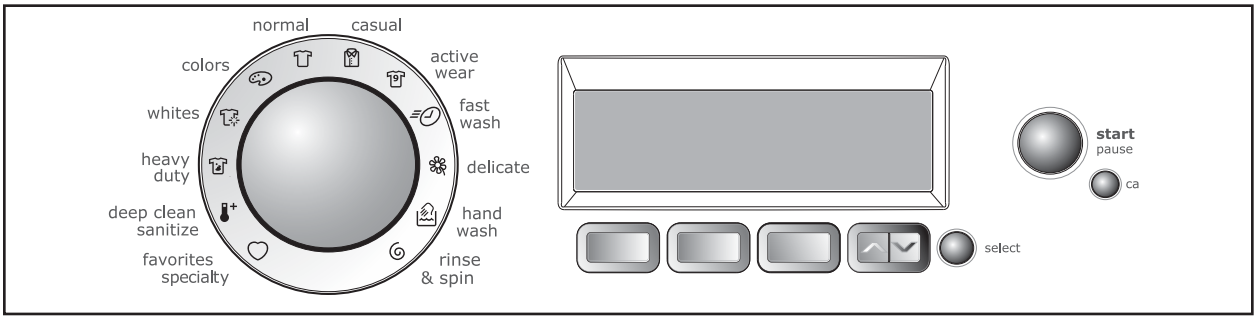
Caractéristiques


Sélecteur de programme à pression Touch-2-Open^MC
Interface ACL multilingue
Verrouillage des commandes
Système d'éclairage Luxury-Lighting^MC de style théâtre
Tiroir distributeur Touch-2-Open^MC avec Luxury-Glide^MC
Ailettes de lavage en cascade
Gâche-porte
Voyant de loquet à pression Touch-2-Open^MC
Système de porte réversible à pression Touch-2-Open^MC
Cuve de lavage en acier inoxydable
Charnière de porte à grand angle et à deux étages
Pieds de mise à niveau réglables
Loquet à pression Touch-2-Open^MC avec verrouillage de sécurité

ENERGY STAR

À titre de partenaire ENERGY STAR®, Electrolux Major Appliances a déterminé que cet appareil répond aux normes ENERGY STAR® relativement à l'efficacité énergétique.

Introduction



Pour utiliser votre laveuse, suivez les étapes de base suivantes :

1. Triez les articles de la charge qui peuvent être lavés ensemble. (voir la page 8).
2. Préparez les articles à laver. (voir la page 8).
3. Effectuez un prétraitement des taches et de la saleté tenace. (voir la page 9).
4. Ajoutez la charge à la laveuse. (voir la page 9).
5. Mettez les produits de lessive dans le distributeur. (voir la page 10).
6. Sélectionnez le programme et les réglages appropriés pour la charge. (voir la page 12).
7. Démarrez l'appareil. (Reportez-vous aux pages 12 et 13.)

Bruits d'un fonctionnement normal

Il est possible que vous entendiez ou non des sons provenant de votre nouvelle laveuse :

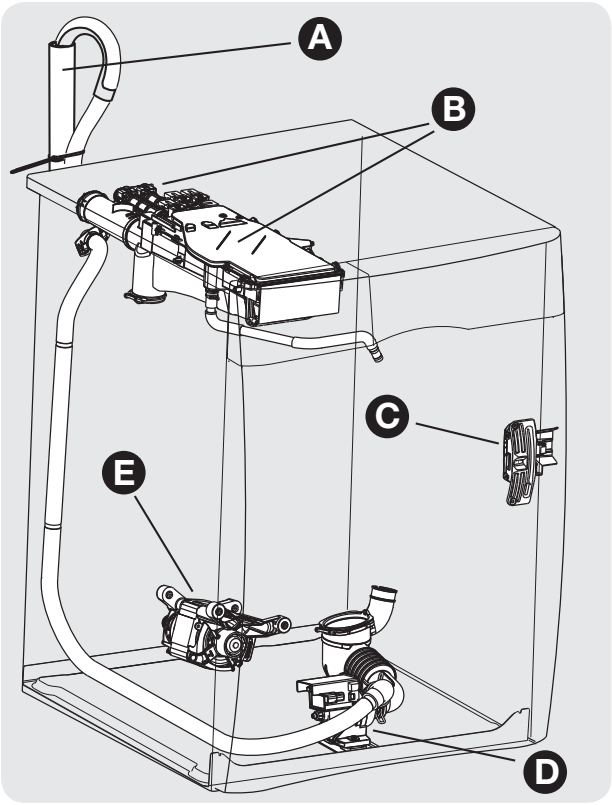
A. **ROBINETS D'EAU/DISTRIBUTEUR** Lorsque l'eau est acheminée vers le système de distribution d'eau, il est normal d'entendre un bruit de débit d'eau. Ce son normal varie légèrement selon la pression d'eau de votre résidence.

B. **TUYAU DE VIDANGE** La laveuse est pourvue d'un tuyau de vidange flexible qui achemine l'eau de la laveuse vers la colonne montante de votre résidence. Vous entendrez le débit d'eau dans votre colonne montante. Ce bruit est tout à fait normal.

C. **VERROU DE PORTE** Votre laveuse est équipée d'un verrou de porte commandé par une électrovanne. Vous entendrez un cliquetis lorsque la porte est verrouillée ou déverrouillée.

D. **POMPE D'ÉVACUATION** Votre laveuse est équipée d'une pompe de vidange à grande vitesse. Il est normal d'entendre des ronronnements et des gargouillements lorsque l'eau de la laveuse est pompée. Ces deux sons sont normaux et indiquent que votre pompe fonctionne normalement.

E. **MOTEUR HAUTE VITESSE** Un puissant moteur est utilisé pour entraîner la cuve à haute vitesse d'essorage afin d'extraire l'eau de vos vêtements. Ces essorages à haute vitesse produisent des sons, ce qui est tout à fait normal. L'intensité de ces bruits varie selon la vitesse d'essorage, la charge et le programme choisi.



Instructions d'utilisation de votre laveuse

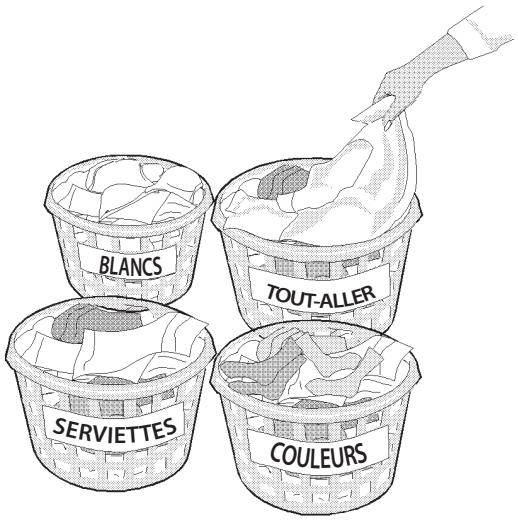
AVANT D'UTILISER VOTRE LAVEUSE

Veuillez lire les instructions importantes contenues dans cette section du *Guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre laveuse.

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, lisez les MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES contenues dans ce *guide d'utilisation et d'entretien* avant d'utiliser votre laveuse.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE



1. **Triez les articles de la charge qui peuvent être lavés ensemble.**

   Triez les articles selon la température de lavage recommandée et le temps de lavage.

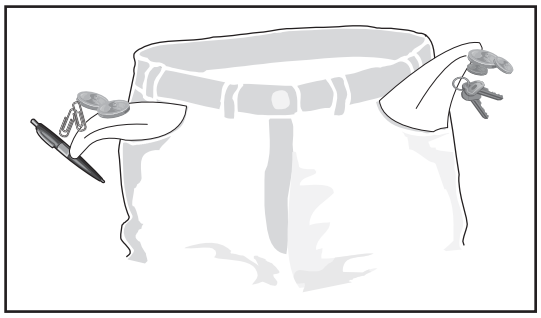
   Séparez les articles pâles, blancs et grand teint des articles noirs et qui ne sont pas grand teint.

   Séparez les articles qui produisent de la charpie de ceux qui attirent celle-ci. Les articles tout-aller, synthétiques, en velours côtelé et les tricots captent la charpie des serviettes, des tapis et des couvertures de brodée.

   Séparez les articles très sales de ceux qui le sont moins.

   Séparez les articles en dentelle, transparents et délicats des vêtements plus robustes.

   N'utilisez pas la laveuse pour laver des articles contenant de la fibre de verre. De petites particules de fibre de verre laissées dans le tambour pourraient se fixer à d'autres articles de lavages subséquents et causer des irritations cutanées ou abîmer le linge.



2. **Préparez les articles à laver.**

   Videz les poches.

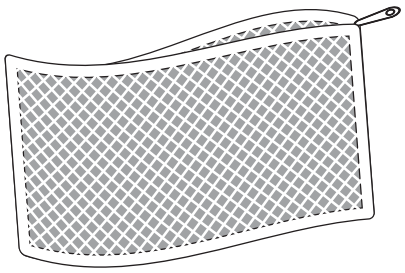
   Brossez la charpie et la poussière. Secouez les tapis et les serviettes de plage.

   Fermez les fermetures à glissière et les agrafes, boutonnez les articles à boutons, attachez les cordes et les ceintures, retirez les décorations et les garnitures non lavables.

   Réparez les déchirures pour éviter d'aggraver les dommages pendant le lavage.

   Placez les articles en tricot à l'envers pour minimiser le peluchage.

   Placez les petits articles et les articles délicats comme les soutiens-gorge, les bonneteries et les bas pour bébés dans un sac-filet.

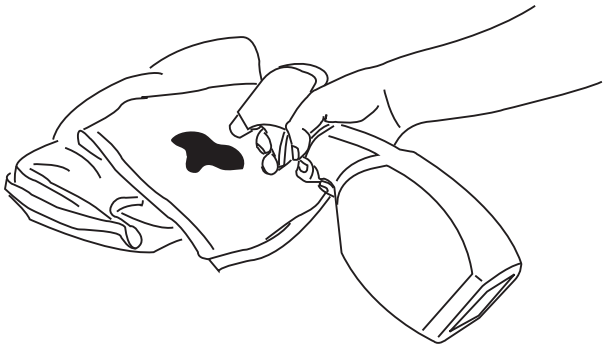


(Sac-filet non compris.)

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE (suite)

3. Effectuez un prétraitement des taches et de la saleté tenace.

Reportez-vous au **Guide d'élimination des taches** dans ce guide pour obtenir des instructions sur l'élimination efficace des taches.



4. Ajoutez la charge à la laveuse.

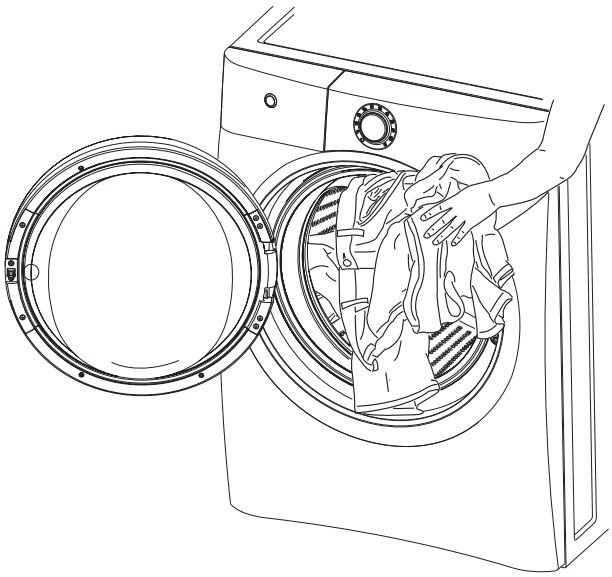
Combinez de grands et de petits articles dans le même lavage.

Chargez les grands articles en premier. Les grands articles ne doivent pas compter pour plus de la moitié de la charge totale.

Le lavage d'articles seuls, comme un chandail, une serviette ou un jean peut causer le déséquilibre de la charge. Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge.

Lavez les articles volumineux comme les douillettes, les couvertures ou les sacs de couchage séparément, un à la fois.

La laveuse peut être complètement chargée, mais les articles ne doivent pas être à l'étroit. La porte doit pouvoir se fermer facilement.



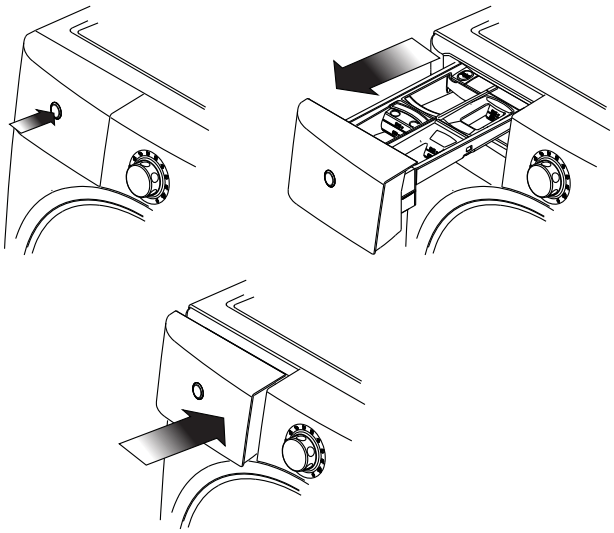
INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE (suite)

5. Mettez les produits de lessive dans le distributeur.

Pour de meilleurs résultats

Utilisez un détergent haute efficacité qui produit peu de mousse pour éviter le surmoussage dans la laveuse à chargement frontal. Recherchez ce symbole sur l'étiquette du détergent :

Le détergent, le javellisant et l'assouplissant liquide seront distribués au bon moment durant le programme. Pour déverrouiller le distributeur-tiroir, enfoncez le voyant du loquet du distributeur-tiroir. Pour fermer et verrouiller le distributeur-tiroir, poussez sur le tiroir jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que le devant du tiroir soit affleurant au panneau.

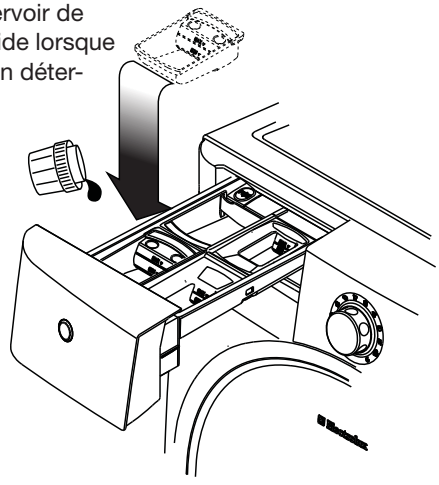


IMPORTANT

Ouvrez et fermez le tiroir distributeur lentement. Fermer le tiroir trop rapidement pourrait entraîner une distribution prématurée du javellisant ou de l'assouplissant.

Utilisez le capuchon ou la pelle fournie par le fabricant pour mesurer la quantité recommandée. La quantité de détergent utilisée peut devoir être ajustée en fonction de la température de l'eau, de sa dureté, de l'importance de la charge et du niveau de saleté.

Insérez le réservoir de détergent liquide lorsque vous utilisez un détergent liquide.



REMARQUE

De temps à autre, vous pouvez apercevoir de l'eau dans les compartiments de javellisant et d'assouplissant. Cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.

Détergent liquide

Ajoutez la quantité recommandée de détergent liquide haute efficacité dans le **réservoir de détergent principal**. Ne dépassez pas la ligne de remplissage **MAX** (maximale).

Détergent en poudre

Pour utiliser un détergent en poudre haute efficacité, retirez le réservoir et ajoutez le détergent dans le **réservoir de détergent principal seulement**.

Retirez le réservoir de détergent liquide lorsque vous utilisez un détergent en poudre! NE VERSEZ PAS de détergent en poudre dans le réservoir de détergent liquide. Il ne sera pas distribué correctement!

IMPORTANT

Conservez la languette de distributeur de détergent liquide pour un usage ultérieur. NE la JETEZ PAS si vous utilisez du détergent en poudre.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE (suite)

Autres produits de lessive
De l'adoucisseur, un renforçateur pour détergents ou des enzymes peuvent être ajoutés au détergent. Mettez les produits liquides avec le détergent liquide dans le **réservoir de détergent principal** ou les produits en poudre avec le détergent en poudre dans le **compartiment de détergent principal**.

IMPORTANT

Ne mélangez pas les produits liquides avec les produits en poudre.

IMPORTANT

L'usage de produit-multiple (détergent plus assouplissant) feuilles ou feuilles d'absorptions de couleur N'EST PAS recommandé. Ils peuvent mettre hors services votre machine et causer une réparation qui n'est pas couvert par la garantie.

Détergent pour le prélavage
Pour la lessive très sale ou tachée, sélectionnez l'option de **prélavage** et ajoutez la quantité de détergent recommandée dans le **réservoir de détergent pour le prélavage**.

Javellisant liquide
Si désiré, ajoutez du javellisant liquide dans le compartiment nommé **LIQUID BLEACH** (Javellisant liquide) et indiqué par ce symbole. Remplissez le compartiment jusqu'à la ligne **MIN** (Minimum) pour les petites lessives et jusqu'à la ligne **MAX** (Maximum) pour les grandes lessives. NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.

IMPORTANT

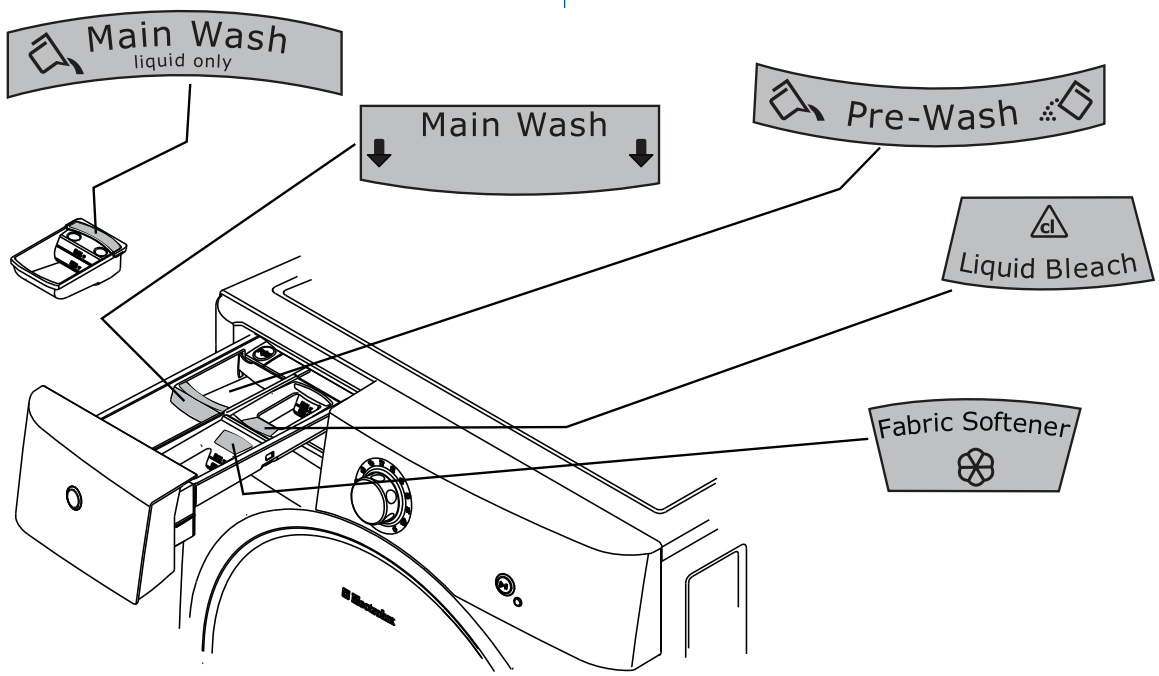
Pour éviter d'endommager les tissus, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas de javellisant liquide directement sur la lessive.

Assouplissant liquide
Si désiré, versez la quantité d'assouplissant liquide recommandée dans le compartiment nommé **FABRIC SOFTENER** (Assouplissant) et indiqué par ce symbole. Remplissez le compartiment jusqu'à la ligne **MIN** (Minimum) pour les petites lessives et jusqu'à la ligne **MAX** (Maximum) pour les grandes lessives. NE DÉPASSEZ PAS la ligne de remplissage maximale.

REMARQUE

Pour éviter la formation de taches, ne remplissez pas le compartiment du distributeur de façon excessive et ne versez pas d'assouplissant liquide directement sur la lessive.

L'utilisation d'une balle de distribution d'assouplissant n'est pas recommandée dans les laveuses à culbutage.



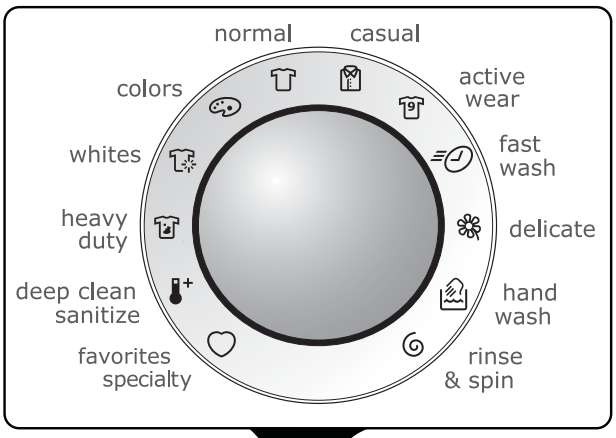
INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE (suite)

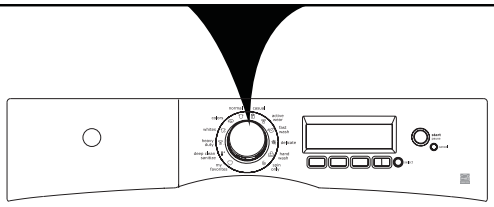
6. Sélectionnez le programme et les réglages appropriés pour la lessive.

Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre pour choisir le programme désiré. L'icône du programme choisi s'allumera et si l'option de description du programme est activée, le nom du programme, ainsi que la durée approximative de ce dernier s'afficheront sur l'écran de l'interface utilisateur pendant cinq secondes. Appuyez sur n'importe quelle touche pour passer l'interface utilisateur et pouvoir sélectionner les options et les réglages désirés. Consultez la section « Sélection d'un programme » de ce guide pour obtenir une description de chaque programme.

Appuyer sur n'importe quelle touche ou l'écran de l'interface utilisateur affichera automatiquement après cinq secondes la température de lavage, la vitesse d'essorage et le niveau de saleté pour chaque programme. Reportez-vous aux sections « Réglages des programmes » et « Tableau de sélection des programmes » contenues dans ce guide pour obtenir une description des programmes ainsi que de leurs réglages.

Pour modifier les réglages, appuyez sur les touches **TEMP** (Température), **SPIN SPEED** (Vitesse d'essorage) et **SOIL LEVEL** (Niveau de saleté) pour faire défiler la liste aux réglages désirés. Appuyez sur la touche de défilement vers le haut ou vers le bas, sous le menu **options** pour faire défiler les **options** offertes. Appuyez sur la touche **SELECT** (Sélectionner) pour ajouter ou supprimer des **options**. La durée approximative du programme s'affichera dans le haut de l'écran.





Lorsque vous tournez le sélecteur de programme, le programme et la durée approximative du programme s'affichent pendant cinq secondes sur l'écran de l'interface utilisateur. Appuyez sur n'importe quelle touche pour passer l'interface utilisateur et pouvoir sélectionner les options et les réglages désirés.

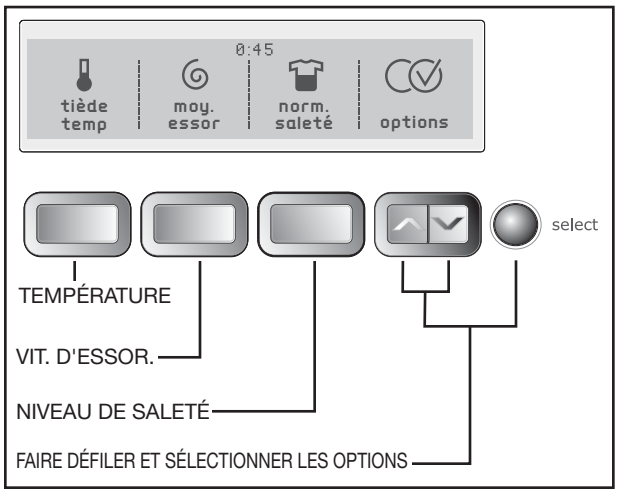
REMARQUE

Afin d'assurer un lavage adéquat de vos articles, les réglages et les options ne sont pas tous disponibles pour chaque programme. Si un réglage ne convient pas au programme sélectionné, celui-ci ne s'affichera pas.

Les modifications apportées à un programme sont mémorisées et les réglages seront utilisés chaque fois que le programme sera sélectionné à l'avenir.

Pour rétablir les réglages par défaut, sélectionnez **RESET** (Réinitialisation) sous l'option **SET PREFS** (Rég préf) en dessous des touches de défilement des **options**.

Pour personnaliser et sauvegarder jusqu'à trois programmes en mode non personnalisé et neuf programmes supplémentaires en mode personnalisé, consultez les sections de l'interface utilisateur de ce guide intitulées **SAVE AS FAVORITE** (Enregistrement des préférences) et **CUSTOM MODE** (Mode personnalisé).



INSTRUCTIONS D'UTILISATION DE VOTRE LAVEUSE (suite)

7. Démarrez la laveuse.

Fermez la porte et appuyez sur la touche **START** (Départ). La laveuse ne fonctionne pas si la porte est ouverte et PORTE OU. (Porte ouverte) s'affiche.

Sélectionnez **DELAY START** (Départ différé) pour retarder le début du programme jusqu'à 22 heures, si désiré.

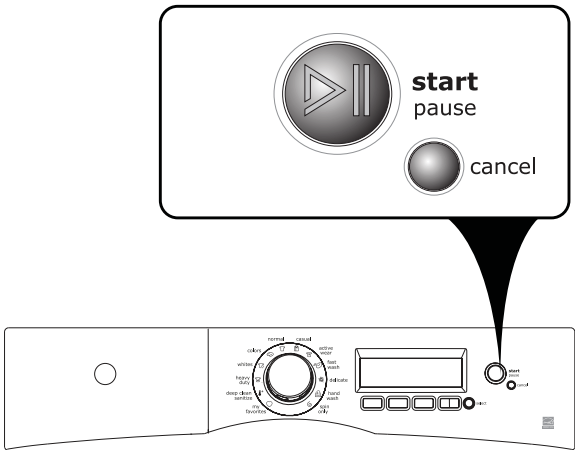
Par mesure de sécurité, la porte se verrouille automatiquement pendant tout le programme de lavage et le message PORTE VERR. (Porte verrouillée) s'affiche.

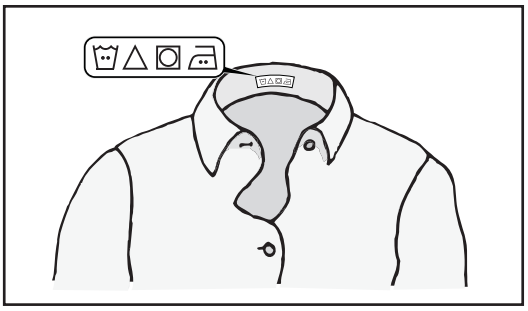
Pour ajouter un article dans la cuve à n'importe quel moment durant la période de lavage du programme, appuyez sur **PAUSE** (Pause). Lorsque la porte se déverrouille, ouvrez-la, ajoutez l'article, fermez la porte et appuyez sur la touche **START** (Départ) pour reprendre le programme.

Pour changer de programme lorsque la laveuse est en marche, appuyez sur **CANCEL** (Annuler), sélectionnez un nouveau programme, puis appuyez sur **START** (Départ) à nouveau. Si vous modifiez simplement la sélection avec le bouton du sélecteur de programme, le programme ne changera pas.

Pour modifier les réglages ou les options une fois que le programme a débuté, appuyez sur **PAUSE** (Pause), sélectionnez les nouveaux réglages ou les nouvelles options et appuyez à nouveau sur **START** (Départ).

Pour arrêter le programme, appuyez sur **CANCEL** (Annuler).





REMARQUE

Si le programme est interrompu pendant l'essorage, la porte demeurera verrouillée jusqu'à l'arrêt du tambour. NE FORCEZ PAS la porte.

À la fin du programme, un bip est émis, TERMINÉ - PORTE PEUT ÊTRE OUVERTE s'affiche et le dispositif d'éclairage du tambour s'allume.

À la fin du programme, retirez les articles de la cuve de la laveuse et placez-les dans une sécheuse, sur une corde à linge ou à plat, comme indiqué sur l'étiquette de chaque article.

Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent apparaître si les articles sont laissés dans la laveuse après la fin du programme.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT et DE BASCULEMENT

Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y pendre ou à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

Sélection des programmes

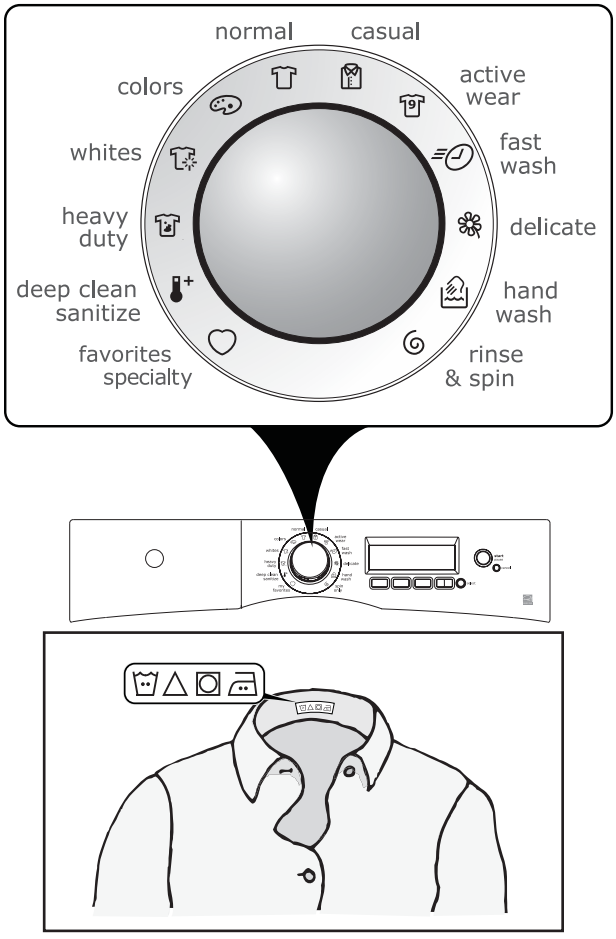
Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre vers le programme désiré. L'icône du programme sélectionné s'allumera. Tournez le sélecteur de programme pour prolonger le séchage ou replacez-le à sa position initiale.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

Pour modifier la sélection après le début du programme, appuyez sur **CANCEL** (Annuler) avant d'effectuer un autre choix. Si vous modifiez simplement la sélection avec le bouton du sélecteur de programme, le programme ne changera pas.

Consulter le **Tableau de Réglage de la Laveuse** pour des informations plus complètes au sujet des options disponibles et des réglages pour chaque cycle.

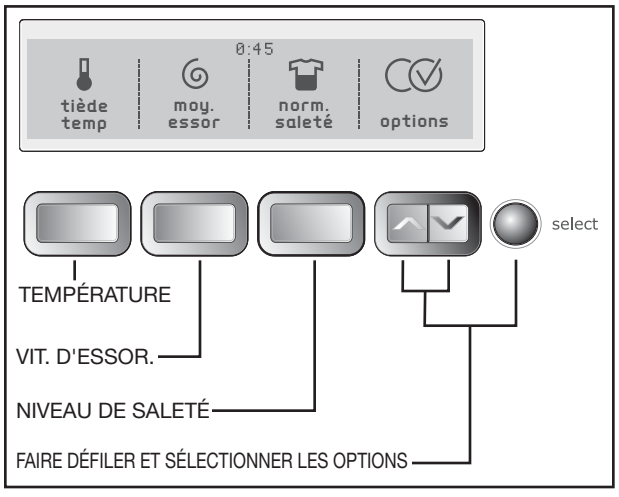


NORMAL
Utiliser cette charge pour du coton, linge de maison, serviettes chemises, draps, denims (jeans) et charges mixtes.

COULEURS
Utiliser ce cycle pour linge légèrement sale, sombre ou très coloré comme du coton qui peut être sujet a une perte de couleur.

BLANCS
Utiliser ce cycle pour du linge blanc et des vêtements a couleur claire. Voir l'instruction de lavage du tissu pour l'utilisation du javellisant liquide.

ROBUSTE
Utiliser ce cycle pour linge très sale, vêtements durables -ex. serviettes, tenue de sport, ou grands sacs (fourre-tout). Pour une élimination efficace de la saleté et des taches, lavez les articles dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.



Sélection des programmes (suite)

EN PROFOND./DÉSINF.
Utilisez le programme **DEEP CLEAN SANITARY** (Nettoyage désinfectant en profondeur) pour nettoyer et désinfecter les articles très souillés et grand teint, dont les serviettes, la literie, couches-culottes et les vêtements pour enfants.

Nous vous recommandons de régler votre chauffe-eau à 49 °C (120 °F) ou plus pour assurer une performance adéquate de l'appareil durant ce programme. Si le réglage de la température est inférieur à celui indiqué ci-dessus ou que la lessive est très volumineuse, la durée du programme sera prolongée.

Les programmes **DEEP CLEAN SANITIZE** (Nettoyage désinfectant en profondeur) élimine 99,9 % des bactéries sans les transmettre d'une lessive à l'autre. Il n'est pas nécessaire d'utiliser de javellisant ni de produits chimiques forts, mais une eau à température élevée est nécessaire. Reportez-vous aux étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager. L'eau de lavage est chauffée par une chaufferette interne qui permet à l'eau d'atteindre une température de 67 °C (152 °F), pendant que le culbutage des articles. De l'eau froide est ajoutée pour refroidir la charge avant la vidange et l'essorage. Par mesure de sécurité, la porte de la laveuse se verrouille lorsque la température de l'eau atteint 55 °C (130 °F). Si le programme est annulé pendant le lavage et que la température de l'eau est supérieure à 66 °C (150 °F), un refroidissement de l'eau et une vidange s'effectuent automatiquement avant que la porte puisse être ouverte.

REMARQUE

Ce programme est certifié par NSF International, une organisation d'essai et de certification indépendante spécialisée dans la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement.

NSF Protolcol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

REMARQUE

Si la tension de votre prise électrique est inférieure à 110 V, la chaufferette interne peut ne pas être en mesure de réchauffer adéquatement l'eau de lavage. Si le programme est suspendu pendant le chauffage de l'eau, la température maximale atteinte par l'eau peut être plus basse, ce qui pourrait compromettre l'efficacité de la désinfection.

TOUT-ALLER
Utiliser ce cycle pour coton et tissus mélanges a pli permanent ou sans repassage nécessaire.

VÊT. PLEIN AIR
Utiliser ce cycle pour vêtement athlétique, synthétique et léger.

LAV. RAPIDE
Laver rapidement une petite charge de linge légèrement sale en 15 minutes.

DÉLICAT
Utiliser ce cycle pour linge tricot légèrement sale et délicat qui a besoin d'un lavage doux.

LAV. À LA MAIN
Utiliser ce cycle pour fournir une agitation intermittente et douce pour les articles portant la mention “Hand Wash” (lavage manuel).

RINÇAGE ET ESSORAGE
Utilisez ce cycle à la suite d'une sélection ne comportant No Spin (Pas d'essorage) ou en tout temps lorsque vous désirez vidanger l'eau de la machine à laver et essorer la charge. Choisissez la vitesse d'essorage appropriée à la charge.

REMARQUE

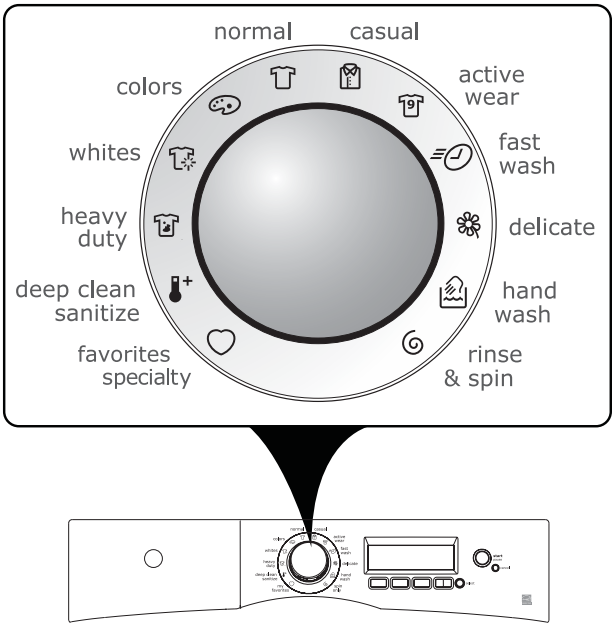
Si vous avez besoin de vidanger et d'essorer sans un rinçage, vous pouvez quitter l'option de rinçage.

Sélection des programmes (suite)

PROGRAMMES SPÉCIAUX

Pour accéder aux cycles spéciaux de la laveuse:

- Tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux).
- Appuyer sur la touche sous le LCD qui convient a **programmes spéciaux**.
- Tourner le bouton du sélecteur de cycle pour défiler d'un bout a l'autre de la liste de programmes spéciaux disponible.
- Appuyez sur **START** (Mise en marche) pour commencer le programme.

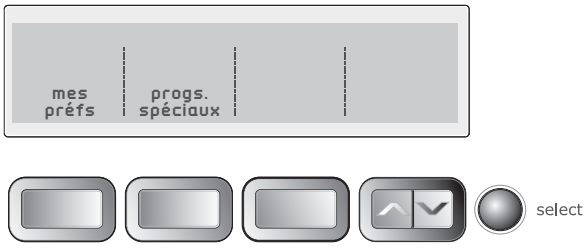


JEANS

Le cycle **JEANS** permet de laver une charge complète de jeans en denim. Il lavera la charge par culbutage inversé pendant 20 minutes en mode **auto temp. autom. froide**, il utilisera une **vitesse d'essorage moyenne** afin de diminuer le froissage et procédera à un **rinçage à l'eau claire** pour enlever l'excédent de saleté et de détergent.

DÉSINFECTION RAPIDE

Utilisez le cycle **DÉSINFECTION RAPIDE** pour éliminer rapidement élimine 99,9 % des bactéries sans les transmettre d'une lessive à l'autre. Il n'est pas nécessaire d'utiliser de javellisant ni de produits chimiques forts, mais une eau à température élevée est nécessaire. Reportez-vous aux étiquettes d'entretien des vêtements pour éviter de les endommager.



REMARQUE

Ce programme est certifié par NSF International, une organisation d'essai et de certification indépendante spécialisée dans la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement.

NSF Protolcol P172
Sanitization Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

PROGRAMMES SPÉCIAUX , (suite)

JOUETS EN PELUCHE

Le cycle **JOUETS EN PELUCHE** permet de laver les animaux en peluche et les jouets souples. Les options par défaut de ce cycle sont : **temp. autom. froide** (accompagnée de l'envoi d'un jet de vapeur en cours de brassage afin de déloger les taches rebelles), **rinçage à l'eau claire** et **vitesse d'essorage lente** pour prévenir la déformation des animaux. Protégez le fini du tambour de votre laveuse et maximisez la durée de vie des jouets en les plaçant dans une taie d'oreiller dont vous nouerez l'extrémité avant le lavage.

LITERIE POUR PETITS ANIMAUX

Le cycle **LITERIE POUR PETITS ANIMAUX** permet de laver les matelas, les coussins et les couvertures de vos animaux de compagnie. L'option **allergie** permettra de détruire les acariens détritricoles et 95 % des squames d'animaux à l'aide de plusieurs rinçages. Les options **temp. autom. froide** pour déloger les taches à base de protéines, ainsi que rinçage à l'eau claire et **essorage à vitesse rapide** permettant d'extraire une plus grande quantité d'eau et de réduire le temps de séchage, sont les options par défaut de ce cycle. Non recommandé pour tissus en laine ou molletonnés.

IMPORTANT

Pour éviter d'engorger la pompe de vidange de la laveuse, il est recommandé d'enlever le plus de poils d'animaux possible à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse avant de laver ce type d'articles.

NETTOYAGE DU LAVEUSE

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme **NETTOY. LAV.** Si vous souhaitez commencer le programme, appuyez sur **SELECT** (sélectionner) à l'invite. Ce programme d'entretien utilise de l'eau chaude et effectue deux rinçages pour enlever les résidus qui pourraient causer des odeurs. Reportez-vous à la section « Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives) » pour obtenir des détails sur le programme **NETTOY. LAV.**

REMARQUE

La laveuse vous invitera automatiquement à effectuer le programme **NETTOY. LAV.** tous les 50 programmes. Vous pouvez appuyer sur la touche sous **QUIT** pour effectuer le programme manuellement ultérieurement.

TRAIT. VAPEUR

Le **PRETRAITMENT A VAPEUR** est un cycle de prélavage qui utilise de la vapeur et de l'agitation modérée pour prétraiter les taches, pour déloger les taches tenaces sur des articles délicats.

IMPORTANT

Suivre avec un cycle de lavage délicat normal avec le détergent adéquat.

VÊTEMENTS D'ENFANT

Ce cycle spécialisé permet de nettoyer les vêtements d'enfant et de bébé moyennement sales. Le **rinçage à l'eau claire**, **l'essorage à vitesse rapide** et la **température de l'eau chaude automatique** sont les réglages par défaut de ce cycle. L'option **allergie** sera également sélectionnée si elle est disponible sur votre modèle de laveuse.

VAPEUR RAPIDE

Le cycle **VAPEUR RAPIDE** ajoute la quantité de vapeur adéquate au vêtement pour rafraichir les tissus, déloger les odeurs et éliminer le froissement, en réduisant ainsi le repassage.

LAINE

Fait pour petite charge d'articles en laine lavable à la machine, le cycle **LAINE** utilise une action de lavage modérée avec rinçage à froid pour éviter le rétrécissement et l'endommagement de la laine. Vous pouvez utiliser un détergent pour laine approuve par he pour laveuse à porte frontal.

PROGRAMMES SPÉCIAUX ♡, (suite)

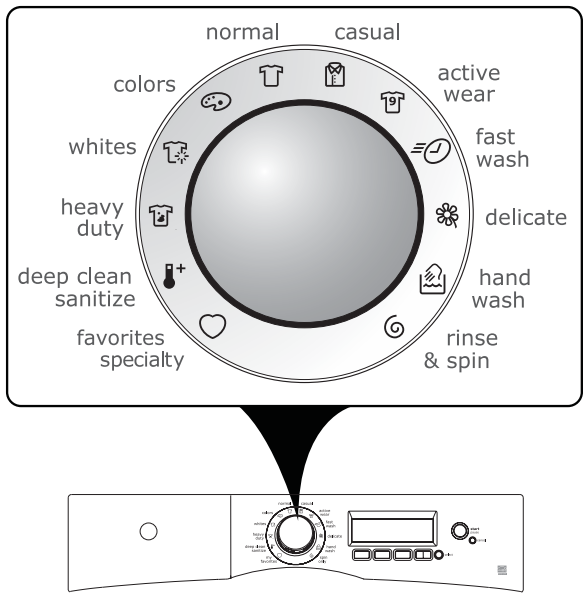
MES PRÉFÉRENCES ♡

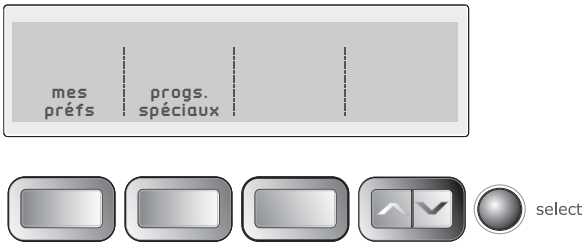
Pour sélectionner l'un de vos trois programmes préférés :

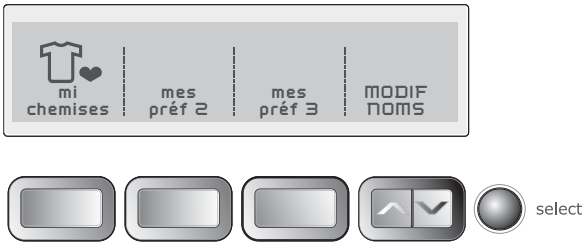
- Tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux).
- Appuyer sur la touche sous le LCD qui convient a **mes préfs** pour afficher les programmes préférés.
- Appuyez sur le bouton correspondant à votre programme préféré. Le programme personnalisé, les réglages et les options que vous avez sauvegardés s'afficheront automatiquement.
- Appuyez sur **START** (Mise en marche) pour commencer le programme.

Par exemple, pour sélectionner vos réglages pour le programme **mes chemises**, tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux). Appuyer sur la touche sous **mes préfs**. Appuyez sur le bouton correspondant à **mes chemises**, puis appuyez sur **START** (Mise en marche).

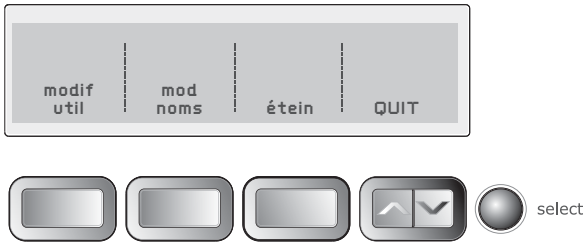
(Consultez le point **enregistrement des préférences** de la section « Réglage des préférences de l'interface utilisateur » de ce guide pour connaître les instructions qui vous permettront de personnaliser jusqu'à trois programmes.)





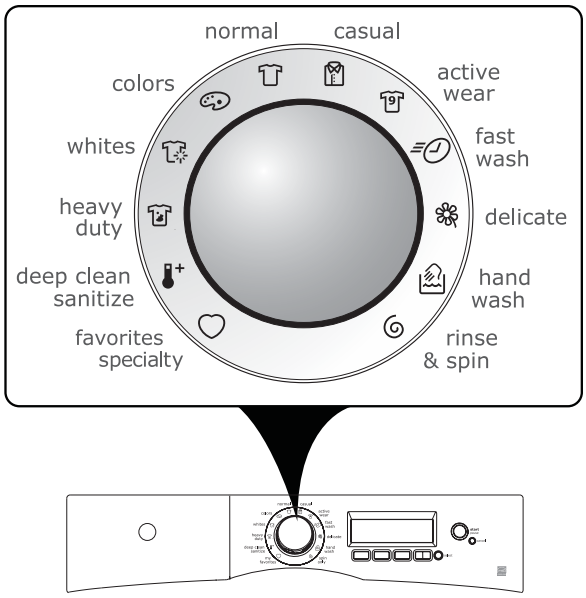


MES PRÉFÉRENCES (suite)



Si plus d'un utilisateur a été ajouté au **PERSONNALISÉ** :

- Le nom de l'utilisateur actuel s'affiche lorsque la laveuse est allumée et que le **PERSONNALISÉ** est activé.
- Appuyez sur le bouton situé sous **OK** pour continuer à utiliser les programmes préférés de cet utilisateur.
- L'icône de la dernière utilisation de ce programme s'allumera.
- Tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux).
- Appuyer sur la touche sous le LCD qui convient a **mes préfs** pour afficher les programmes préférés.
- Sélectionnez l'un des trois programmes personnalisés en appuyant sur le bouton correspondant.
- Appuyez sur le bouton **START** (Mise en marche).



Pour changer d'utilisateur :

- Appuyez sur le bouton **SELECT** (Sélectionner) pendant que la laveuse est en marche et indique le nom de l'utilisateur.
- Appuyez sur le bouton situé sous **changer d'utilisateur**.
- Sélectionnez le nom d'un autre utilisateur.
- Appuyez sur le bouton situé sous **QUIT**.
- L'icône de la dernière utilisation de ce programme s'allumera.
- Tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux).
- Appuyer sur la touche sous le LCD qui convient a **mes préfs** pour afficher les programmes préférés.
- Sélectionnez l'un des trois programmes personnalisés en appuyant sur le bouton correspondant.
- Appuyez sur le bouton **START** (Mise en marche).

Pour sélectionner un utilisateur dont le nom ne s'affiche pas lorsque la laveuse est en marche :

- Appuyez sur le bouton des **OPTIONS** pour naviguer jusqu'à l'option **réglage des préférences** et appuyez sur le bouton **SELECT** (Sélectionner).
- Au besoin, appuyez sur le bouton des **OPTIONS** pour naviguer jusqu'à l'option **mode personnalisé** et appuyez sur le bouton **SELECT** (Sélectionner).
- Appuyez sur le bouton correspondant au nom de l'utilisateur.
- L'icône de la dernière utilisation de ce programme s'allumera.
- Tournez le sélecteur de programme à **favorites** (préférences)/**specialty** (spéciaux).
- Appuyer sur la touche sous le LCD qui convient a **mes préfs** pour afficher les programmes préférés.
- Sélectionnez l'un des trois programmes personnalisés en appuyant sur le bouton correspondant.
- Appuyez sur le bouton **START** (Mise en marche).

(Consultez le point **PERSONNALISÉ** de la section « Réglage des préférences de l'interface utilisateur » de ce guide pour connaître les instructions qui vous permettront d'entrer de nouveaux utilisateurs et le nom des programmes préférés.)

Températures de lavage/rinçage

La température de lavage appropriée s'affichera automatiquement pour le programme sélectionné.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.

Pour changer la température, appuyez sur le bouton **TEMPÉRATURE** pour naviguer vers le réglage désiré. Sélectionnez une température d'eau de lavage qui convient au type de fibre des articles à laver, à la solidité de la couleur et au niveau de saleté des articles. Un rinçage à l'eau froide économise l'énergie et réduit le froissage.

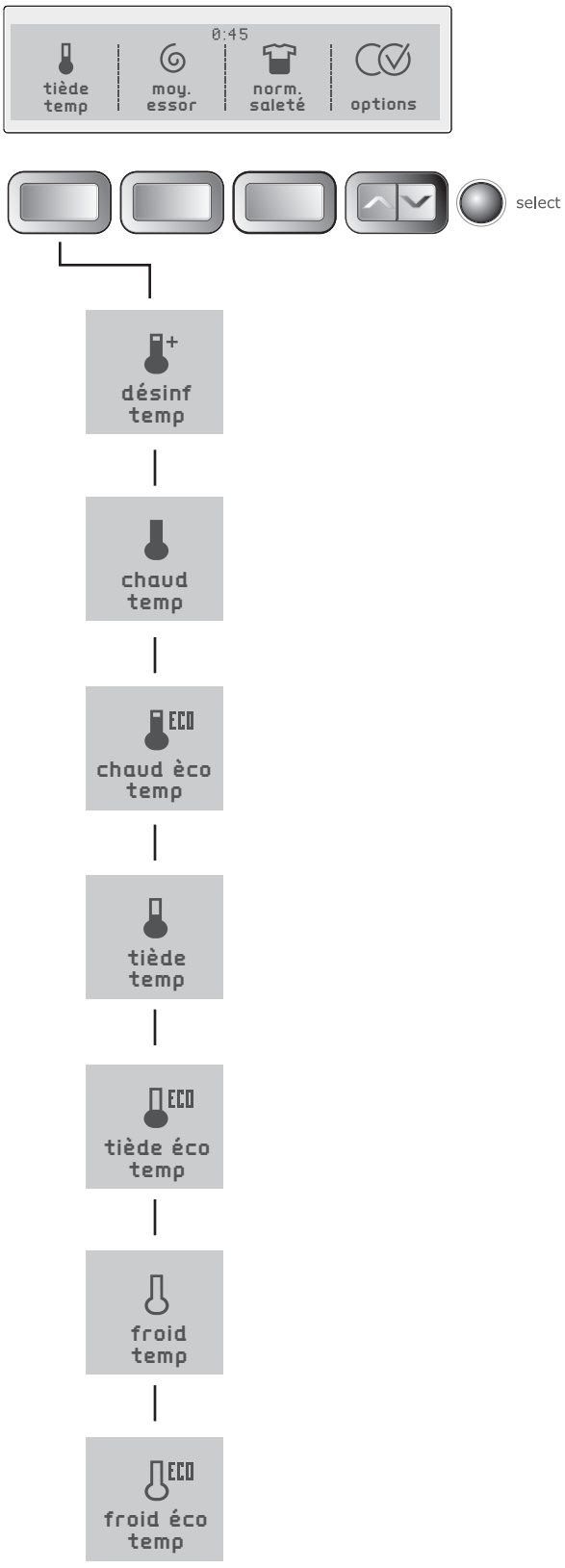
Pour protéger vos articles, certaines températures de séchage ne sont pas offertes avec chaque programme. Les réglages qui ne sont pas accessibles pour ce programme ne sont pas affichés. Reportez-vous au « Tableau de réglage de la laveuse » pour obtenir plus d'information.

La température sélectionnée pour ce programme sera sauvegardée et utilisée chaque fois que ce programme sera sélectionné à l'avenir.

REMARQUE

Pour changer la température lorsque la sécheuse est en marche, appuyez sur **PAUSE**, sélectionnez un nouveau réglage et appuyez de nouveau sur **START** (Départ).

Toutes les températures d'eau de lavage sont réglées automatiquement pour maximiser l'efficacité du détergent et améliorer les performances de lavage. La laveuse peut fonctionner à la température de l'eau du robinet si vous le désirez. Toutefois, le réglage du chauffe-eau et la longueur des tuyaux entre le chauffe-eau et la laveuse, l'utilisation d'eau dans d'autres sections de la maison et la basse température de l'eau souterraine selon la saison dans certaines régions sont des facteurs qui peuvent influencer la température de l'eau et avoir un effet sur les performances de votre laveuse.



Température (suite)

DÉSINF TEMP
Désinfecte les articles blancs ou grand teint très sales comme les serviettes, la literie et les vêtements pour enfants en éliminant 99,9 % des bactéries à l'aide d'eau chauffée au moyen d'une chaufferette jusqu'à une température de 67 °C (152 °F). La laveuse utilise ensuite de l'eau froide pour refroidir les articles et rincer la lessive. Ce réglage n'est accessible qu'au moyen du programme **DEEP CLEAN SANITIZE.** (Nettoyage désinfectant en profondeur).

CHAUD
Permet de nettoyer les articles très sales, les serviettes, ainsi que les articles en coton blanc ou grand teint.

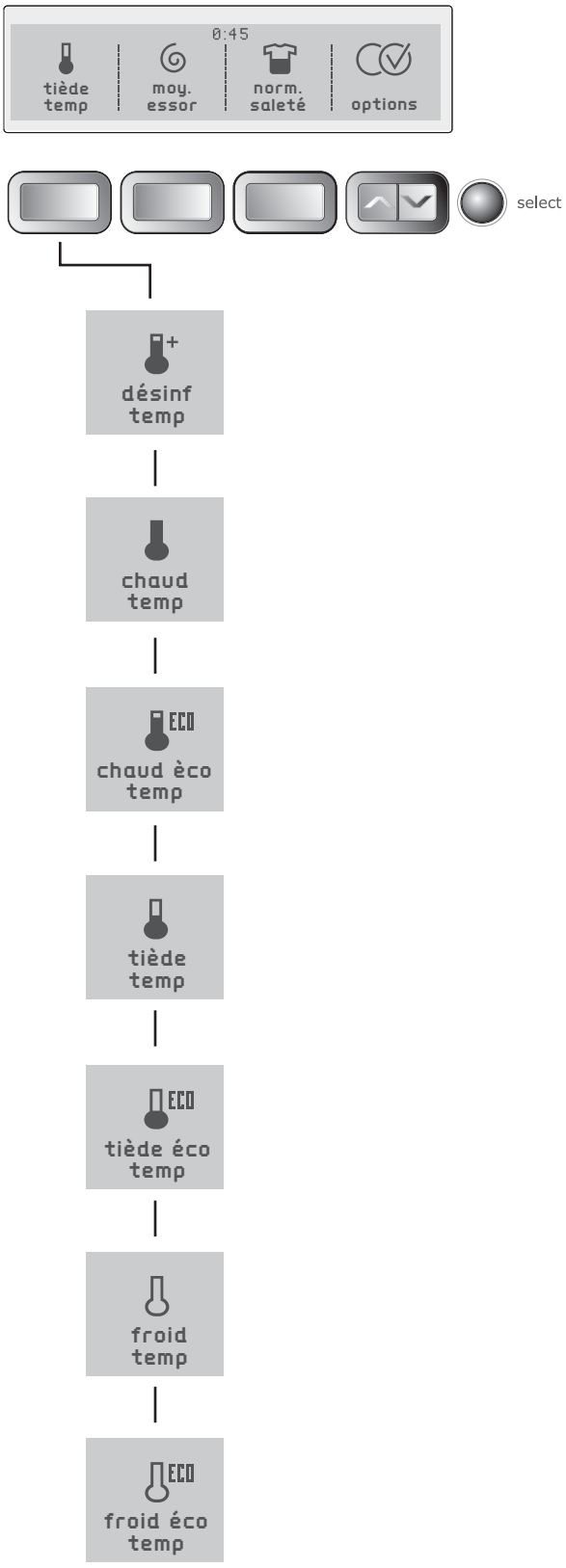
CHAUD ÉCO TEMP
Réduit la température de l'eau chaude de quelques degrés pour économiser de l'énergie lorsque vous nettoyez des articles très sales, des serviettes, ainsi que des articles en coton blanc ou grand teint.

TIÈDE TEMP
Permet de laver les articles moyennement sales, les draps, ainsi que les articles faits en coton grand teint, en tissus ne nécessitant aucun repassage et en laine lavable à la machine.

TIÈDE ÉCO TEMP
Réduit la température de l'eau tiède de quelques degrés pour économiser de l'énergie lorsque vous nettoyez des articles moyennement sales, des draps, de la laine lavable à la machine, ainsi que des articles faits en coton grand teint ou tout-aller.

FROID TEMP
Permet de laver les articles légèrement sales ou aux couleurs très brillantes, les tricots, ainsi que les articles délicats, lavables à la main et faits en soie lavable.

FROID ÉCO TEMP
Les températures de lavage et de rinçage seront les mêmes que celle de l'alimentation d'eau froide. Choisissez cette option de température pour le lavage des tissus dont les couleurs sont susceptibles de déteindre sur d'autres tissus. Pour un lavage avec des détergents he pour l'eau froide.



Vitesse d'essorage

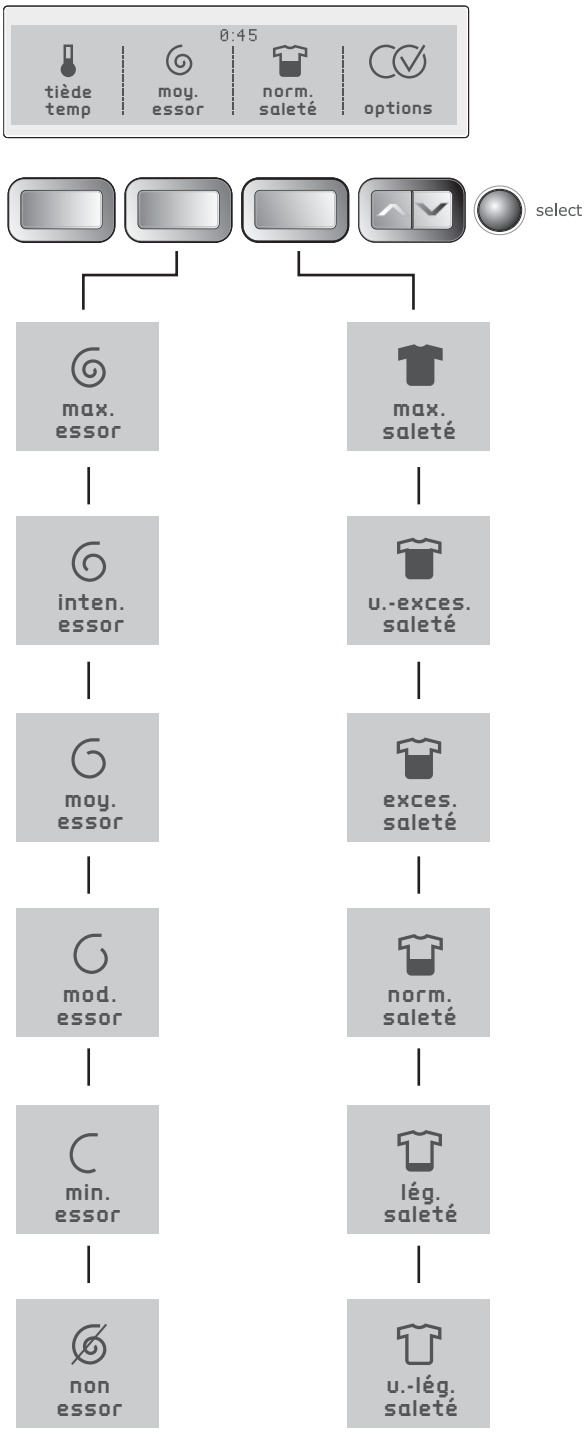
MAX. ESSOR, **INTEN. ESSOR**, **MOY. ESSOR**, **MOD. ESSOR** et **MIN. ESSOR** sont accessibles pour tous les programmes. La vitesse et/ou le temps **d'essorage** final varient selon le programme.

L'accroissement de la vitesse **d'essorage** permet d'évacuer plus d'eau des vêtements, de diminuer le temps de séchage et d'économiser de l'énergie. La diminution de la vitesse **d'essorage** réduit le froissage.

Utilisez l'option **NON ESSOR** pour que la laveuse n'effectue pas d'essorage final à la fin du programme. Les vêtements seront très humides. Retirez les articles de la laveuse pour égoutter les vêtements ou sélectionnez le programme **ESSOR. SEUL.** pour retirer l'excédent d'eau à un moment plus opportun.

Niveau de saleté

Ajustez le temps de lavage par intervalles de 3 minutes selon le niveau de saleté de chaque lessive. Les niveaux de saleté **saleté norm.**, **saleté exces.**, **saleté u.-exces**., **saleté maximale**, **saleté lég.** et **saleté u.-lég.** sont accessibles.



Options

Les options appropriées s'afficheront automatiquement pour le programme sélectionné.

Pour sélectionner ou effacer les **options temp éco** (écologique), **net taches** (nettoyage des taches), **rinç supp** (rinçage supplémentaire), **temp auto** (température automatique), **essor supp** (essorage supplémentaire), **pré lav** (prélavage), **rinç tiède** (rinçage à l'eau tiède) et **dép diff** (départ différé), appuyez sur les touches de défilement vers le haut ou vers le bas, sous les touches **options** jusqu'à la sélection de **l'option** désirée. Appuyez sur **SELECT** (sélectionner); le message « ON » (activé) s'affiche dans le coin supérieur droit. Pour désactiver **l'option**, appuyez à nouveau sur **SELECT** (sélectionner) et le message « ON » (activé) disparaîtra.

Pour protéger vos articles, certaines **options** ne sont pas offertes avec chaque programme. Si une **option** ne convient pas au programme choisi, celle-ci ne s'affichera pas.

REMARQUE

Pour changer les **options** lorsque la sécheuse est en marche, appuyez sur le bouton **PAUSE**, sélectionnez les nouveaux réglages et appuyez de nouveau sur **START** (Départ).

Toutes les **options** sélectionnées pour ce programme, sauf **ajout de vapeur** seront mémorisées chaque fois que le programme sera sélectionné à l'avenir. Pour éviter que vos articles délicats soient exposés involontairement et accidentellement à l'option vapeur inattendu, cette **option** n'est pas mémorisée et doit être sélectionnée chaque fois.

REMARQUE

L'option **ajout de vapeur** sera gardée en mémoire et rappelée si elle est sélectionnée et gardée en mémoire dans **mes préférences**.

Options (suite)

AJOUT DE VAPEUR
Sélectionnez cette option pour augmenter d'environ 20 minutes la durée de culbutage à la vapeur pendant le programme de nettoyage. Cette option est recommandée pour les articles très souillés afin de faciliter le nettoyage des taches tenaces après la première agitation. Cette option est accessible avec tous les programmes sauf les programmes **delicate** (Délicat), **hand wash** (Lavage à la main) et **spin only** (Essorage seulement).

REMARQUE

- La vapeur n'est pas toujours visible à l'intérieur du tambour pendant le programme de nettoyage à la vapeur.
- Il se pourrait qu'aucune vapeur ne soit visible pendant tout le programme de nettoyage à la vapeur.

IMPORTANT

- Si l'option vapeur est sélectionnée, la température de rinçage sera élevée.
- Si la laveuse est mise en pause pendant le programme de lavage à la vapeur, la porte demeurera verrouillée en raison de la température élevée dans le tambour. Ne tentez PAS d'ouvrir la porte de force. Elle se déverrouillera une fois le tambour refroidi.
- Pendant le programme de nettoyage à la vapeur, vous remarquerez peut-être de la vapeur s'échappant de l'évent arrière. C'est normal. Ne vous inquiétez pas.

TEMP. ÉCO.
L'option **temp éco** (écologique) réduit la température de l'eau chaude et de l'eau tiède de quelques degrés pour économiser de l'énergie. Cette option est accessible avec tous les programmes sauf les programmes **DEEP CLEAN SANITIZE** (Nettoyage désinfectant en profondeur) et **SPIN ONLY** (Essorage seulement).

ALLERGÈNE
Si des personnes souffrent d'asthme ou d'allergie dans votre maison, utilisez ce programme pour combiner lavage à l'eau chaude (l'eau sera chauffée par le chauffe-eau interne), culbutage à grande vitesse et rinçages multiples de façon à éliminer le plus d'acariens détriticoles et de squames d'animaux possible.

REMARQUE

L'option **allergie** est certifié par NSF International, une organisation d'essai et de certification indépendante spécialisée dans la santé publique, la sécurité et la protection de l'environnement.

NSF Protolcol P351
Allergen Reduction Performance of Residential and Commercial, Family-Sized Clothes Washers

FRAICH. PROLONG.
Sélectionner **fraich. prolong.** pour appliquer des rinçages périodiques avec culbutage de charge après que le cycle de lavage soit terminé pour conserver frais le linge laissé dans la laveuse pour une durée de 12 heures. Quand vous êtes prêt à enlever votre charge de lavage durant le segment de **fraich. prolong.** vous devez appuyer sure la touche **cancel** (annuler) pour terminer le cycle et ouvrir la porte.

ANTI-RÉTRÉCIS.
Sélectionner **anti-rétrécis** pour relâcher la charge après l'essorage final, en agitant, en aidant la charge à se relâcher, en prévenant le rétrécissement et le froissement.

AJOUT D'EUA
Permet d'augmenter le niveau de l'eau dans la cuve lors du brassage pour tous les cycles de lavage.

PRÉTRAITEMENT DES TACHES
L'option **prétraitement** des taches utilise un cycle spécial de trempage/prétraitement de 10 minutes avant le lavage principal. La laveuse se remplira de détergent et d'eau froide afin de prévenir que ne s'incrustent les taches à base de protéines, puis le chauffe-eau interne s'activera pour chauffer l'eau de lavage pour enlever les taches qui ne sont pas à base de protéines. Cette option peut être utilisée avec l'option **prélavage** pour venir à bout des taches rebelles.

Options (suite)

RINÇAGE SUPP.
Utilisez l'option **rinç supp** (rinçage supplémentaire) lorsqu'il est nécessaire de rincer davantage vos articles pour enlever l'excédent de saleté ou de détergent. Cette option est recommandée pour les articles très souillés ou si des membres de votre famille ont la peau sensible. Cette option est accessible avec tous les programmes sauf **FAST WASH** (Lavage rapide).

ESSOR. SUPP.
Utilisez l'option **essor supp** (essorage supplémentaire) pour prolonger le temps d'essorage final à la vitesse sélectionnée. Cet essorage permet de retirer plus d'eau des articles nettoyés, de diminuer le temps de séchage et d'économiser de l'énergie. L'option **essor supp** (essorage supplémentaire) est accessible avec tous les programmes sauf les programmes **FAST WASH** (Lavage rapide), **DELICATE** (Délicat), **HAND WASH** (Lavage à la main) et **SPIN ONLY** (Essorage seulement).

PRÉLAV.
Sélectionnez cette option pour ajouter une courte période de lavage avant de commencer les programmes **NORMAL** (Normal), **COLORS** (Couleurs), **CASUAL** (Tout-aller), **ACTIVE WEAR** (Vêtements de plein air), **WHITES** (Blancs) et **HEAVY DUTY** (Robuste). La lessive très sale ou tachée sera prélavée dans l'eau froide pendant 5 minutes. L'eau sera ensuite évacuée, puis la laveuse passera automatiquement au programme de lavage sélectionné.

Reportez-vous à l'étape 5 de la section « Utilisation de votre laveuse » contenue dans ce guide pour connaître les détails concernant l'ajout de détergent dans le réservoir destiné au **prélavage** dans le distributeur.

RINÇAGE À L'EAU TIÈDE
Sélectionnez l'option **rinç tiède** (rinçage à l'eau tiède avec les programmes **NORMAL**, **HEAVY DUTY** (Robuste), **ACTIVE WEAR** (Tout-aller), **FAST WASH** (Lavage rapide), **DELICATE** (Délicat) et **HAND WASH** (Lavage manuel).

DÉP DIF.
Utilisez l'option **dép diff** (départ différé) pour sélectionner un temps de lavage convenant mieux à votre horaire ou pendant les heures de faible consommation d'énergie. Le départ de n'importe quel programme peut être retardé pour une période allant de 30 minutes à 22 heures. Sélectionnez l'option **dép diff**, puis appuyez sur les touches se trouvant sous les symboles **plus (+)** ou **moins (-)** pour naviguer vers le réglage de départ différé que vous désirez. Appuyez sur **SELECT** (sélectionner) à nouveau. Le réglage de départ différé s'affiche et le compte à rebours commence.

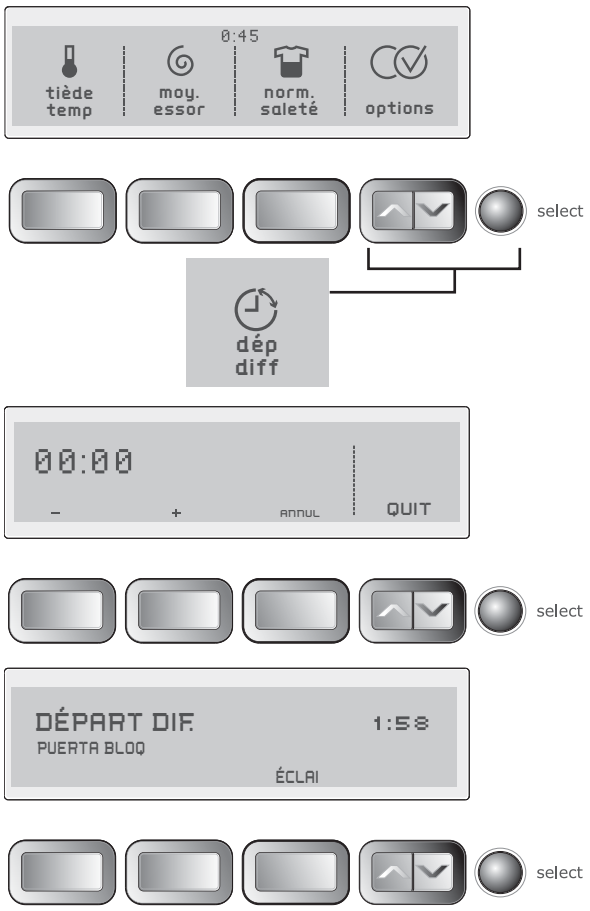


Tableau des réglages de la laveuse

Ces températures, vitesses d'essorage, niveaux de saleté et options sont accessibles dans les programmes suivants :

	en profondeur	robuste	blancs	couleurs	normal	tout-aller	vêt plein air	lavage rapide	délicat	lavage main	essorage seulement	programmes spéciaux: jeans	désinf. rapide	jouets en peluche	literie pour petits animaux	nettoyage du système	trait. vapeur	vêtements d'enfant	vapeur rapide	laine
température																				
désinf temp.	✓												✓							
chaud temp.		✓	✓		✓										✓			✓	✓	
chaud éco temp.		✓	✓		✓															
tiède temp.		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓						✓
tiède éco temp.		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
froid temp.		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓					✓			
froid éco temp.		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓									
vitesse d'essorage																				
essor. max.	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓		✓				✓			
essor. inten.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				✓				✓			✓		
essor. moy.			✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓								
essor. mod.					✓	✓	✓		✓	✓	✓			✓						✓
essor. min.					✓	✓	✓		✓	✓	✓									
non essor.									✓	✓	✓								✓	
niveau de saleté																				
saleté max.	✓	✓	✓	✓	✓															
saleté u.-exces.	✓	✓	✓	✓	✓												✓			
saleté exces.	✓	✓	✓	✓	✓		✓								✓					
saleté norm.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓			✓		✓				✓		✓
saleté lég.				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										
saleté u.-lég.				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓							
options																				
ajout de vapeur	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓		✓		✓	
temp éco		✓	✓	✓	✓	✓	✓													
allergène	✓	✓													✓			✓		
fraich. prolong.		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
anti-rétrécis.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓		✓						✓		
ajout d'eau		✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓										
prétrait. des taches		✓	✓	✓	✓	✓	✓					✓								
rinçage à l'eau claire	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓		✓	✓			✓		✓
essor. supp.	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓													
prélavée		✓	✓	✓	✓		✓											✓		
rinçage tiède	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓		✓		✓	
démarrage différé	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓

NON OPTIONS SONT DISPONIBLES AVEC CE PROGRAMME.
N'ajoutez pas de vêtements ou autres articles dans la laveuse lorsque vous utilisez le programme Nettoyage du laveuse.

✓ = Valeurs définies en usine. = Paramètres par défaut. = Paramètres non-modifiable.

Caractéristiques de l'interface utilisateur

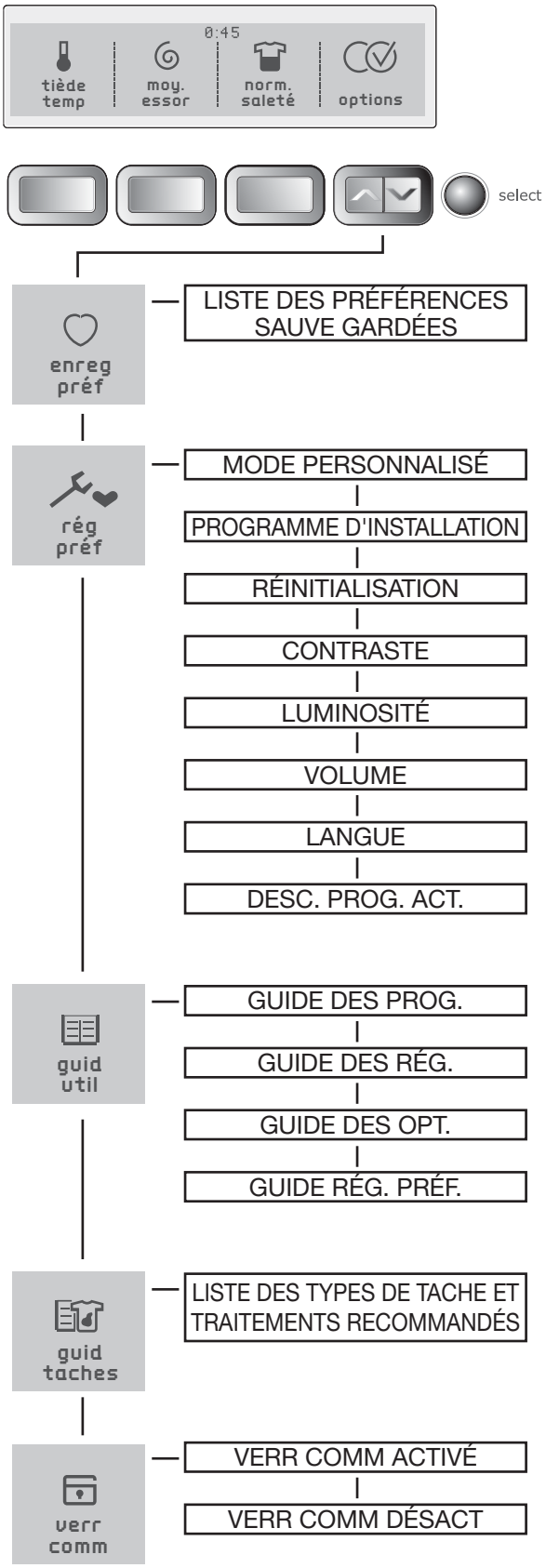
ENREG PRÉF
L'option **enreg préf** (enregistrement des préférences) permet à chaque utilisateur enregistré de personnaliser jusqu'à trois programmes préférés. Consultez le point **enreg préf** de la section « Réglage des préférences de l'interface utilisateur » pour plus de renseignements.

RÉG DES PRÉF
L'option **reg préf** (réglage préférences) vous permet de personnaliser des programmes, de dissimuler la description des programmes, de sélectionner la langue, de régler le volume, la luminosité et le contraste de l'écran, de réinitialiser les réglages, de nettoyer la laveuse et de faire démarrer le programme d'installation. Consultez le point **reg préf** de la section « Réglage des préférences de l'interface utilisateur » pour plus de renseignements.

GUIDES D'UTILISATEUR
Naviguez dans l'option **GUID UTIL** (Guides d'utilisateur) pour avoir accès au guide des programmes, au guide des réglages, au guide des options et au guide du réglage des préférences pour obtenir la description des programmes, des températures de lavage, des vitesses d'essorage, des niveaux de saleté, des options des programmes et des préférences de l'utilisateur.

GUIDES DES TACHES
Naviguez dans le guide des taches pour obtenir des exemples de catégories de taches. Appuyez sur la touche **SELECT** (sélectionner) ou consultez la section « Élimination des taches » de ce guide afin d'obtenir des instructions pour éliminer les taches de façon sécuritaire et efficace.

VERR COMM
Pour verrouiller les commandes entre les programmes, naviguez parmi les options de verrouillage des commandes, appuyez sur **SELECT** (Sélectionner) et le message **VER COM DÉSAC - app. sur SELECT. 3 s pour verr. -** s'affichera. Appuyez sur le bouton **SELECT** (Sélectionner) pour verrouiller les commandes. Pour déverrouiller les commandes, appuyez à nouveau sur **SELECT** (sélectionner) pendant 3 secondes. Utilisez cette option pour prévenir le risque de mise en marche accidentelle par des enfants.

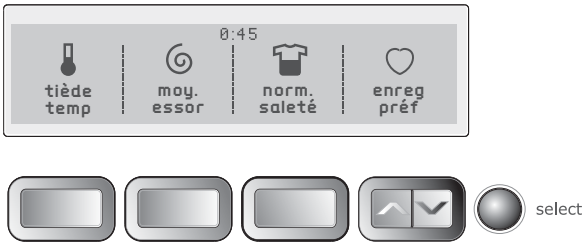


Réglage des options de l'interface utilisateur

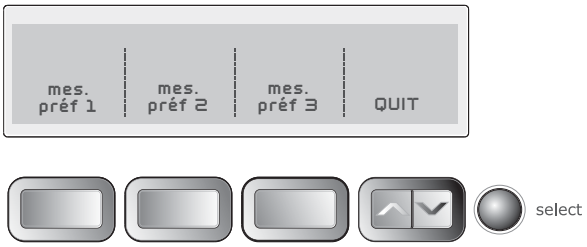
Sauvegarde des réglages préférés

Utilisez l'option **ENREG PRÉF** (enregistrement des préférences) pour nommer et sauvegarder un programme personnalisé avec toutes les options et les réglages de votre choix. Chaque utilisateur peut sauvegarder jusqu'à trois programmes préférés. Veuillez suivre les étapes suivantes :

- Choisissez un programme, un réglage de température, un réglage de vitesse d'essorage, un réglage de niveau de saleté, ainsi que les options que vous désirez.
- Appuyez sur la touche de défilement vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option **ENREG PRÉF**.
- Appuyez sur le bouton **SELECT** (sélectionner) pour accéder à l'écran de sélection du programme préféré.
- Choisissez l'un des trois boutons pour nommer le programme.
- Consultez la page suivante pour apprendre la manière de nommer votre programme préféré.



Par exemple, pour personnaliser le programme **NORMAL** (Normal) afin de pouvoir laver des chemises à l'eau tiède à une vitesse d'essorage final moyenne et à un niveau de saleté normal :



- Tournez le sélecteur de programme à **NORMAL** (Normal).
- Appuyez sur la touche **TEMP** (Température) pour sélectionner une **TIÈDE TEMP**.
- Appuyez sur **v**itesse d'essorage pour sélectionner une **MOY. ESSOR**.
- Appuyez sur le bouton niveau de saleté pour sélectionner un niveau de **saleté normal**.
- Appuyez sur la touche de défilement vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option **ENREG PRÉF**.
- Appuyez sur le bouton **SELECT** (Sélectionner) pour accéder à l'écran de sélection du programme préféré.
- Appuyez sur le bouton situé sous **mes préf 1**.
- Consultez la page suivante pour apprendre la manière de nommer votre programme préféré.

Enregistrement des préférences (suite)

Pour nommer le programme personnalisé pour les chemises, appuyez sur **mes préf 1**.

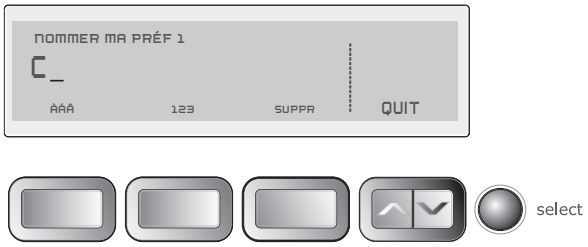
Sélectionnez le bouton sous **ÀÁÂ** pour nommer le programme personnalisé à l'aide de lettres. Utilisez le bouton sous **123** pour ajouter des chiffres, des caractères de langues étrangères ou des symboles au nom du programme.

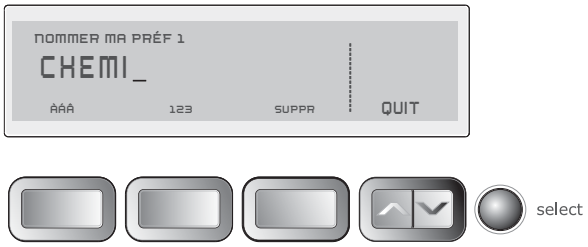
Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre pour sélectionner les lettres de **C-H-E-M-I-S-E-S**, en faisant une pause après chaque caractère pour permettre au curseur d'avancer. Appuyez sur le bouton sous **SUPPR** (supprimer) pour effacer les entrées incorrectes. Il existe un blanc entre la lettre **Z** et **A** pour vous permettre d'insérer des espaces dans votre nom personnalisé. Faites une pause quelques instants sur ce caractère comme vous le feriez avec n'importe quel autre caractère, puis continuez.

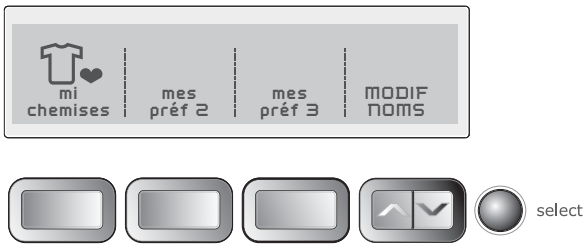
Appuyez sur **SELECT** (Sélectionner) pour sauvegarder le nom du programme préféré.

Refaites les étapes pour personnaliser deux autres programmes **mes préf 2** et **mes préf 3**. Vous pouvez changer le nom attribué aux programmes préférés en tout temps en tournant le sélecteur de programme à l'option **PRÉFÉRENCES** et en appuyant sur le bouton sous **MODIF NOMS** (modification des noms).

Consultez le point **PRÉFÉRENCES** de la section « Sélection des programmes » de ce guide pour obtenir des instructions sur le fonctionnement des programmes personnalisés.







Réglages des préférences

MODE PERSONNALISÉ

PERSONNALISÉ : permet à un maximum de trois membres de la famille de personnaliser jusqu'à trois programmes préférés chacun.

Pour entrer les utilisateurs et leurs programmes préférés personnalisés :

- Appuyez sur la touche de défilement vers le haut ou vers le bas jusqu'à l'option **rég préf**. Appuyez sur le bouton **SELECT** (sélectionner) pour accéder au menu des préférences.
- Appuyez de nouveau sur **SELECT** (sélectionner) pour accéder au **PERSONNALISÉ**.
- Appuyez sur le bouton correspondant à **util 1** (utilisateur 1), **util 2** (utilisateur 2) ou **util 3** (utilisateur 3).
- Appuyez sur **SELECT** (sélectionner).

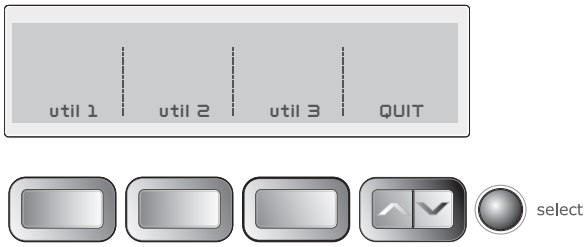
Sélectionnez le bouton sous ÀÁÂ pour nommer le programme personnalisé à l'aide de lettres. Utilisez le bouton sous 123 pour ajouter des chiffres, des caractères de langues étrangères ou des symboles au nom du programme.

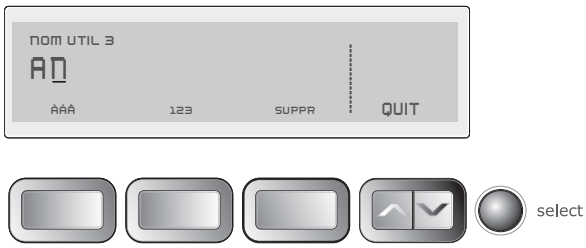
Tournez le sélecteur de programme dans un sens ou dans l'autre pour sélectionner les caractères contenus dans le nom, en faisant une pause après chaque caractère pour permettre au curseur d'avancer. Appuyez sur le bouton sous **SUPPR** (supprimer) pour effacer les entrées incorrectes. Il existe un blanc entre la lettre Z et A pour vous permettre d'insérer des espaces dans votre nom personnalisé. Faites une pause quelques instants sur ce caractère comme vous le feriez avec n'importe quel autre caractère, puis continuez.

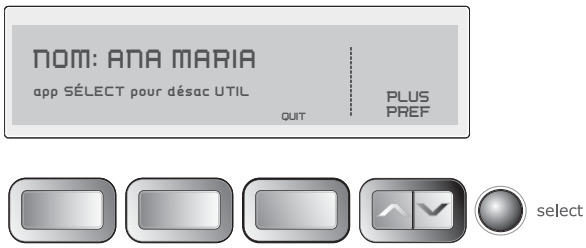
Lorsque le nom est entré, appuyez sur **SELECT** (sélectionner) pour sauvegarder le nom.

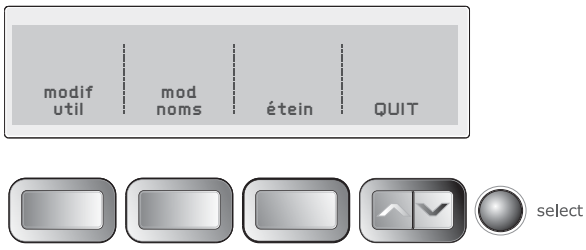
Pour modifier des noms tandis que vous êtes en mode **PERSONNALISÉ**, éteignez la laveuse en appuyant sur **CANCEL** (annuler). Appuyez sur n'importe quel autre bouton pour réactiver la laveuse. L'écran affichera le message **pour modif ou fermer UTIL, app SÉLECT**. Vous avez cinq secondes pour appuyer sur **SELECT** (sélectionner); sinon, la laveuse reviendra à son mode de fonctionnement normal avec les réglages de l'utilisateur précédent. Après avoir appuyé sur **SELECT** (sélectionner), vous pouvez choisir parmi les options suivantes : **modif util** (changer d'utilisateur), **modif noms** (modification des noms), **étien** (désactiver) ou **quit** (quitter). Faites votre choix et suivez les directives à l'écran.

Chaque utilisateur peut sélectionner jusqu'à trois programmes préférés. La laveuse mémorisera les réglages des programmes, les options, les préférences, etc. pour chaque utilisateur. Ainsi, chaque utilisateur peut personnaliser ses programmes préférés, sans avoir à sélectionner tous les éléments de son choix chaque fois.









Réglage des préférences (suite)

PROGRAMME D'INSTALLATION

Faites démarrer le programme d'installation (**PROG. INSTAL.**) avant la première utilisation de la laveuse. Retirez tous les articles qui se trouvent dans le tambour de la laveuse et appuyez sur **START** (mise en marche). Pour plus d'information sur l'exécution du programme d'installation, reportez-vous aux *instructions d'installation* qui accompagnent la laveuse.

Si la laveuse a été installée en conformité avec les *instructions d'installation*, le message **INSTAL RÉUS - PORTE PEUT ÊTRE OUVERTE** (installation réussie - la porte peut être ouverte) s'affichera et la laveuse sera prête à être utilisée.

Si la laveuse n'a pas été installée de façon appropriée, le message **PAS D'EAU**, **BOYAUX DE RAC** (vérifier les tuyaux) ou **DEM. SERVICE 877 435 3287** (Placer un appel de service au 1 877 435-3287) s'affichera pour indiquer l'erreur d'installation.

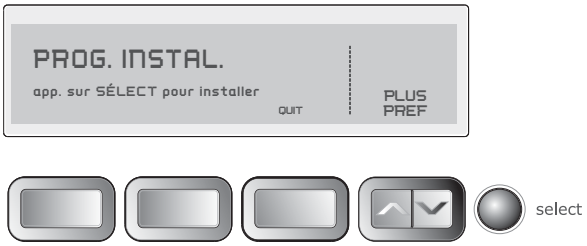
Il se peut que les erreurs soient attribuables aux éléments suivants :

- **PAS D'EAU** - Les tuyaux d'entrée d'eau ne sont pas raccordés à l'entrée d'eau ou les robinets d'alimentation ne sont pas ouverts. Installez les tuyaux correctement et ouvrez les robinets d'alimentation d'eau.
- **BOYAUX DE RAC** (vérifier les tuyaux) - Le tuyau d'alimentation d'eau chaude peut avoir été raccordé à l'entrée d'eau froide et inversement. Vérifiez si les tuyaux sont adéquatement raccordés. Si l'installation est inversée, débranchez les tuyaux et raccordez-les aux entrées d'eau conformément aux *Instructions d'installation*.
- **DEM. SERVICE** (placer un appel de service)— Cette erreur signifie que vous devez téléphoner à un technicien qualifié (1 877 435-3287).

Exécutez de nouveau le programme d'installation lorsque les corrections ont été apportées.

REMARQUE

Le programme d'installation (**PROG. INSTAL.**) s'ouvre automatiquement une seule fois lorsque la laveuse est mise en marche pour la toute première fois après avoir été installée. Par la suite, si vous souhaitez exécuter de nouveau le programme d'installation après avoir déplacé la laveuse ou modifié des éléments de votre installation, vous pouvez effectuer votre propre programme d'installation en sélectionnant l'option **rég préf** et en suivant les directives à l'écran.



Réglage des options de l'interface utilisateur

Réglage des préférences (suite)

RÉINITIALISATION
Appuyez sur les boutons désignés pour réinitialiser uniquement le réglage des programmes, les préférences par défaut (utilisateurs, langue, luminosité, volume, etc.) ou tous les réglages par défaut (les réglages des programmes et les préférences par défaut). Appuyez sur le bouton sous **QUIT** pour retourner au mode de fonctionnement normal ou appuyez sur le bouton **CANCEL** (annuler) pour éteindre la laveuse sans effectuer de modifications. Si aucune sélection n'a été effectuée après 30 secondes, la laveuse retournera au mode de fonctionnement normal sans aucune modification. Si vous réinitialisez tous les réglages, le message **PROG. INSTAL.** (programme d'installation) s'affichera comme si la laveuse se mettait en marche pour la toute première fois. Vous pouvez appuyer sur le bouton sous **CANCEL** (annuler) si vous ne souhaitez pas exécuter le programme d'installation de nouveau.

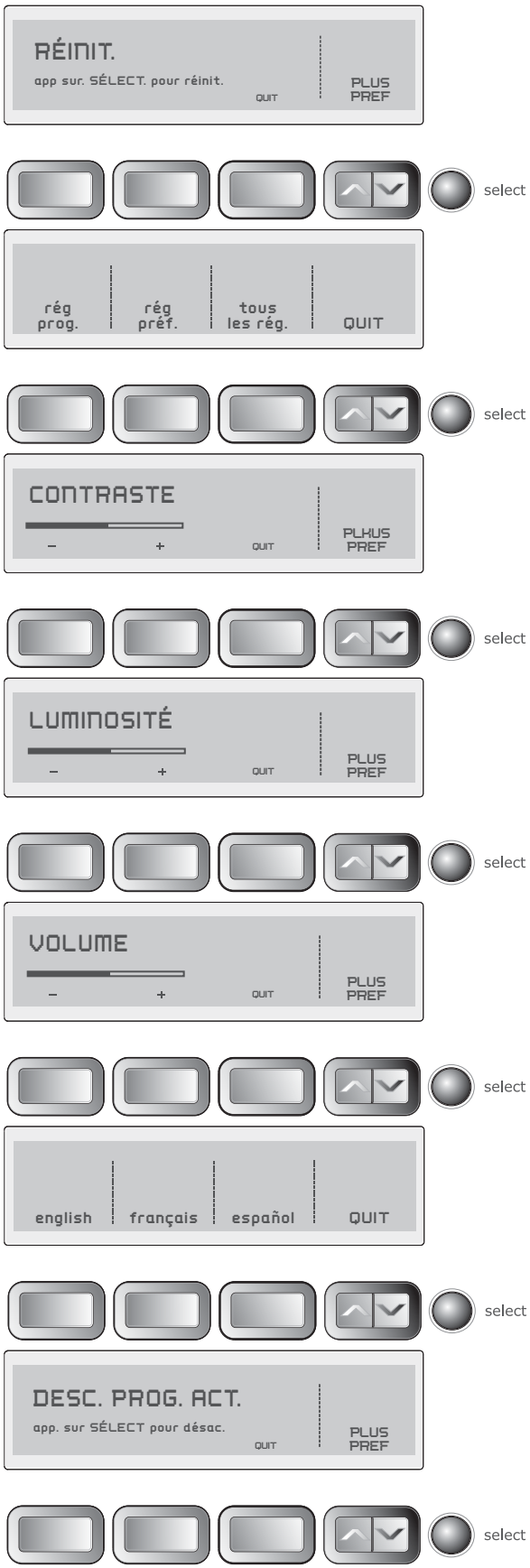
CONTRASTE
Appuyez sur les boutons situés sous les symboles plus (**+**) ou moins (**-**) pour augmenter ou diminuer le contraste de l'écran. Appuyez sur **SELECT** (sélectionner) pour confirmer la modification ou appuyez sur le bouton sous **QUIT** pour retourner au mode de fonctionnement normal sans effectuer aucune modification.

LUMINOSITÉ
Appuyez sur les boutons situés sous les symboles plus (**+**) ou moins (**-**) pour augmenter ou diminuer la luminosité de l'écran. Appuyez sur **SELECT** (sélectionner) pour confirmer la modification ou appuyez sur le bouton sous **QUIT** pour retourner au mode de fonctionnement normal sans effectuer aucune modification.

VOLUME
Appuyez sur les boutons situés sous les symboles plus (**+**) ou moins (**-**) pour augmenter ou diminuer le volume du signal sonore. Appuyez sur **SELECT** (sélectionner) pour confirmer la modification ou appuyez sur le bouton sous **QUIT** pour retourner au mode de fonctionnement normal sans effectuer aucune modification.

LANGUE
Choisissez l'une des langues d'affichage suivantes : anglais, français ou espagnol.

DESCRIPTION DES PROGRAMMES
Le nom du programme, son icône, ainsi qu'une brève description s'affichent pour présenter chaque programme. Pour désactiver l'affichage, appuyez sur **SELECT** (sélectionner). Pour réactiver l'affichage, appuyez sur **SELECT** (sélectionner) et le message **DESC. PROG. ACT. - app. sur SÉLECT. pour désac.**



Autres caractéristiques

AFFICHAGE DES DONNÉES DU PROGRAMME

La durée approximative totale du programme s'affiche lorsque le programme est sélectionné. La durée réelle peut être plus longue si la pression d'eau est faible, s'il y a surmoussage ou si la charge se déséquilibre. La durée approximative qui reste au programme s'affiche pendant le programme.

Lorsque du surmoussage est détecté par la laveuse, l'appareil tente de l'éliminer en ajoutant automatiquement jusqu'à quatre cycles de rinçage. Chaque cycle de rinçage supplémentaire effectué par l'appareil ajoute 5 minutes au temps affiché. Si vous avez ajouté une quantité excessive de détergent, le message TROP DE SAVON s'affichera.

ÉCLAIRAGE DU TAMBOUR

Le dispositif d'éclairage du tambour s'allume lorsque la porte est ouverte pour éclairer le tambour durant le chargement et le déchargement des articles. Le dispositif d'éclairage s'éteint lorsque vous fermez la porte. Il s'éteindra automatiquement si la porte est laissée ouverte pendant plus de 3 minutes.

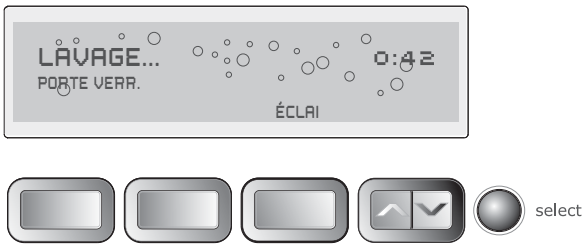
Pour allumer la lumière du tambour pendant un programme, appuyez sur le bouton sous **ÉCLAI**. La lumière restera allumée pendant trois minutes. Pour l'éteindre, appuyez de nouveau sur le bouton sous **ÉCLAI**.

PORTE RÉVERSIBLE

La laveuse est équipée d'une porte réversible. Elle peut être installée sur les charnières de gauche ou de droite.

REMARQUE

Reportez-vous à la section « Instructions pour INVERSER LA PORTE » contenue dans les *Instructions d'installation* pour obtenir des directives étape par étape.



AFFICHAGE DES DONNÉES DU PROGRAMME

Aussi, les messages suivants s'affichent à un moment précis pendant le programme :

- PORTE VERR.
- REMPLIS....
- PRÉLAVAGE...
- LAVAGE... PORTE VERR.
- AJOUT DE VAPEUR... PORTE VERR.
- RINÇAGE... PORTE VERR.
- VIDAGE... PORTE VERR.
- ESSORAGE... PORTE VERR.
- TERMINÉ - PORTE VERR. -- VEUILLEZ ATTENDRE

Procédures d'élimination des taches

PROCÉDURES SÉCURITAIRES D'ÉLIMINATION DES TACHES

Pour réduire les risques d’incendie, de choc électrique, de blessures ou de dommages à la propriété, suivez les consignes ci-dessous :

- Lisez et observez les instructions des produits d'élimination des taches.
- Conservez les produits d'élimination des taches dans leur contenant d'origine et hors de la portée des enfants.
- Lavez soigneusement tout ustensile utilisé pour manipuler ces produits.
- Ne combinez pas les produits d'élimination des taches, surtout l'ammoniaque et le javellisant. Des vapeurs nocives pourraient être produites.
- Ne lavez pas d'articles qui ont préalablement été lavés, trempés ou éclaboussés avec de l'essence, des solvants de nettoyage à sec ou d'autres substances inflammables ou explosives, puisqu'ils dégagent des vapeurs qui pourraient s'enflammer ou exploser.
- N'utilisez jamais de solvants inflammables, comme de l'essence, à l'intérieur de votre domicile. Les vapeurs pourraient exploser au contact des flammes ou d'étincelles.

POUR ENLEVER EFFICACEMENT LES TACHES :

- Éliminez les taches rapidement.
- Déterminez le type de tache, puis suivez le traitement recommandé dans le tableau de la page suivante.
- Pour effectuer un prétraitement des taches, utilisez un produit de prélavage, du détergent liquide ou de la pâte composée de détergent en poudre et d'eau.
- Utilisez de l'eau froide sur des taches de nature inconnue puisque l'eau chaude peut les rendre permanentes.
- Consultez les instructions sur les étiquettes pour connaître les traitements à éviter selon le tissu.
- Vérifiez la solidité de la couleur en essayant le produit détachant sur une couture intérieure.
- Rincez et lavez les articles après les avoir détachés.

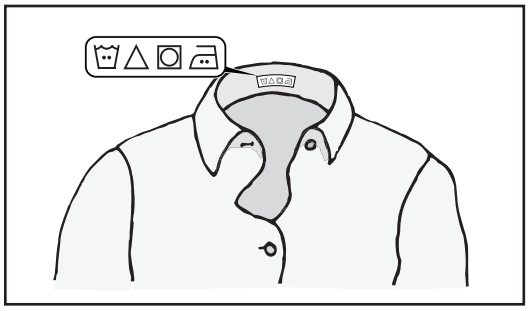
⚠ AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

Pour de meilleurs résultats

Suivez les instructions sur les étiquettes des articles à laver.



Suggestions pour éliminer les taches

TACHE	TRAITEMENT
Ruban adhésif, gomme à mâcher, colle caoutchouc	Appliquez des glaçons. Essuyez l'excédent. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Saturez de produit détachant de prélavage ou d'un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Purée pour nourrissons, produits laitiers, oeufs	Utilisez un produit contenant des enzymes pour prétraiter ou faire tremper les taches. Faites tremper pendant au moins 30 minutes. Lavez.
Boissons (café, thé, boisson gazeuse, jus, boissons alcoolisées)	Prétraitez la tache. Lavez à l'eau froide avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Sang	Rincez à l’eau froide. Frottez avec un pain de savon ou prétraitez et trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Cire de chandelle, crayon	Grattez l'excédent de cire. Placez la tache (face vers le bas) entre des papiers essuie-tout. Appuyez avec un fer à repasser chaud jusqu'à ce que la cire soit absorbée. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout. Traitez la tache qui reste avec un produit détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Lavez à la main pour éliminer le solvant. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Chocolat	Prétraitez et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Saleté de col ou de manchette, produits cosmétiques	Prétraitez avec un produit détachant de prélavage ou frottez avec un pain de savon.
Décoloration sur un tissu blanc	Utilisez un produit décolorant vendu dans le commerce. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Gazon	Prétraitez et trempez dans de l'eau chaude et un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Graisse, huile, goudron (beurre, matières grasses, vinaigrette, huile de cuisson, graisse pour véhicule, huile à moteur)	Grattez les résidus du tissu. Prétraitez. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu. Pour les taches tenaces, appliquez un liquide de nettoyage à sec ininflammable au dos de la tache. Remplacez fréquemment les papiers essuie-tout sous la tache. Rincez soigneusement. Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Encre	Certaines encres peuvent être impossibles à éliminer. Le lavage peut rendre certaines taches permanentes. Utilisez un produit détachant de prélavage, de l'alcool dénaturé ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable.
Moisissure, roussissement	Lavez avec du javellisant s'il est non dommageable pour le tissu ou trempez dans du javellisant oxygéné et de l'eau chaude avant le lavage. Des vêtements gravement attaqués par la moisissure peuvent être endommagés de façon permanente.
Boue	Brossez la boue sèche. Prétraitez et trempez dans un produit contenant des enzymes.
Moutarde, tomate	Prétraitez avec un produit détachant de prélavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vernis à ongles	Certaines taches peuvent être impossibles à éliminer. Placez la tache (face vers le bas) sur des papiers essuie-tout. Appliquez du dissolvant de vernis à ongles au dos de la tache. Répétez l'opération, en remplaçant fréquemment les papiers essuie-tout. N'utilisez pas cette technique avec un tissu de soie à l'acétate de cellulose.
Peinture, vernis	À BASE D'EAU : Rincez le tissu à l'eau froide alors que la tache est toujours humide. Lavez. Lorsque la peinture est sèche, la tache ne peut pas être éliminée. À BASE D'HUILE ET VERNIS : Utilisez le solvant recommandé sur l'étiquette du contenant de produit. Rincez soigneusement avant de laver.
Transpiration	Utilisez un produit détachant de prélavage ou frottez avec un pain de savon. Rincez. Lavez avec un javellisant sans chlorure décolorant dans l'eau la plus chaude convenant au tissu.
Rouille, décoloration brune ou jaune	Utilisez un décapant pour la rouille sécuritaire pour le tissu. N'utilisez pas de javellisant contenant du chlorure décolorant puisqu'il pourrait aggraver la décoloration.
Cirage	LIQUIDE : Prétraitez avec une pâte composée de détergent en poudre et d'eau. PÂTE : Grattez l'excédent du tissu. Prétraitez avec un produit détachant de prélavage ou un liquide de nettoyage à sec ininflammable. Rincez. Appliquez un détergent sur la section détrempée et frottez. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Tomate	Prétraitez avec un produit détachant de prélavage. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Urine, vomissure, mucus, matière fécale	Prétraitez ou trempez dans un produit contenant des enzymes. Lavez avec du javellisant non dommageable pour le tissu.
Vin	Prétraitez ou trempez dans l'eau froide. Lavez à l'eau chaude avec du javellisant non dommageable pour le tissu.

Nettoyage courant de l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

Pour prévenir la formation de moisissures et de mauvaises odeurs, laissez la porte ouverte pendant quelques heures après l'utilisation de la laveuse ou en tout temps lorsqu'elle n'est pas utilisée.

⚠ ATTENTION

RISQUE D'ENFERMEMENT et DE BASCULEMENT

Une porte ouverte pourrait inciter les enfants à s'y pendre ou à pénétrer dans la laveuse. Si aucun enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte pour prévenir la formation de moisissures et d'odeurs.

POUR RAFRAÎCHIR OU NETTOYER L'INTÉRIEUR DE LA LAVEUSE

Pour nettoyer et rafraîchir la laveuse, utilisez le programme **NETTOY. LAV.** Pour obtenir les meilleurs résultats de lavage, utilisez le programme **NETTOY. LAV.** une fois par mois. Pour commencer le programme, appuyez sur Select (Sélectionner) lorsque vous y êtes invité par un rappel automatique ou sélectionnez manuellement le programme en la section **programmes spéciaux**.

IMPORTANT

Les articles laissés dans la laveuse durant le programme de nettoyage du système causeront un déséquilibre important dans le tambour qui pourrait endommager la machine à laver.

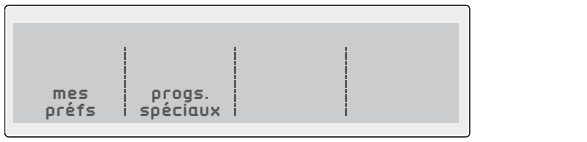
Si l'appareil comporte un réservoir pour **LIQUID ONLY** (DÉTERGENT LIQUIDE SEULEMENT), retirez-le du distributeur de détergent. **RETIREZ TOUS LES ARTICLES DU TAMBOUR DE LAVAGE** avant de remplir le compartiment à détergent de 235 ml (1 tasse) d'eau de javel OU d'un sachet de Nettoyant de machine à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. **N'UTILISEZ PAS** les deux produits. Pour démarrer le programme, appuyez sur le bouton **start**.

Pour de meilleurs résultats

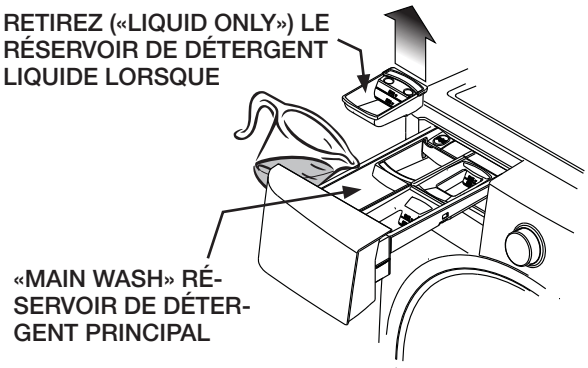
Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d'essorage seulement et sélectionnez EXTRA RINSE (Rinçage additionnel) à la vitesse d'essorage maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.

REMARQUE

Si le programme de nettoyage du système est annulé ou mis en pause, la laveuse fera 2 cycles de rinçage pour éliminer tout résidu de javellisant se trouvant sur la cuve avant de déverrouiller la porte.



APPUYER SUR LA TOUCHE DE PROG. SPÉCIAUX, ENSUITE TOURNER LE BOUTON DU SÉLECTEUR LE PROGRAMME NETTOY. LAV.



⚠ AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

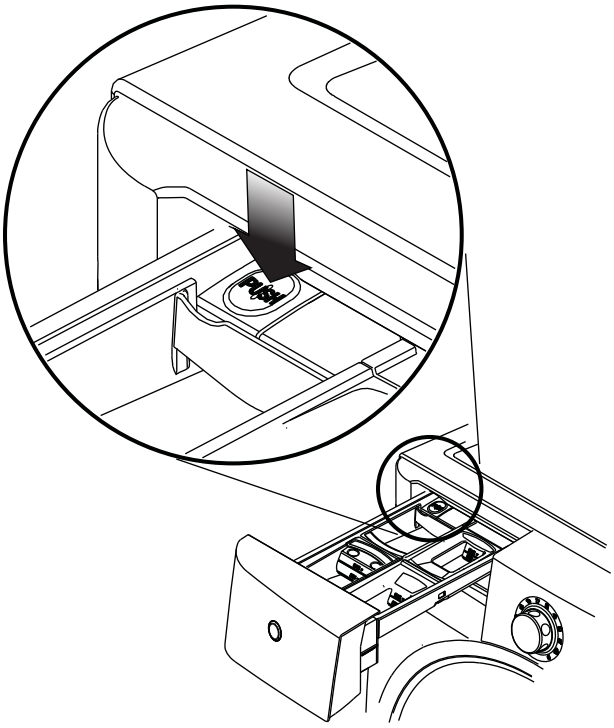
Autres nettoyages courants à l'intérieur de l'appareil (à des fins préventives)

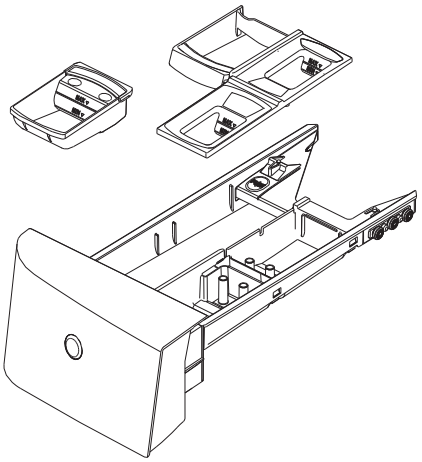
NETTOYAGE DU DISTRIBUTEUR

REMARQUE

Le détergent et l'assouplissant peuvent s'accumuler dans le tiroir distributeur. Les résidus doivent être éliminés une ou deux fois par mois.

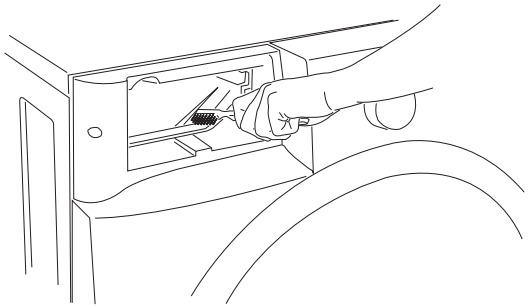
- Retirez le tiroir en l'ouvrant jusqu'à ce qu'il repose contre la butée
- Appuyez fermement sur la languette de verrouillage située à l'arrière gauche du tiroir. Retirez le tiroir.
- Retirez les contenants des compartiments de prélavage, javellisant et d'assouplissant.
- Rincez le tiroir et les contenants avec de l'eau chaude pour éliminer les accumulations de poudre et de liquide. Une grande quantité de résidus d'assouplissant peut indiquer une dilution inadéquate; un nettoyage plus fréquent peut également être requis.
- Pour nettoyer la cavité de l'orifice du tiroir, utilisez une petite brosse. Éliminez les résidus des parties supérieures et inférieures de la cavité.
- Replacez la languette en l'insérant dans son orifice jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Remettez le tiroir du distributeur en place.





ENTRETIEN PRÉVENTIF QUOTIDIEN

- Retirez les articles de la laveuse dès la fin du cycle. Un froissage excessif, un transfert de couleurs ou des odeurs peuvent apparaître sur des articles ayant été laissés dans la laveuse.
- Si aucun animal domestique ou enfant en bas âge n'est présent, vous pouvez laisser la porte entrouverte lorsque la laveuse n'est pas utilisée.
- À la fin de la journée de lavage, laissez le tiroir distributeur légèrement entrouvert.
- Asséchez le pourtour de l'ouverture de la porte, le joint flexible et la vitre de la porte. Ces composants doivent toujours être propres pour assurer un joint étanche.
- Après le lavage d'articles très sales, un résidu de saleté peut demeurer sur le tambour. Éliminez ce résidu en essuyant le tambour avec un produit nettoyant domestique non abrasif. Rincez soigneusement à l'eau.
- À l'occasion, essuyez les plis inférieurs du joint flexible pour éliminer la charpie et les autres débris.



Nettoyage de l’intérieur de l’appareil (en profondeur)

Si le programme de nettoyage du système n’a pas été effectué, que l’entretien et le nettoyage des plis du joint en caoutchouc ont été négligés et que de fortes odeurs, de la moisissure ou des accumulations de résidus se sont formées, suivez la procédure de nettoyage ci-dessous pour aider à éliminer le problème.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE - Cuve de la laveuse

Assurez-vous que la cuve est vide (ou qu’il ne s’y trouve aucun vêtement). Ouvrez le tiroir à détergent et versez huit (8) tasses (1,9 L) de javellisant dans le compartiment de détergent de gauche («MAIN WASH»). Sélectionnez le programme **NETTOY. LAV.** en la section **programmes spéciaux**.

Après la fin du programme, vérifiez l’intérieur de la laveuse pour savoir si les odeurs ou les résidus ont été éliminés. S’il est nécessaire d’effectuer un autre nettoyage, répétez la procédure indiquée ci-dessus. Il est possible que le nettoyage nécessite plusieurs programmes selon l’importance des odeurs ou des résidus. Il se peut que les pièces de l’appareil conservent une certaine décoloration en raison des effets qu’auront produits les résidus à long terme.

Pour les zones particulièrement sales qui sont visibles à l’intérieur de la cuve (dont le joint avant en caoutchouc), il est possible de les nettoyer plus efficacement en vaporisant un nettoyant à base de javellisant sur une brosse à récurage, une éponge douce ou un chiffon, puis en frottant ces zones.

IMPORTANT

Portez toujours des gants en caoutchouc ou en latex, et protégez le plancher et les vêtements contre tout dommage.

Si l’odeur persiste après les programmes de nettoyage au javellisant et le nettoyage au moyen du nettoyant à base de javellisant, ouvrez le tiroir à détergent et mettez-y un sachet de nettoyant pour machines à laver TIDE® WASHING MACHINE CLEANER. Sélectionnez un programme de **NETTOY. LAV.**, comme indiqué ci-dessus, et mettez la laveuse en marche.

Pour de meilleurs résultats

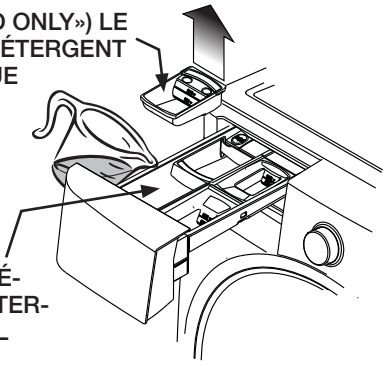
Faites immédiatement suivre ce programme par un cycle d’essorage seulement et sélectionnez EXTRA RINSE (Rinçage additionnel) à la vitesse d’essorage maximale sans détergent ni javellisant pour aider à éliminer tout résidu de javellisant laissé par le programme de nettoyage du système.

IMPORTANT

À l’avenir, reportez-vous à la section « Nettoyage courant de l’intérieur de l’appareil (à des fins préventives) » pour effectuer le nettoyage de l’appareil, ce qui permettra d’éviter que les problèmes ne se reproduisent.

APPUYER SUR LA TOUCHE DE PROG. SPÉCIAUX, ENSUITE TOURNER LE BOUTON DU SÉLECTEUR LE PROGRAMME NETTOY. LAV.

RETIREZ («LIQUID ONLY») LE RÉSERVOIR DE DÉTERGENT LIQUIDE LORSQUE



«MAIN WASH» RÉSERVOIR DE DÉTERGENT PRINCIPAL

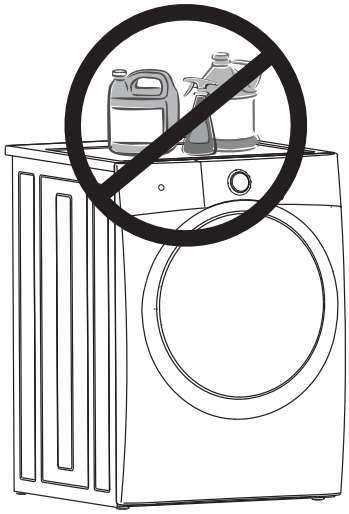
AVERTISSEMENT

DANGER DE VAPEUR NOCIVE

Ne combinez pas de javellisant avec d'autres produits chimiques domestiques comme des produits de nettoyage pour toilettes, des produits antirouille, de l'acide ou des produits contenant de l'ammoniaque. Ces mélanges peuvent entraîner la production de vapeurs nocives pouvant causer des blessures graves, voire la mort.

Nettoyage courant de l’extérieur de l’appareil

- Lorsque le lavage est terminé, essuyez le dessus et les côtés de la laveuse avec un linge humide. Fermez les robinets pour empêcher une montée de pression dans les tuyaux.
- Lavez le corps de l’appareil avec du savon doux et de l’eau. N’utilisez jamais de nettoyants puissants, granuleux ou abrasifs.
- Si le corps de l’appareil est taché, nettoyez-le à l’aide de javellisant dilué (1 mesure de javellisant pour 8 d’eau). Rincez plusieurs fois à l’eau claire.
- Éliminez la colle laissée par le ruban ou les étiquettes à l’aide d’un mélange d’eau chaude et de détergent doux. Ou, appliquez le côté collant du ruban.
- Lorsque vous nettoyez les pièces chromées, utilisez du nettoie-vitres contenant de l’ammoniac ou du savon doux et de l’eau.
- Avant de déplacer la laveuse, placez une lisière de carton ou un mince panneau de fibres sous les pieds de mise à niveau avant pour ne pas endommager le plancher.



IMPORTANT

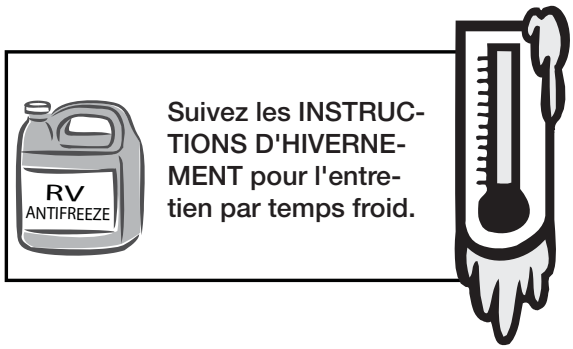
À tout moment, vous ne devez ni ranger ni placer des produits de lessive sur le dessus de la laveuse. Ils pourraient endommager son fini ou ses commandes.

Instructions d’Hivernement

IMPORTANT

Si la laveuse est entreposée dans un endroit propice au gel, ou qu'elle est déplacée dans des conditions de gel, suivez ces instructions d'hivernement pour prévenir tout dommage à l'appareil :

1. Fermez les robinets d'alimentation en eau.
2. Débranchez les tuyaux de l'alimentation en eau et purgez l'eau des tuyaux. Drainez l’eau de chaque entrée d’eau à l’aide d’un aspirateur humide/sec afin de vous assurer que tous les robinets d’eau ont été complètement vidés. Si l’eau dans les robinets d’arrivée d’eau gèle, cela entraînera des dommages.
3. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.
4. Ajoutez 1 gallon (3,8 l) de liquide antigel non toxique pour véhicule récréatif (VR) dans le tambour. Fermez la porte.
5. Sélectionnez le programme **SPIN ONLY** (Essorage seulement). Appuyez sur **START** (Départ) et laissez vidanger l'appareil pendant 1 minute pour éliminer toute l'eau. Une certaine quantité de liquide antigel pour VR demeurera dans l'appareil.



6. Appuyez sur **CANCEL** (Annuler), débranchez le cordon d'alimentation, asséchez l'intérieur du tambour et fermez la porte.
7. Retirez le distributeur de détergent. Videz l'eau des compartiments et asséchez-les. Replacez le tiroir.
8. Entreposez la laveuse en position debout.
9. Pour éliminer l'antigel de la laveuse après l'entreposage, faites fonctionner l'appareil à vide pendant un programme complet en utilisant du détergent. N'ajoutez pas à la charge de lavage.

Solutions aux problèmes courants

Problèmes de lavage fréquents

L'élimination inadéquate de la saleté et des taches, la présence de résidus de charpie ou d'écume et les dommages causés aux tissus constituent les problèmes reliés au lavage les plus fréquents. Pour éviter ces problèmes et obtenir des résultats de lavage optimaux, suivez ces suggestions fournies par la Soap and Detergent Association.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches bleues	• Détergent liquide ou assouplissant non dilué versé directement sur le tissu.	• Si le détergent est en cause, mélangez 1 tasse (240 ml) de vinaigre blanc avec 1 litre d'eau dans un contenant en plastique. Faites tremper l'article pendant 1 heure. Rincez. • Si l'assouplissant est en cause, frottez les taches avec un pain de savon. Lavez.	• Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur.
Décoloration, grisonnement	• Quantité insuffisante de détergent. • La température de l'eau est trop basse. • Mauvais triage.	• Lavez de nouveau avec la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. • Ajoutez du javellisant non dommageable pour le tissu.	• Triez les articles par degré de saleté et par couleur. • Utilisez la quantité de détergent recommandée, l'eau la plus chaude convenant au tissu et un javellisant non dommageable pour ce dernier.
Taches graisseuses et huileuses	• Quantité insuffisante de détergent. • Assouplissant non dilué versé directement sur le tissu.	• Traitez avec un produit détachant de prélavage ou un détergent liquide. • Augmentez la quantité de détergent ou la température de l'eau. Lavez de nouveau. • Frottez les taches d'assouplissant avec un pain de savon.	• Utilisez la quantité de détergent recommandée et l'eau la plus chaude convenant au tissu. • Ne versez pas l'assouplissant directement sur le tissu. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étape 5).
Trous, déchirures ou accrocs	• Usage incorrect de javellisant. • Fermetures à glissière, agrafes ou boucles non fermées. • Déchirures et fils brisés. • Surcharge de l'appareil. • Dégradation du tissu.	• Peut être irréversible si les déchirures et les coutures ne peuvent pas être réparées.	• Ne versez jamais de javellisant directement sur le tissu. • Vérifiez l'état des articles avant le lavage. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 2 et 5).
Charpie	• Mauvais triage. • Mouchoirs laissés dans les poches. • Surcharge de l'appareil. • Quantité insuffisante de détergent. • Du détergent non dissous a laissé un résidu ressemblant à de la charpie. • L'électricité statique attire la charpie. • La charge a été lavée trop longtemps.	• Réduisez la taille de la charge. Lavez de nouveau en utilisant les bonnes quantités d'eau (à la température recommandée) et de détergent. • Ajoutez du conditionneur d'eau sans précipitation à l'eau de lavage pour éliminer les résidus de détergent. • Ajoutez de l'assouplissant liquide au dernier rinçage. • Séchez la charge dans la sécheuse. • Éliminez la charpie avec une brosse à charpie ou avec un rouleau.	• Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étapes 1 et 2). • Ne surchargez pas l'appareil. • Suivez toutes les recommandations (température et quantité d'eau, quantité de détergent et durée du lavage).

Problèmes de lavage fréquents (suite)

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Peluchage (Les fibres se détachent en formant des balles qui s'accrochent au tissu.)	• Le peluchage est normal avec des tissus synthétiques et sans repassage. Cela est causé par l'usure normale.	• Utilisez une brosse à charpie ou un grattoir pour éliminer les peluches.	• Utilisez de l'assouplissant dans la laveuse pour lubrifier les fibres. • Pendant le repassage, utilisez de l'empois ou un produit de finition sur les cols et manchettes. • Placez les articles à l'envers pour minimiser le frottement.
Résidus ou poudre sur les articles foncés. Tissus raides et rugueux.	• Détergent non dissous. • Certains détergents à granules peuvent se combiner aux minéraux contenus dans l'eau dure pour former un résidu. • Surcharge de l'appareil.	• Lavez de nouveau.	• Augmentez la température de l'eau, lavez avec l'eau la plus chaude permise pour le tissu. • Ne surchargez pas l'appareil. • Utilisez un détergent liquide ou un conditionneur d'eau sans précipitation avec un détergent en poudre.
Froissage	• Surcharge de l'appareil. • Programme de lavage incorrect pour la charge.	• Réduisez la taille de la charge. • Rincez à l'eau froide avec de l'assouplissant liquide au programme **CASUAL** (Tout-aller) ou **DELICATE** (Délicat).	• Ne surchargez pas l'appareil. • Retirez les articles de la laveuse dès la fin du programme. • Utilisez de l'assouplissant liquide.
Accumulation de saleté corporelle jaune sur les tissus synthétiques.	• Temps d'agitation trop court. • La température de l'eau est trop basse. • Quantité insuffisante de détergent.	• Trempez dans un renforçateur de détergent ou dans un produit contenant des enzymes. • Lavez avec l'eau la plus chaude convenant au tissu et utilisez le programme **CASUAL** (Tout-aller). • Ajoutez du détergent. • Ajoutez du javellisant convenant au tissu ou traitez avec un produit décolorant.	• Sélectionnez le bon programme de lavage. • Utilisez la quantité de détergent recommandée. • Lavez régulièrement les tissus synthétiques dans l'eau chaude ou tiède.
Taches de rouille jaunes ou brunes	• Fer ou manganèse dans l'alimentation en eau, les conduites ou le chauffe-eau.	• Pour restaurer une charge de blancs décolorés, utilisez un décapant pour la rouille non dommageable pour le tissu. • N'utilisez pas de javellisant pour éliminer les taches de rouille. Cela pourrait accentuer la décoloration.	• Utilisez un adoucisseur d'eau sans précipitation. • Avant le lavage, faites couler l'eau chaude pendant quelques minutes pour nettoyer les tuyaux. • Occasionnellement, vidangez le chauffe-eau. • Pour un problème persistant, installez un filtre à matières ferreuses dans votre système d'alimentation en eau.

Problèmes de lavage fréquents (suite)

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS	MESURES PRÉVENTIVES
Taches et accumulations de résidus ou croissance de moisissures sur le joint d'étanchéité	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent. • Surcharge du tambour de lavage. • Oubli d'une charge mouillée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'éliminaient pas complètement le détergent.	• Effectuez un cycle de **NETTOY. LAV.** • Pour éliminer les taches, vaporisez le joint d'étanchéité de nettoyant de moisissures Comet[MC] Spray Gel Mildew Stain Remover et frottez-le à l'aide d'une brosse. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits. • Retirez la charge lavée immédiatement après le cycle de lavage.	• Faites fonctionner un déshumidificateur dans la salle de lavage. • Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur. • Essuyez l'intérieur de la laveuse et le joint d'étanchéité après chaque lavage.
Taches et accumulations de résidus ou croissance de moisissures dans le tiroir distributeur	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent.	• Retirez le tiroir distributeur et, avec un chiffon humecté d'une solution de 175 ml (¾ de tasse) d'eau de javel mélangée à 3,8 l (1 gal) d'eau chaude, essuyez-le ainsi que ses contenants. Rincez à fond et répétez au besoin. Remettez le tiroir en place. REMARQUE : Portez des gants en latex d'élastomère-caoutchouc. Protégez le plancher et vos vêtements des égouttements ou des éclaboussures de javellisant. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits.	• Évitez d'ajouter un surplus de détergent et d'assouplissant dans les compartiments du distributeur.
Résidus d'eau dans le pli du joint flexible	• Résultat du lavage et fait partie du fonctionnement normal.	• Après chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint avec une serviette propre et sèche.	
Odeurs	• Humidité dans la laveuse. • Utilisation de détergents non classés HE. • Dosage trop grand de détergent. • Oubli d'une charge mouillée dans la laveuse. • Lavages à l'eau froide qui ne dissoudraient ou n'éliminaient pas complètement le détergent.	• Effectuez un cycle de **NETTOY. LAV.** • Après chaque lavage, essuyez l'intérieur du pli du joint avec une serviette propre et sèche. • N'utilisez seulement que des détergents de type HE (Haute efficacité) avec les dosages prescrits. • Retirez la charge lavée immédiatement après le programme de lavage. • Versez 235 ml (1 tasse) d'eau de javel dans le tuyau de drainage vertical; laissez agir 24 heures et rincez à l'eau courante.	• Laissez la porte de la laveuse et le tiroir distributeur ouverts durant quelques heures après les lavages ou en tout temps lorsque la laveuse n'est pas utilisée.

Liste de vérification avant service

Avant de faire appel au service après-vente, consultez cette liste. Cela pourrait vous faire économiser temps et argent. Cette liste décrit des situations courantes qui ne sont causées ni par un défaut de fabrication ni par un matériau défectueux de la laveuse.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
BRUIT		
Bruit aigu de « moteur d'avion ».	Un certain bruit de moteur pendant le programme d'essorage est tout à fait normal.	
Son de crécelle ou cognement.	Des corps étrangers, comme la monnaie ou des épingles, peuvent s'être logés dans le tambour ou la pompe.	Arrêtez la laveuse et vérifiez le tambour. Si le bruit persiste après avoir redémarré la laveuse, des objets sont peut-être logés dans la pompe. Téléphonez à votre technicien de service autorisé.
	Des boucles de ceinture ou des attaches métalliques frappent le tambour.	Pour éviter tout bruit inutile et tout dommage au tambour, fermez les agrafes et retournez les articles à laver.
Claquement.	De lourdes charges peuvent produire un bruit de cognement. Cela est habituellement normal. Si les bruits persistent, la laveuse est probablement déséquilibrée.	Arrêtez la laveuse et répartissez la charge de nouveau.
Bruit de vibration.	La laveuse ne repose pas correctement sur le plancher.	Déplacez la laveuse pour qu'elle repose fermement sur le plancher. Réglez les pieds de mise à niveau. Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour plus de détails.
	Les boulons d'expédition et le bloc en mousse n'ont pas été retirés pendant l'installation.	Consultez les INSTRUCTIONS D'INSTALLATION pour savoir comment retirer les boulons d'expédition et le bloc en mousse.
	La charge est mal distribuée dans le tambour.	Arrêtez la laveuse et répartissez la charge.
EN MARCHE		
La laveuse ne démarre pas.	Le cordon d'alimentation n'est pas branché ou la fiche est lâche.	Assurez-vous que la fiche est bien serrée dans la prise murale.
	Les fusibles domestiques sont grillés, le disjoncteur du circuit est déclenché ou une panne électrique est survenue.	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le circuit est surchargé, faites corriger le problème par un électricien qualifié. Si le problème est lié à une panne électrique, appelez votre fournisseur d'électricité.
	Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas ouverts.	Ouvrez les robinets d'alimentation en eau.
	Le moteur surchauffe. Le moteur de la laveuse s'arrête s'il surchauffe.	Il redémarre automatiquement après une période de refroidissement allant jusqu'à 30 minutes (si la laveuse n'a pas été arrêtée manuellement).
	La porte de la laveuse n'est pas complètement fermée.	Fermez la porte.
La laveuse n'essore pas.	La charge est trop petite.	Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge.
Résidus dans le tambour.	Articles très souillés.	Essuyez le tambour avec un nettoyant domestique non abrasif, puis rincez. Secouez ou brossez l'excédent de saleté et de sable des articles avant le lavage.
L'écran ACL affiche **MODE DÉMO**.	La laveuse a été programmée pour effectuer des démos en boucle.	Pour rétablir les réglages préprogrammés à l'usine, appuyez simultanément sur les boutons **SPIN SPEED** (Vitesse d'essorage) et **SOIL** (Saleté), et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes.
La porte a de la difficulté à ouvrir après l'enfoncement du loquet à pression Touch-2-Open.	L'eau se trouvant sur les soufflets peut avoir séché, ce qui a laissé des résidus sur la vitre de la porte après une période prolongée où l'appareil n'a pas été utilisé ou après des vacances.	Nettoyez les résidus qui se trouvent sur la vitre de la porte et essuyez la partie avant de l'ouverture des soufflets au moyen d'eau tiède et de savon.
		Si le problème persiste, essuyez la partie avant de l'ouverture des soufflets au moyen d'un vaporisateur ou de chiffons Lemon Pledge®.

Liste de vérification (suite)

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
EAU		
De l'eau s'accumule dans les plis du soufflet à la fin du programme.	C'est le résultat du lavage et cela fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.	
De l'eau s'accumule dans les compartiments d'assouplissant et de javellisant.	Cela est dû au siphonnement et fait partie du fonctionnement normal de l'appareil.	L'eau peut être retirée en retirant le tiroir distributeur (reportez-vous à la section Entretien et nettoyage de ce guide) et en vidangeant l'eau dans le tambour vide ou dans l'évier.
La charge est trop mouillée après l'essorage.	La laveuse est surchargée.	Ne surchargez pas l'appareil. Consultez « Instructions d'utilisation de votre laveuse » (Étape 4).
	La charge est trop petite.	Ajoutez un ou deux articles pour équilibrer la charge.
	La charge est déséquilibrée.	Redistribuez la charge pour permettre un essorage adéquat.
	Le tuyau de vidange est entortillé.	Redressez le tuyau de vidange.
L'eau ne pénètre pas dans la laveuse ou elle y pénètre très lentement.	L'alimentation en eau n'est pas adéquate.	Vérifiez le fonctionnement d'un autre robinet de la maison. Attendez que l'alimentation en eau et la pression augmentent.
	Les robinets d'alimentation en eau ne sont pas complètement ouverts.	Ouvrez complètement les robinets d'eau chaude et d'eau froide.
	De l'eau est utilisée à un autre endroit dans la maison. La pression de l'eau doit être d'au moins 260 kPa (30 lb/po^2).	Évitez d'utiliser de l'eau ailleurs pendant que la laveuse se remplit.
	Les tuyaux d'alimentation en eau sont entortillés.	Redressez les tuyaux.
L'eau chaude ou tiède n'est pas assez chaude.	La température du chauffe-eau est trop basse ou le chauffe-eau est situé à une trop grande distance de la laveuse.	Mesurez la température de l'eau chaude près du robinet avec un thermomètre à friandise ou à viande. La température de l'eau doit être d'au moins 49 °C (120 °F). Modifiez les réglages du chauffe-eau au besoin.
	L'eau chaude est utilisée à un autre endroit dans la maison.	Évitez d'utiliser l'eau chaude à un autre endroit de la maison avant ou pendant un lavage. Il peut ne pas y avoir suffisamment d'eau chaude pour effectuer un lavage convenable. Si le problème persiste, votre système d'eau chaude peut ne pas pouvoir alimenter plus d'une source à la fois.
L'eau dans la laveuse ne s'écoule pas ou s'écoule lentement.	Le tuyau de vidange est entortillé ou obstrué.	Redressez et nettoyez le tuyau de vidange.
	Le tuyau d'évacuation est trop haut. La hauteur maximale du tuyau d'évacuation est de 2,4 m (8 pi).	Réduisez la hauteur du tuyau d'évacuation à moins de 2,4 m (8 pi). Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.
	Les tuyaux de vidange de la maison sont obstrués.	Débouchez les tuyaux de vidange. Communiquez avec un plombier au besoin.
Fuites d'eau.	Le raccord du tuyau de remplissage est lâche au robinet ou à la laveuse.	Vérifiez et serrez les raccords des tuyaux. Installez les rondelles de caoutchouc fournies avec la laveuse.
Surmoussage.	Mauvais détergent.	Effectuez un programme de rinçage. Utilisez un détergent haute efficacité qui produit une faible quantité de mousse.
	Surplus de détergent.	Effectuez un programme de rinçage. Utilisez moins de détergent à l'avenir.
Températures de lavage et de rinçage inadéquates.	Les tuyaux d'eau chaude et d'eau froide sont raccordés aux mauvais robinets.	Raccordez le tuyau d'eau chaude au robinet d'eau chaude et le tuyau d'eau froide au robinet d'eau froide.
L'eau pénètre dans la cuve de lavage, mais ne la remplit pas.	Le tuyau d'évacuation est trop bas. Le tuyau d'évacuation doit être à au moins 60 cm (23,6 po) de hauteur pour empêcher l'effet de siphon.	Augmentez la hauteur du tuyau d'évacuation à au moins 60 cm (23,6 po). Reportez-vous aux INSTRUCTIONS D'INSTALLATION.

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies. De plus, votre appareil est couvert par une garantie limitée supplémentaire d'un an, sur les pièces seulement. Au cours de la deuxième année à compter de la date d'achat d'origine, Electrolux paiera les pièces de cet appareil qui présentent un défaut de matériau ou de fabrication, si cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les appareils dont les numéros de série originaux ont été enlevés, modifiés ou qui ne sont pas facilement déterminables.
2. Les appareils qui ont changé de propriétaire ou qui se trouvent à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
6. Les appels de service qui ne concernent pas un mauvais fonctionnement, un défaut de fabrication ni un vice de matériau, ou les appels effectués pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
7. Les appels de service visant à vérifier l'installation de votre appareil ou à obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
8. Les frais encourus afin de rendre l'appareil accessible pour une réparation, ce qui comprend la dépose de garnitures, d'armoires, d'étagères, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
9. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
10. Les coûts de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les frais supplémentaires comprenant, sans en exclure d'autres, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou un jour férié, les droits de péage, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, la mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. **LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN.** ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous devez faire appel au service de réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou toute autre preuve de paiement valide permettant d'établir la période de la garantie au cas où vous auriez besoin de faire appel au service de réparation. Si une réparation est effectuée, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Nul n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni à y apporter des ajouts. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS
1-877-435-3287
Electrolux Home Products, Inc.,
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

CANADA
1-800-265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855, Terry Fox Way
Mississauga, Ontario
L5V 3E4

Remarque